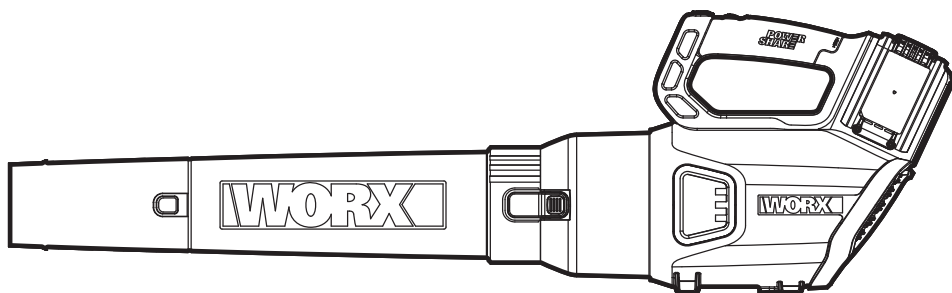


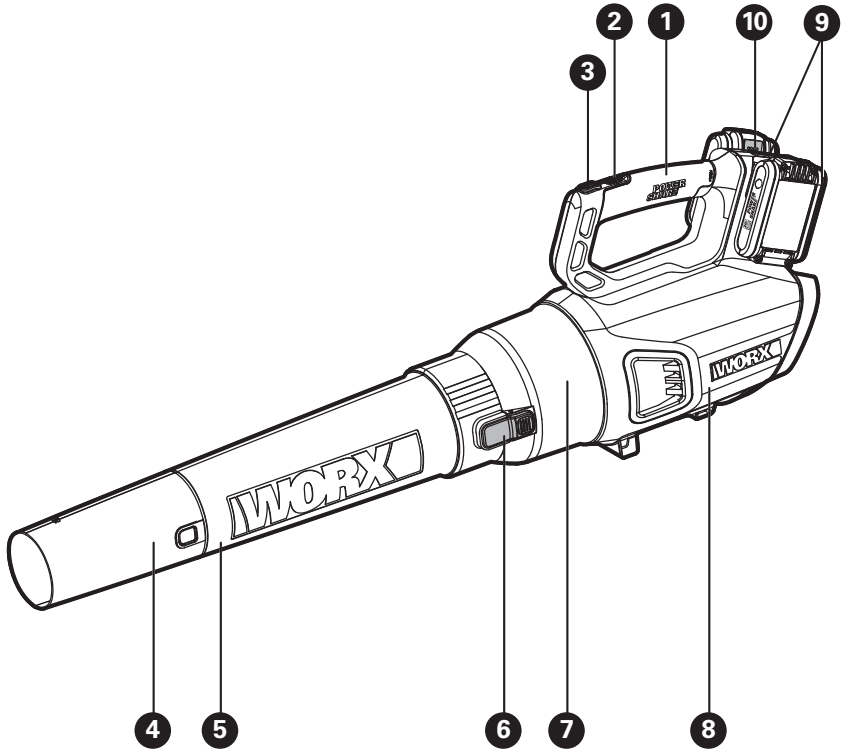
# WORX®

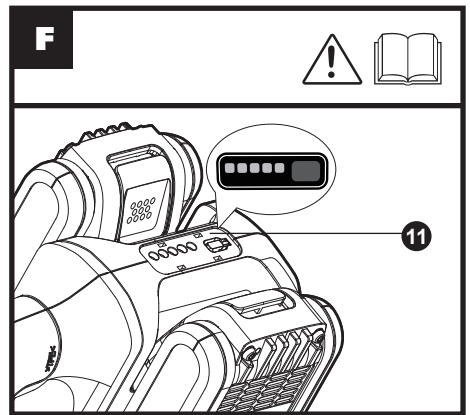
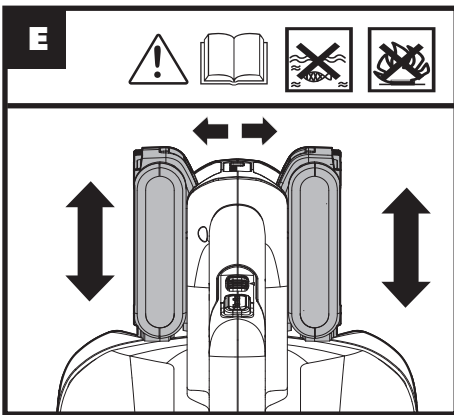
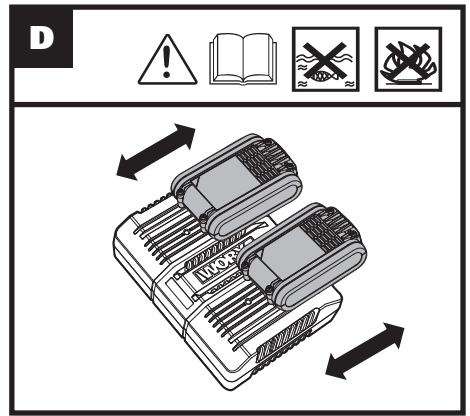
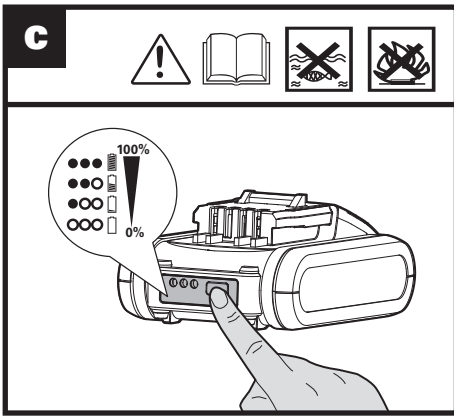
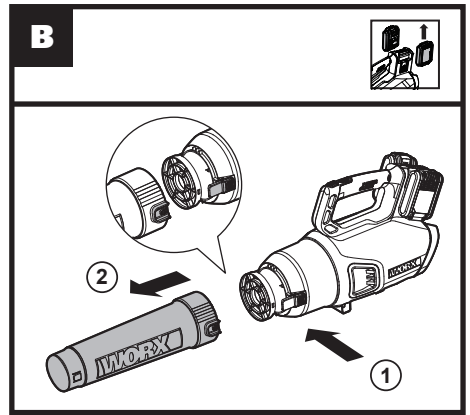
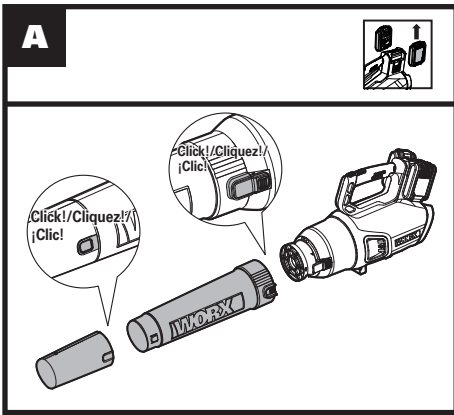


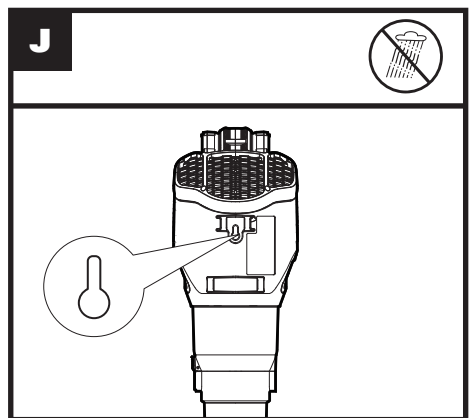
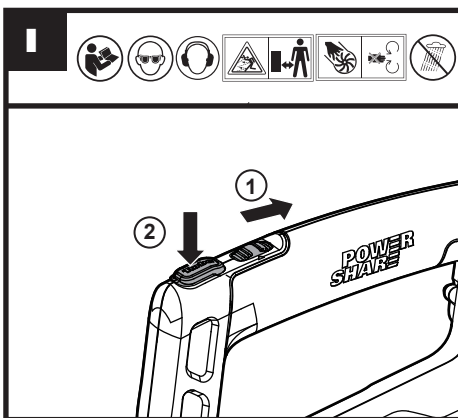
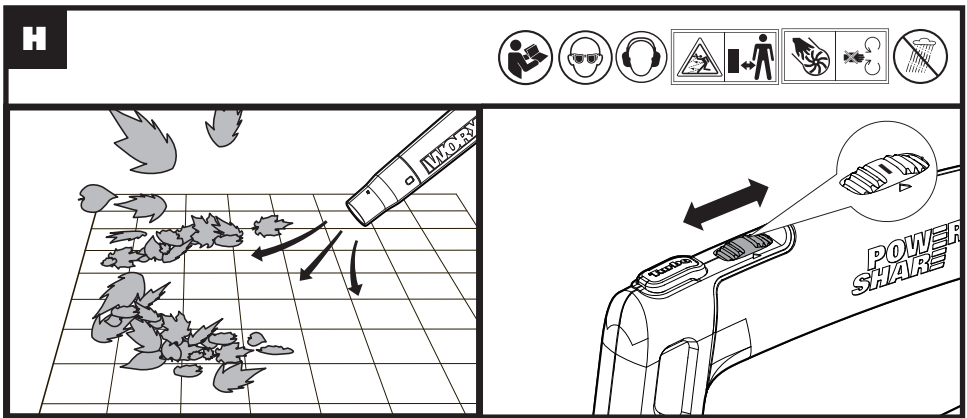
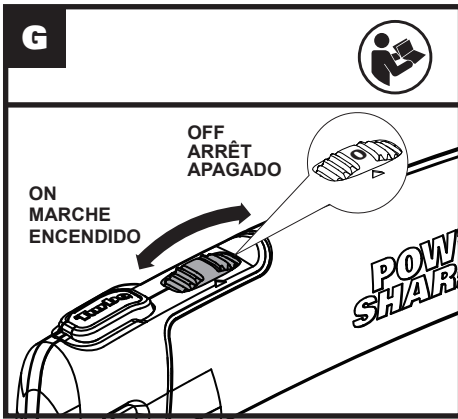
<b>Cordless Li-Ion Blower/Sweeper</b>	<b>EN</b>	<b>P06</b>
<b>Gebläse/Kehrmaschine mit Lithiumbatterie</b>	<b>D</b>	<b>P13</b>
<b>Souffleur/Balayeur à piles de Lithium</b>	<b>F</b>	<b>P21</b>
<b>Soffiante/Spazzatrice con batteria al litio</b>	<b>I</b>	<b>P30</b>
<b>Sopladora/Barredora con Bateria de Litio</b>	<b>ES</b>	<b>P39</b>
<b>Lithiumbatterij Blazer/Veger</b>	<b>NL</b>	<b>P47</b>
<b>Bezprzewodowa dmuchawa/zamiatarka z akumulatorem Li-Jon</b>	<b>PL</b>	<b>P55</b>
Zsinór nélküli, lítium-ion elemmel működő porszívós seprű	<b>HU</b>	<b>P63</b>
Ventilator/Aspirator cu baterie din Li-Ion fără cablu	<b>RO</b>	<b>P71</b>
Bezdrátový Li-Ion foukač/zametač	<b>CZ</b>	<b>P79</b>
Akumulátorový (lítiovo-iónový) vysávač/dúchadlo	<b>SK</b>	<b>P86</b>
<b>Soprador/Varredor com bateria de lítio</b>	<b>PT</b>	<b>P94</b>
<b>Blåsare/Sopare med litiumbatteri</b>	<b>SV</b>	<b>P102</b>
Bezžični puhalnik/pometalnik z litijevim akumulatorjem	<b>SL</b>	<b>P109</b>

## WG584E WG584E.9


<b>Original instructions</b>	<b>EN</b>
<b>Originalbetriebsanleitung</b>	<b>D</b>
<b>Notice originale</b>	<b>F</b>
<b>Istruzioni originali</b>	<b>I</b>
<b>Manual original</b>	<b>ES</b>
<b>Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing</b>	<b>NL</b>
<b>Instrukcja oryginalna</b>	<b>PL</b>
<b>Eredeti használati utasítás</b>	<b>HU</b>
<b>Instrucțiuni originale</b>	<b>RO</b>
<b>Původní návod k používání</b>	<b>CZ</b>
<b>Pôvodný návod na použitie</b>	<b>SK</b>
<b>Manual original</b>	<b>PT</b>
<b>Bruksanvisning i original</b>	<b>SV</b>
<b>Izvirna navodila</b>	<b>SL</b>







## PRODUCT SAFETY

 **WARNING Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.**

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

## IMPORTANT READ CAREFULLY BEFORE USE. KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

### Safe operating practices

#### 1) TRAINING

- a) Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the machine.
- b) Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine, local regulations may restrict the age of the operator.
- c) Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- d) Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

#### 2) PREPARATION

- a) While operating the machine, always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- b) Do not wear loose clothing or jewellery that can be drawn into the air inlet. Keep long hair away from the air inlets.
- c) Obtain ear protection and safety glasses. Wear them at all times while operating the

machine.

- d) Operate the machine in a recommended position and only on a firm, level surface.
- e) Do not operate the machine on a paved or gravel surface where ejected material could cause injury.
- f) Before using, always visually inspect to see, that the fasteners are secure, the housing is undamaged and that guards and screens are in place. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.

#### 3) OPERATION

- a) Before starting the machine, make certain that the feeding chamber is empty.
- b) Keep your face and body away from the feed intake opening.
- c) Do not allow hands or any other part of the body or clothing inside the feeding chamber, discharge chute, or near any moving part.
- d) Keep proper balance and footing at all times. Do not overreach. Never stand at a higher level than the base of the machine when feeding material into it.
- e) Always stand clear of the discharge zone when operating this machine.
- f) If the machine should start making any unusual noise or vibration, immediately shut off the power source and allow the machine to stop. Remove the battery pack from the machine and take the following steps before restarting and operating the machine:
  - i) inspect for damage;
  - ii) replace or repair any damaged parts;
  - iii) check for and tighten any loose parts.
- g) Do not allow processed material to build up in the discharge zone; this may prevent proper discharge and can result in kickback of material through the intake opening.
- h) If the machine becomes clogged, shut-off the power source and remove the battery pack from the machine before cleaning debris.
- i) Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety devices.

- j) Keep the power source clean of debris and other accumulations to prevent damage to the power source or possible fire.
- k) Do not transport this machine while the power source is running.
- l) Always disconnect the machine from the power supply (e.g. remove the battery pack from the machine)
  - whenever you leave the machine,
  - before clearing blockages or unclogging chute,
  - before checking, cleaning or working on the machine.
- m) Avoid using the machine in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.

#### **4) MAINTENANCE AND STORAGE**

- a) keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.
- b) Replace worn or damaged parts.
- c) Use only genuine replacement parts and accessories.
- d) Store the machine in a dry place out of the reach of children.
- e) When the machine is stopped for servicing, inspection, or storage, or to change an accessory, shut off the power source, disconnect the machine from the supply and make sure that all moving parts are come to a complete stop. Allow the machine to cool before making any inspections, adjustments, etc. Maintain the machine with care and keep it clean.
- f) Store the machine in a dry place out of the reach of children.
- g) Always allow the machine to cool before storing.
- h) Never attempt to override the interlocked feature of the guard.

## **SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK**

- a) **Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.**
- b) **Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs**

**haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.







- c) **Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- d) **Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- e) **In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- f) **Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.**
- g) **Keep battery pack clean and dry.**
- h) **Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- i) **Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- j) **Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- k) **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- l) **Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (20 °C ± 5 °C).**
- m) **When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.**
- n) **Recharge only with the charger specified by WORX. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.**

A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

- o) Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- p) Keep battery pack out of the reach of children.**
- q) Retain the original product literature for future reference.**
- r) Remove the battery from the equipment when not in use.**
- s) Dispose of properly.**

## SYMBOL

	<p>Read the operator's manual</p>
	<p>Wear eye protection</p>
	<p>Wear ear protection</p>
	<p>Do not expose to rain</p>
	<p>Warning of hazard</p>

	<p>Keep bystanders away</p>
	<p>Make sure the battery is removed prior to changing accessories.</p>
	<p>Do not expose to rain or water</p>
	<p>Do not burn</p>
 <p>Li-Ion</p>	<p>Do not dispose of batteries. Return exhausted batteries to your local collection or recycling point.</p>
	<p>Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.</p>



# COMPONENT LIST

1. HANDLE
2. ON/OFF SWITCH WITH MULTI-SPEED CONTROL
3. TURBO BUTTON FOR POWER BOOSTING
4. LOWER BLOWER TUBE
5. UPPER BLOWER TUBE
6. TUBE RELEASE BUTTON
7. FAN HOUSING
8. MOTOR HOUSING
9. BATTERY PACK\*
10. BATTERY PACK RELEASE BUTTON\*
11. POWER INDICATOR LIGHT (SEE FIG. F)

\*Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

## TECHNICAL DATA

Type **WG584E WG584E.9** (5 -designation of machinery, representative of Cordless Blower)

	WG584E	WG584E.9
Rated voltage	40V $\equiv$ MAX(2x20V MAX)**	
Air speed	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Air volume	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Battery type	Lithium-ion	/
Battery capacity	2.0 Ah (WA3551)	/
Charger model	WA3883	/

Charger rating	Input: 100-240V~50-60Hz Output 1: 20V $\equiv$ , 2.0 A *** Output 2: 20V $\equiv$ , 2.0 A ***	/
Charging time (approx.) Battery pack: 2.0 Ah (1pc) 2.0 Ah (2pcs)	0.5 hr 1 hr	/
Machine weight (battery pack included)	3.2 kg	/
Machine weight (battery pack not included)	/	2.5 kg

\*\*Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts.

\*\*\* Charger output 1 and output 2 mean two ports with the same output voltage and current.

## NOISE INFORMATION

A weighted sound pressure  $L_{pA}$ : 75 dB(A)

A weighted sound power  $L_{wA}$ : 95dB(A)

$K_{pA}$ : 3.0 dB(A)


**Wear ear protection** 

## VIBRATION INFORMATION

Typical weighted vibration  $a_h$ : < 2.5 m/s<sup>2</sup>

Uncertainty K=1.5m/s<sup>2</sup>

The declared vibration total value may be used for comparing one tool with another, and may also be used in a preliminary assessment of exposure.

 **WARNING:** The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used dependant on the following

examples and other variations on how the tool is used: How the tool is used and the materials being cut or drilled.

The tool being in good condition and well maintained.

Using the correct accessory for the tool and ensuring it is sharp and in good condition.

The tightness of the grip on the handles and if any anti vibration accessories are used.

And the tool is being used as intended by its design and these instructions.

**This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed**

**⚠ WARNING:** To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Helping to minimise your vibration exposure risk. ALWAYS use sharp chisels, drills and blades. Maintain this tool in accordance with these instructions and keep well lubricated (where appropriate). If the tool is to be used regularly then invest in anti vibration accessories.

Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a number of days.

## ACCESSORIES

	WG584E	WG584E.9
Battery pack	2 (WA3551)	/
Charger	1 (WA3883)	/

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

## OPERATION

### INTENDED USE:

The blower is intended for residential use only. Use the blower outdoors to move yard debris as needed.

### ASSEMBLY AND OPERATION

ACTION	FIGURE
<b>ASSEMBLY</b>	
Assembling & disassembling the BlowerTube	See Fig. A & B
Checking the battery condition <b>Note:</b> Fig. C only applies for the battery pack with battery indicator light.	See Fig. C
Charging the battery pack <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>The batteries are shipped uncharged. Each battery must be fully charged before the first use.</li> <li>Always fully charge the two batteries at same time. More details can be found in charger's manual.</li> </ul>	See Fig. D
<b>⚠ WARNING! The charger and battery pack are specially designed to work together, so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow metallic objects into your charger or battery pack connections because of an electrical failure and hazard will occur.</b>	
Installing and Removing the battery pack <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>This machine will only run when 2 batteries are installed. It is recommended to use the same two batteries and charge the two batteries at the same time.</b></li> <li><b>When you use two batteries with different power, the machine will only run to the lower common denominator.</b></li> </ul>	See Fig. E
<b>OPERATION</b>	

Power indicator light  
See details in BATTERY STATUS part

**IMPORTANT:**  
When only one light is illuminated, your battery is overly discharged, even though the machine may still be capable to work. Continuing to operate your machine with the battery in this discharged condition may reduce the life and performance of your battery. When no light is illuminated, at least one battery is not fully installed or battery may be defective, please double check the batteries are fully seated into position.

See Fig. F


Turbo button for power boosting

**Note:**

- Turbo button for power boosting can increase air flow significantly, and it can be used for clearing heavy or wet debris.
- First switch on the blower and select an speed control (any speed from I to III), then depress the turbo button and hold it.
- Release the Turbo button, the blower will return to the previously selected speed.

See Fig. I

Starting & Stopping

 **WARNING!** The tool runs for a few seconds after it has been switched off. Let the motor come to a complete standstill before setting the tool down.

See Fig. G

To store your cordless blower

**Note:** You can store your cordless blower by hanging it on the wall with the hanging hole at the back of the blower.

See Fig. J

**NOTE:**  
It is recommended to use I or II blowing speed to blow debris/leaves on hard surfaces, while using III blowing speed or turbo button to blow debris/leaves within the lawn.

Blowing/ Adjusting the Blowing Speed

USER TIPS

- Hold the blow tube approximately 8" above the ground when operating the tool.
- Use a sweeping motion from side to side. Advance slowly keeping the accumulated debris/leaves in front of you.

 **Caution!**

- Do not blow hard objects such as nails, bolts, or rocks.
- Do not operate the blower near bystanders or pets.
- Use extra care when cleaning debris from stairs or other tight areas.
- Wear safety goggles or other suitable eye protection, long pants, and shoes.

See Fig. H

**BATTERY STATUS (See Fig. F)**

- Before starting or after use, press the button beside the power indicator light on the machine to check the battery capacity.
- During operation, the battery capacity will be indicated automatically by the battery power indicator. The indicator constantly senses and displays the battery condition as follows.
- For the machine with 2 battery packs with different power, the power indicator light displays the battery condition with the lower one of the two batteries.

Battery indicator light status	Battery condition
Five green lights ( ●●●●● ) are illuminated.	The two batteries are in a highly charged condition.
Two, three or four green lights are illuminated.	The two batteries have a remaining charge. The more lights are illuminated, the more battery capacity.

Only one green light ( ■○○○○ ) is illuminated.	The battery level of at least one battery pack is very low. Please check and charge the battery pack.
No light is illuminated.	At least one battery is not fully installed or battery may be defective.
Only one light is flashing twice per cycle.	At least one battery is over discharged (please refer to the battery charge condition), please recharge the two batteries at once before use again or storage.
Only one light is flashing three times per cycle.	At least one battery is hot, wait for them cool down before start again.
Only one light is flashing four times per cycle.	The machine is over load. Remove tool from blowing area and try again.

## DECLARATION OF CONFORMITY

We,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product  
Description **WORX Cordless blower**  
Type **WG584E WG584E.9 (5 - designation of machinery, representative of Cordless blower)**  
Function **blowing**

Complies with the following Directives:  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC amended by 2005/88/EC**

2000/14/EC amended by 2005/88/EC:  
- Conformity Assessment Procedure as per **Annex V**  
- Measured Sound Power Level **95 dB(A)**  
- Declared Guaranteed Sound Power Level **96 dB(A)**

Standards conform to:  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

The person authorized to compile the technical file,

**Name** Marcel Filz  
**Address** Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/08  
Allen Ding  
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## CLEANING THE TOOL

Clean the tool regularly.



**Warning! Keep your product dry. Under no circumstances spray with water.**

- **To clean the tool, use only mild soap and a damp cloth.**
- **Do not use any type of detergent, cleaner or solvent which may contain chemicals that could seriously damage the plastic.**
- **Self lubricating bearings are used in your product, therefore lubrication is not required.**

## ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste.

■ Please recycle where facilities exist.

Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

# PRODUKTSICHERHEIT

## **WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.**

*Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.*

## **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.

## **WICHTIG VOR GEBRAUCH BITTE GENAU DURCHLESEN FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN**

### **Sichere Arbeitsverfahren**

#### **1) TRAINING**

- a) Die Anweisungen aufmerksam durchlesen. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem vorschriftsmäßigen Gebrauch dieses Gerät vertraut.
- b) Lassen Sie niemals Kinder, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten und Erfahrung oder Personen, die nicht mit diesen Anweisungen vertraut sind, die Maschine bedienen. Lokale Vorschriften können das Alter des Bedieners einschränken.
- c) Benutzen Sie die Maschine niemals während sich Personen, insbesondere Kinder, oder Tiere in unmittelbarer Nähe aufhalten.
- d) Die Bedienperson bzw. der Benutzer ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich.

#### **2) VORBEREITUNG**

- a) Tragen Sie beim Bedienen Maschine stets festes Schuhwerk und eine lange Hose. Bedienen Sie die Maschine nicht barfuß

oder mit offenen Sandalen. Vermeiden Sie das Tragen von Kleidung, die lose sitzt oder hängende Schnüren hat, bzw. von Krawatten.

- b) Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, der in den Lufterlass gezogen werden kann. Halten Sie langes Haar von den Lufterlässen fern.
- c) Tragen Sie einen Gehörschutz und eine Schutzbrille. Tragen Sie diese stets, wenn Sie mit der Maschine arbeiten.
- d) Bedienen Sie die Maschine in der empfohlenen Position und nur auf einem festen, ebenen Untergrund.
- e) Betreiben Sie die Maschine niemals auf einem gepflasterten Untergrund oder im Kies, da das ausgeworfene Material zu Verletzungen führen kann.
- f) Überprüfen Sie vor der Anwendung stets visuell, dass das Befestigungselemente gesichert sind, dass das Gehäuse unbeschädigt ist und die Schutzvorrichtungen bzw. Abdeckungen installiert sind. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Klingen und Schrauben in Sätzen, um das Gleichgewicht beizubehalten. Ersetzen Sie beschädigte oder unleserliche Aufkleber.

#### **3) BETRIEB**

- a) Stellen Sie vor dem Starten der Maschine sicher, dass die Vorschubkammer leer ist.
- b) Halten Sie das Gesicht und andere Körperteile von der Einlassöffnung fern.
- c) Verhindern Sie, dass Hände oder andere Körperteile in die Vorschubkammer, in den Auswurf oder in die Nähe von anderen beweglichen Teilen gelangen.
- d) Sorgen Sie stets für Gleichgewicht und festen Stand. Vermeiden Sie anormale Körperhaltungen. Stehen Sie beim Zuführen von Material zur Maschine niemals über dem Maschinensockel.
- e) Halten Sie sich beim Betrieb dieser Maschine immer vom Auswurfbereich fern.
- f) Wenn die Maschine ungewöhnliche Geräusche macht oder zu vibrieren beginnt, schalten Sie die Stromquelle sofort ab und lassen Sie die Maschine zum

Stillstand kommen. Entfernen Sie den Akku aus der Maschine und treffen Sie folgende Vorkehrungen, bevor Sie die Maschine wieder in Betrieb nehmen und bedienen.

- i) suchen Sie nach Schäden;
- ii) ersetzen oder reparieren Sie alle beschädigten Teile;
- iii) suchen Sie nach losen Teilen, und ziehen Sie diese fest.
- g) Verhindern Sie, dass sich das verarbeitete Material im Auswurfbereich ansammeln kann; dadurch wird der ordnungsgemäße Auswurf verhindert und es kann zum Rückschlagen des Materials durch die Einlassöffnung führen.
- h) Falls die Maschine verstopft, schalten Sie die Stromquelle ab und entfernen Sie das Akkupack aus der Maschine, bevor Sie die Rückstände entfernen.
  - i) Arbeiten Sie niemals mit dem Gerät, wenn Schutzeinrichtungen oder Abschirmungen beschädigt sind. Benutzen Sie das Gerät niemals ohne angebrachte Sicherheitseinrichtungen, z. B. Auffangbeutel.
- j) Halten Sie die Stromquelle frei von Rückständen und anderen Ansammlungen, um Schäden an der Stromquelle oder mögliche Brände zu verhindern.
- k) Transportieren Sie diese Maschine nicht, während die Stromversorgung eingeschaltet ist.
- l) Klemmen Sie die Maschine stets von der Stromversorgung ab (z. B. entfernen Sie das Akkupack aus der Maschine)
  - jedes Mal, wenn Sie die Maschine verlassen,
  - bevor Sie Blockaden oder Verstopfungen im Auswurf entfernen,
  - sie die Maschine überprüfen, säubern oder an der Maschine arbeiten;
- m) Vermeiden Sie die Nutzung der Maschine bei schlechtem Wetter, besonders wenn die Gefahr eines Blitzschlags besteht.

#### **4) WARTUNG UND AUFBEWAHRUNG**

- a) Den Festsitz aller Schrauben, Muttern und Bolzen sicherstellen, um zu gewährleisten, dass sich der Maschine in einem

betriebs sicheren Zustand befindet.

- b) Abgenutzte oder beschädigte Teile sicherheitshalber auswechseln.
- c) Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Originalzubehör.
- d) Lagern Sie die Maschine an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- e) Wenn die Maschine für Wartungsarbeiten, Inspektionen, zur Lagerung oder zum Wechseln eines Zubehörs angehalten wird, schalten Sie die Stromquelle aus, klemmen Sie die Maschine von der Stromversorgung ab und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind. Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie Inspektionen, Einstellungen, usw. durchführen. Warten Sie die Maschine sorgfältig, und halten Sie diese sauber.
- f) Lagern Sie die Maschine an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- g) Lassen Sie die Maschine vor der Lagerung stets abkühlen.
- h) Versuchen Sie nie, die Verriegelungsfunktion der Schutzvorrichtung zu umgehen.

## **SICHERHEIT HINWEISE FÜR AKKUPACK**

**a) Zellen bzw. Akkupack nicht zerlegen, öffnen oder zerdrücken.**

**b) Akkupack nicht kurzschließen.**

**Akkupacks nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade aufbewahren, wo sie einander kurzschließen oder durch andere leitfähige Materialien kurzgeschlossen werden könnten.**

Bei Nichtverwendung des Akkupacks ist dieses von Metallgegenständen fernzuhalten, wie etwa Büroklammern, Münzen, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, wo sich die Batterieklemmen berühren könnten. Das Kurzschließen der Batterieklemmen kann Verbrennungen bzw. einen Brand





verursachen.

- c) Zellen bzw. Akkupacks nicht Hitze oder Feuer aussetzen. Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.
- d) Akkupack nicht mechanischen Stößen aussetzen.
- e) Im Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, darf diese nicht in Kontakt mit der Haut oder den Augen kommen. Sollte dies dennoch geschehen, den betroffenen Bereich sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- f) Beim Verschlucken einer Zelle oder eines Akkupacks muss sofort ein Arzt herangezogen werden.
- g) Akkupack sauber und trocken halten.
- h) Sollten die Klemmen des Akkupacks schmutzig werden, diese mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
- i) Akkupack muss vor Gebrauch aufgeladen werden. Immer dieses Anweisungen beachten und den korrekten Ladevorgang ausführen.
- j) Akkupack bei Nichtverwendung nicht längere Zeit aufladen lassen.
- k) Nach längerer Lagerung des Gerätes ist es eventuell notwendig, die Zellen oder das Akkupack mehrere Male aufzuladen und zu entladen, um eine optimale Leistung zu erhalten.
- l) Akkupacks funktionieren bei normaler Zimmertemperatur ( $20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$ ) am besten.
- m) Beim Entsorgen von Akkupacks sollten Akkupacks mit verschiedenen elektrochemischen Systemen voneinander getrennt gehalten werden.
- n) Nur mit dem von WORX bezeichneten Ladegerät aufladen. Kein Ladegerät verwenden, das nicht ausdrücklich für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist. Ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkupackgeeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkupack eine Brandgefahr darstellen.
- o) Kein Akkupack verwenden, das nicht für den Gebrauch mit dem Gerät

vorgesehen ist.

- p) Akkupacks von Kindern fernhalten.
- q) Die originalen Produktunterlagen zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- r) Den Akku bei Nichtverwendung aus dem Gerät nehmen.
- s) Ordnungsgemäß entsorgen.

## SYMBOLE

	Bedienungsanleitung lesen
	Tragen Sie eine Schutzbrille
	Tragen Sie einen Gehörschutz
	Setzen Sie es keinem Regen aus
	Warnung vor Gefahren
	Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu Unbeteiligten ein.



Stellen Sie sicher, dass der Akku vor dem Wechseln des Zubehörs entfernt wird.



Vor Regen und Feuchtigkeit schützen



Nicht verbrennen



Li-Ion



Akku nicht in den Haushaltsmüll geben. Bringen Sie den leeren Akku zu Ihrer lokalen Sammel- oder Recyclingstelle



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

## KOMPONENTEN

### 1. HINTEN

### 2. EIN/AUS-SCHALTER MIT VARIABLEM DREHZAHLEINSTELLER

### 3. TURBO-TASTE FÜR LEISTUNGSSTÄRKUNG

### 4. OBERES GEBLÄSEROHR

### 5. UNTERES GEBLÄSEROHR

### 6. ROHRFREIGABETASTE

### 7. LÜFTERGEHÄUSE

### 8. MOTORGEHÄUSE

### 9. AKKU \*

### 10. AKKUFREIGABETASTEN \*

### 11. BETRIEBSANZEIGE-LED (SIEHE ABB. F)

\* Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.

## TECHNISCHE DATEN

**Typ** WG584E WG584E.9 (5 - Bezeichnung der Maschine, Repräsentant des Gebläse/ Kehrmaschine mit Lithiumbatterie)

	WG584E	WG584E.9
Nennspannung	40V $\approx$ MAX(2x20V MAX)**	
Gebläsegeschwindigkeit:	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Luftgeschwindigkeit	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Batterietyp	Lithium-Ionen-Akku	/
Batteriekapazität	2.0 Ah (WA3551)	/
Ladegerätmodell	WA3883	/



Leistung des Ladegeräts	Eingang:100-240V~50-60Hz Ausgang 1: 20V ==, 2.0 A *** Ausgang 2: 20V ==, 2.0 A ***	/
Ladezeit (Ca.) Akku: 2.0 Ah (1pc) 2.0 Ah (2pcs)	0.5 Stunden 1 Stunden	/
Gewicht (Akkupack inbegriffen)	3.2 kg	/
Gewicht (Akkupack nicht inbegriffen)	/	2.5 kg

\*\* Spannung ohne Arbeitslast gemessen. Die anfängliche Akkuspannung erreicht maximal 20 Volt. Die Nennspannung liegt bei 18 Volt.  
\*\*\* Ladegerät-Ausgang 1 und Ausgang 2 bedeuten zwei Anschlüsse mit gleicher Ausgangsspannung und gleichem Ausgangsstrom.

## INFORMATIONEN ÜBER LÄRM

Gewichteter Schalldruck	$L_{pA}$ : 75 dB(A)
Gewichtete Schalleistung	$L_{wA}$ : 95dB(A)
$K_{pA}$ :	3.0 dB(A)

**Tragen Sie einen Gehörschutz**



## INFORMATIONEN ÜBER VIBRATIONEN

Vibrationsemissionswert	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
Unsicherheit	$K=1.5\text{m/s}^2$

Der angegebene Gesamtvibrationswert kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen und auch zur vorläufigen Expositionsbewertung verwendet werden.



**WARNUNG:** Der Vibrationsemissionswert während des tatsächlichen Gebrauchs des Elektrowerkzeugs kann vom angegebenen Wert abweichen, je nachdem, wie das Werkzeug gemäß folgender Beispiele und anderweitiger Verwendungsmöglichkeiten eingesetzt wird: Wie das Werkzeug verwendet wird und Materialien geschnitten oder angebohrt werden. Das Werkzeug ist in gutem Zustand und gut gepflegt Verwendung des richtigen Zubehörs für das Werkzeug und Gewährleistung seiner Schärfe und seines guten Zustands. Die Festigkeit der Handgriffe und ob Antivibrationszubehör verwendet wird. Und ob das verwendete Werkzeug dem Design und diesen Anweisungen entsprechend verwendet wird.

**Wird dieses Werkzeug nicht anemessen gehandhabt, kann es ein Hand-Arm-Vibrationssyndrom erzeugen**



**WARNUNG:** Um genau zu sein, sollte ein Abschätzung des Belastungsgrades aller Arbeitsabschnitte während tatsächlicher Verwendung berücksichtigt werden, z.B. die Zeiten, wenn das Werkzeug ausgeschaltet ist, und wenn es sich im Leerlauf befindet und eigentlich nicht eingesetzt wird. Auf diese Weise kann der Belastungsgrad während der gesamten Arbeitszeit wesentlich gemindert werden.

Minimieren Sie Ihr Risiko, dem Sie bei Vibrationen ausgesetzt sind. Verwenden Sie IMMER scharfe Meissel, Bohrer und Sägeblätter. Pflegen Sie dieses Werkzeug diesen Anweisungen entsprechend und achten Sie auf eine gute Einfettung (wo erforderlich). Bei regelmäßiger Verwendung dieses Werkzeugs sollten Sie in Antivibrationszubehör investieren. Machen Sie einen Arbeitsplan, um die Verwendung von hochvibrierenden Werkzeugen auf mehrere Tage zu verteilen.

## ZUBEHÖRTEILE

	WG584E	WG584E.9
Akku	2 (WA3551)	/
Ladegerät	1 (WA3883)	/


Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

# BEDIENUNG

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Das Gebläse ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es m Freien, um Gartenabfälle zu bewegen.

## MONTAGE UND BEDIENUNG

Aktion	Abbildung
<b>MONTAGE</b>	
Sie das Gebläse anbringen & Zum Lösen des Gebläse	Siehe Abb. A & B
Prüfen des Akkuladestands HINWEIS: Abb. C gilt nur für das Akkupack mit Akkustandanzeige.	Siehe Abb. C
Aufladen des Akkupacks <b>HINWEIS:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Der Akku ist NICHT GELADEN und muss vor dem ersten Gebrauch aufgeladen werden.</li> <li>Laden Sie die beiden Akkus stets gleichzeitig auf. Weitere Details finden Sie im Handbuch des Ladegeräts.</li> </ul>	
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="width: 20px; text-align: center; font-weight: bold;">18</div> <div style="margin-left: 10px;">  <p><b>WARNUNG! Das Ladegerät und der Akku sind aufeinander abgestimmt und sollten nur gemeinsam verwendet werden. Versuchen Sie nicht, andere Geräte oder Akkus zu verwenden. Achten Sie darauf, dass keine Metallteile o. ä. die Anschlüsse des Ladegeräts oder des Akkus berühren; andernfalls kann es zu einem gefährlichen Kurzschluss kommen.</b></p> </div> </div>	Siehe Abb. D

IAbringen Und Entfernen Des Akkus

### HINWEIS:

- Diese Maschine kann nur mit 2 eingelegten Batterien betrieben werden. Bitte verwenden Sie immer zwei gleiche Akkus und laden Sie diese gleichzeitig auf.**
- Wenn Sie zwei Batterien mit unterschiedlichem Ladezustand benutzen, wird das Gerät nur bis zur Entladung der Batterie mit dem niedrigeren Ladezustand laufen.**

Siehe Abb. E

## BEDIENUNG


Betriebsanzeige-LED  
Details siehe Abschnitt BATTERIELADEZUSTAND

### WICHTIG:

**Wenn nur eine Lampe aufleuchtet, dann ist Ihre Batterie übermäßig entladen, auch wenn der Rasenmäher immer noch in der Lage sein könnte, Gras zu schneiden. Wenn Sie den Rasenmäher mit einer solchen entladenen Batterie weiter benutzen, könnte dies die Lebensdauer und Leistung Ihrer Batterien beeinträchtigen. Wenn keine LED leuchtet, ist mindestens ein Akku nicht vollständig installiert oder der Akku ist defekt, bitte überprüfen Sie noch einmal, dass die Akkus vollständig in Position eingesetzt sind.**

Siehe Abb. F

Ein- und Ausschalten

-  **WARNUNG! Nach dem Ausschalten läuft das Werkzeug noch ein paar Sekunden weiter. Warten Sie, bis der Motor komplett gestoppt ist, bevor Sie das Werkzeug ablegen.**

Siehe Abb. G

Gebläse verwenden / Einstellen der Gebläsedrehzahl  
**VERWENDUNGSTIPPS**

- Halten Sie das Gebläserohr ca. 8" oberhalb des Bodens, während Sie mit dem Werkzeug arbeiten.
- Bewegen Sie sich mit halbkreisförmigen, fegenden Bewegungen langsam vorwärts, um die angesammelten Trümmer/Blätter immer vor sich zu haben.



**Vorsicht!**

- **Richten Sie das Gebläse nicht auf harte Gegenstände wie Nägel, Muttern oder Steine.**
- **Arbeiten Sie nicht mit dem Gebläse, wenn Passanten oder Tiere in der Nähe sind.**
- **Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Sie auf Treppen oder an anderen beengten Stellen arbeiten.**
- **Tragen Sie eine Schutzbrille oder einen anderen geeigneten Augenschutz, lange Hosen und feste Schuhe.**

Turbo-Taste für Leistungssteigerung

**HINWEIS:**

- Die Turbo-Taste zur Leistungssteigerung kann den Luftstrom erheblich steigern und diese kann zum Entfernen von schweren oder nassen Rückständen eingesetzt werden.
- Schalten Sie zuerst das Gebläse ein und wählen Sie eine Drehzahlregelung (beliebige Geschwindigkeit von I bis III), drücken Sie dann die Turbo-Taste und halten Sie diese.
- Lassen Sie die Turbo-Taste los, damit das Gebläse in die zuvor eingestellte Drehzahl zurückkehrt.

Siehe Abb. H

Siehe Abb. I

Lagerung Ihres Akku-Gebläses  
**HINWEIS:** Sie können Ihr Akku-Gebläse lagern, indem Sie es mit der Hängeöse auf der Rückseite des Gebläses an die Wand hängen.

Siehe Abb. J

**HINWEIS:**

Es wird empfohlen, die Gebläsedrehzahl I oder II zum Beseitigen von Rückständen/Blättern auf harten Untergründen zu verwenden, während die Gebläsedrehzahl III zum Beseitigen von Rückständen/Blättern auf dem Rasen eingesetzt werden sollte.

**STATUSANZEIGEN DER BATTERIE (Siehe Abb. F)**

- Betätigen Sie vor Beginn oder nach Beendigung der Nutzung die Taste auf dem Gerät neben der Strom-Signalleuchte, um die Batteriekapazität zu überprüfen.
- Während des Betriebs wird die Batteriekapazität automatisch auf der Ladezustandsanzeige der Batterie angezeigt. Die Anzeige überprüft die Batterie durchgehend und zeigt den Batteriezustand wie folgt an.
- Bei einem Gerät mit 2 Batteriepacks mit unterschiedlichem Ladezustand zeigt die Ladezustandsanzeige der Batterie den Zustand der Batterie mit dem jeweils niedrigeren Ladezustand an.

Status der Akku-Ladezustandsanzeige	Batterieladezustand
Fünf grüne LEDs ( ●●●●● ) leuchten.	Beide Akkus sind vollständig aufgeladen.
Zwei, drei oder vier grüne LEDs leuchten.	Die beiden Akkus haben eine Restladung. Je mehr LEDs leuchten, desto höher ist die Akkukapazität.
Es leuchtet nur eine grüne LED ( ●○○○○ ) .	Der Akkustand von mindestens einem Akku ist sehr niedrig. Bitte überprüfen und laden Sie den Akku.
Es leuchtet keine LED.	Mindestens ein Akku ist nicht vollständig installiert oder defekt.

Pro Zyklus blinkt nur eine LED zweimal.	Mindestens ein Akku ist tiefentladen (siehe Ladestatus der Batterie); bitte laden Sie die beiden Akkus auf, bevor Sie diese erneut nutzen oder lagern.
Pro Zyklus blinkt nur eine LED dreimal.	Mindestens ein Akku ist heiß gelaufen; warten Sie vor der Nutzung, bis dieser abgekühlt ist.
Pro Zyklus blinkt nur eine LED dreimal.	Die Maschine ist überlastet. Entfernen Sie das Werkzeug aus dem Blasbereich und versuchen Sie es erneut.

## REINIGEN DES WERKZEUGS

Reinigen Sie das Werkzeug regelmäßig.



**Warnung! Achten Sie darauf, dass Ihr Produkt trocken bleibt. Unter keinen Umständen mit Wasser besprühen.**

- **Verwenden Sie zur Reinigung des Werkzeugs nur eine milde Seifenlauge und ein weiches Tuch.**
- **Verwenden Sie kein Reinigungs- oder Lösungsmittel, das Chemikalien enthält, die das Plastik stark beschädigen können.**
- **Selbstfettende Kugellager befinden sich in Ihrem Produkt, daher braucht es nicht eingefettet zu werden.**

## UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklären hiermit, dass unser Produkt, Beschreibung **WORX Gebläse mit Lithiumbatterie**  
Typ **WG584E WG584E.9 (5 - Bezeichnung der Maschine, Repräsentant des Gebläse/ Kehrmaschine mit Lithiumbatterie)**  
Funktion **Tieren eingesetzt werden**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht;  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC**

**2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC.**  
-Konformitätsbewertungsverfahren nach **Annex V**

- Gemessene Schalleistung **95 dB(A)**
- Garantierte Schalleistung **96 dB(A)**

Normen,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächtigte Person,  
**Name Marcel Filz**  
**Anschrift Positec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/05/08  
Allen Ding  
Stellvertretender Chefsingenieur,  
Prüfung und Zertifizierung  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# SÉCURITÉ DU PRODUIT



**AVERTISSEMENT: Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.** *Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

**Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.

## IMPORTANT LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

### Utilisation en sécurité

#### 1) INSTRUCTIONS

- a) Lire attentivement les instructions, afin de connaître l'utilisation appropriée pour l'appareil.
- b) Cette machine ne peut pas être utilisée par les enfants, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou avec un manque d'expérience ou de connaissances, ou bien les personnes ne connaissant pas les consignes d'utilisation de la machine. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge d'utilisation de l'opérateur.
- c) Ne pas utiliser la machine, à proximité des gens, particulièrement des enfants, ou des animaux.
- d) Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents et des dangers survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.

#### 2) PREPARATION

- a) Porter toujours des chaussures de sécurité et des pantalons longs; Ne faites pas fonctionner la machine pieds nus ou lorsque vous portez des sandales

ouvertes. Évitez de porter des vêtements lâches, à cordon ou des cravates.

- b) Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux qui pourraient être aspirés dans l'entrée d'air. Maintenez les cheveux longs à l'écart des entrées d'air;
- c) Obtenez une protection pour les oreilles et des lunettes de sécurité. Portez-les à tout moment lors de l'utilisation de la machine.
- d) Faites fonctionner la machine dans une position recommandée et uniquement sur une surface ferme et nivelée.
- e) Ne faites pas fonctionner la machine sur une surface pavée ou de gravier, car l'éjection de matériel pourrait vous blesser.
- f) Avant utilisation, inspectez toujours visuellement que les autres éléments de fixation sont fermement fixés, que le logement n'est pas endommagé, et que les protections et écrans sont en place. Remplacez les composants usés ou endommagés dans leur ensemble pour préserver l'équilibre. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.

#### 3) FONCTIONNEMENT

- a) Avant de démarrer la machine, assurez-vous que la chambre d'alimentation est vide.
- b) Maintenez votre visage et votre corps loin de l'ouverture d'admission de l'alimentation.
- c) Ne laissez pas vos mains ou toute autre partie de votre corps, ou vos vêtements à l'intérieur de la chambre d'alimentation, de la goulotte de décharge ou à proximité de toute partie mobile.
- d) Maintenez bien l'équilibre et une bonne position à tout moment. Ne vous penchez pas trop. Ne vous tenez jamais à un niveau supérieur à la base de la machine lors de son alimentation en matériau.
- e) Tenez-vous toujours éloigné de la zone de décharge lors du fonctionnement de cette machine.
- f) si la machine commence à faire un bruit ou à vibrer de façon inhabituelle, arrêtez immédiatement la source d'alimentation et laissez la machine s'arrêter. Retirez la

batterie de la machine et suivez les étapes suivantes avant de redémarrer et de faire fonctionner la machine :

- ) Inspectez-la pour détecter la présence de dommages ;
- ii) Remplacez ou réparez toute pièce endommagée ;
- iii) Vérifiez et serrez toute pièce lâche.
- g) Ne laissez pas le matériau transformé s'accumuler dans la zone de décharge, ceci peut empêcher une décharge appropriée et entraîner un rebond de matériau à travers l'ouverture d'admission.
- h) En cas d'obstruction de la machine, éteignez la source d'alimentation et retirez la batterie de la machine avant de nettoyer les débris.
- i) N'utilisez jamais l'appareil si des gardes, des protections, ou des dispositifs de sécurité sont défectueux.
- j) Maintenez la source d'alimentation exempte de débris et d'autres accumulations pour éviter de l'endommager ou un incendie potentiel.
- k) Ne transportez pas cette machine avec la source d'alimentation en marche.
- l) Toujours débrancher la machine de la prise d'alimentation (par ex., retirer la batterie de la machine).
  - si vous quittez la machine,
  - avant de nettoyez les obstructions ou de déboucher la goulotte,
  - avant le contrôle, le nettoyage ou toute opération sur la machine;
- m) Éviter d'utiliser la machine par mauvais temps, en particulier lorsqu'il existe un risque foudre.

#### **4) ENTRETIEN**

- a) Afin d'utiliser la machine en toute sécurité garder tous les écrous, boulons, et les vis serrés.
- b) Par sécurité, remplacer toutes parties usées ou endommagées.
- c) Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- d) Conservez la machine dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- e) En cas d'arrêt de la machine pour


entretien, inspection ou stockage, ou pour changer un accessoire, éteignez la source d'alimentation, débranchez la machine de l'alimentation et assurez-vous que toutes les parties mobiles sont complètement arrêtées. Laissez refroidir la machine avant d'effectuer des inspections, ajustements, etc. Entretenez correctement la machine et maintenez-la propre.

- f) Conservez la machine dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- g) Laissez toujours la machine refroidir avant de la stocker.
- h) Ne tentez jamais passer outre le dispositif d'enclenchement de la protection.




## **MISES EN GARDE CONCERNANT LA BATTERIE**

- a) La batterie et les piles secondaires ne doivent pas être ouvertes, démontées ou broyées.
- b) La batterie ne doit pas être court-circuitée. Évitez de mettre la batterie en vrac dans une boîte ou dans un tiroir où elles risqueraient de se court-circuiter entre elles ou au contact d'autres objets métalliques. Après usage, évitez tout contact de la batterie avec d'autres objets métalliques de petite taille (trombones, pièces, clés, clous, vis etc.) susceptibles de court-circuiter les pôles. Un court-circuit entre les pôles de la batterie peut être à l'origine de brûlures ou d'un incendie.
- c) La batterie ne doit pas être exposée au feu et à la chaleur. Évitez de la ranger à la lumière du soleil.
- d) La batterie et les piles ne doivent pas être soumises à des chocs mécaniques.
- e) En cas de fuite des piles, évitez tout contact du liquide avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la surface touchée avec de l'eau et appelez les urgences.
- f) En cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie, appelez immédiatement les urgences.
- g) La batterie et les piles doivent rester propres et sèches.
- h) Si la batterie ou les piles se salissent, essuyez-les avec un chiffon propre et sec.
- i) La batterie et les piles doivent être chargées avant usage. Utilisez toujours le chargeur

- adéquat, et respectez les instructions du fabricant ou le mode d'emploi de l'appareil concernant la procédure de recharge.
- j) Évitez de laisser une batterie se charger pendant trop longtemps lorsqu'elle n'est pas utilisée.
  - k) Après de longues périodes d'inutilisation, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie et les piles à plusieurs reprises avant que celles-ci ne retrouvent leur capacité maximale.
  - l) La batterie et les piles fonctionnent au mieux de leur capacité dans une température ambiante normale, comprise entre +15°C et +25°C environ.
  - m) Les batteries fonctionnant avec des systèmes électrochimiques différents doivent être mis au rebut séparément.
  - n) N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifié par WORX. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni avec l'appareil. Un chargeur destiné à un type de batterie donné peut être à l'origine d'un incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
  - o) N'utilisez en aucun cas une batterie autre que celle prévue pour cet appareil.
  - p) La batterie doit être tenue hors de portée des enfants.
  - q) Gardez la documentation d'origine du produit afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
  - r) Enlevez la batterie de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
  - s) Respectez les procédures de mise au rebut.

	Ne pas exposer à la pluie
	Avertissement de danger
	Tenez vous à bonne distance
	Assurez-vous d'avoir retiré la batterie avant de changer les accessoires.
	Ne pas exposer à la pluie ou à l'eau
	Ne pas brûler
 Li-Ion	Ne pas jeter les batteries. Les batteries usagées doivent être déposées dans un centre de collecte local ou dans un centre de recyclage.
	Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

## SYMBOLES

	Lire le mode d'emploi
	Porter une protection pour les yeux
	Porter une protection pour les oreilles

# LISTE DES COMPOSANTS

1. **POIGNÉE**
2. **INTERRUPTEUR ON/OFF AVEC VARIATEUR DE VITESSE**
3. **BOUTON TURBO POUR AUGMENTER LA PUISSANCE**
4. **TUBE SUPÉRIEUR**
5. **TUBE INFÉRIEUR**
6. **BOUTON DE DÉTACHEMENT DU TUBE**
7. **BOÎTIER DE LA SOUFFLEUSE**
8. **LOGEMENT MOTEUR**
9. **PACK BATTERIE \***
10. **BOUTONS DE DÉTACHEMENT DU BLOC DE BATTERIE \***
11. **VOYANT D'ALIMENTATION (VOIR FIG. F)**

\* Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle **WG584E WG584E.9** (5-désignations des pièces, illustration de la Souffleur à piles de Lithium)

	<b>WG584E</b>	<b>WG584E.9</b>
Tension nominale	40V $\equiv$ MAX(2x20V MAX)**	
Vitesse de l'air	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Capacité d'air	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Type de batterie	Lithium-Ion	/

Capacité batterie	2.0 Ah (WA3551)	/
Modèle de chargeur	WA3883	/
Valeurs nominales du chargeur	Entrée: 100-240V~50-60Hz Sortie 1: 20V $\equiv$ , 2.0 A *** Sortie 2: 20V $\equiv$ , 2.0 A ***	/
Temps de chargement (Environ) Packs batterie: 2.0Ah (1pc) 2.0Ah (2pcs)	0.5 heures 1 heures	/
Poids de la machine (bloc batterie inclus)	3.2 kg	/
Poids de la machine (bloc batterie inclus)	/	2.5 kg

\*\* Tension mesurée sans charge. La tension de la batterie initiale atteint un maximum de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.

\*\*\* Les sorties de chargeur 1 et 2 impliquent deux ports avec la même tension de sortie et le même courant.

## INFORMATIONS RELATIVES AU BRUIT

Niveau de pression acoustique A weighted sound pressure	$L_{pA}$ : 75 dB(A)
Niveau de puissance acoustique	$L_{WA}$ : 95dB(A)
$K_{pA}$ :	3.0 dB(A)

**Porter une protection pour les oreilles**





## INFORMATIONS RELATIVES AUX VIBRATIONS

Valeur d'émission de vibrations	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
Incertitude	$K=1.5\text{m/s}^2$

La valeur totale de vibration déclarée peut être utilisée pour comparer un outil à un autre, et peut également être utilisé dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

**AVERTISSEMENT:** La valeur d'émission de vibrations pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur déclarée selon la façon dont l'outil est utilisé, selon les exemples suivants et d'autres variations sur la façon dont l'outil est utilisé: Comment l'outil est utilisé et quels matériaux sont coupés ou percés.

L'outil est en bon état et bien entretenu

L'utilisation du bon accessoire pour l'outil et l'assurance qu'il est affûté et en bon état.

Le serrage du grip sur les poignées et le cas échéant les accessoires anti-vibrations utilisés.

Et l'outil est utilisé comme prévu dans sa conception et dans les présentes instructions.

**Cet outil peut causer un syndrome de vibration du bras et de la main s'il n'est pas correctement géré**

**AVERTISSEMENT:** Pour être précise, une évaluation du niveau d'exposition en conditions réelles d'utilisation doit également tenir compte de toutes les parties du cycle d'utilisation telles que les moments où l'outil est éteint, et ceux où il fonctionne au ralenti mais réalise pas réellement de tâche. Ceci peut réduire de façon significative le niveau d'exposition et la période de fonctionnement totale.

Aider à minimiser le risque d'exposition aux vibrations.

Utilisez TOUJOURS des ciseaux, des forets et des lames affûtés

Entretenez cet outil en accord avec les présentes instructions et maintenez-le lubrifié (si approprié)

Si l'outil doit être utilisé régulièrement, alors investissez dans des accessoires anti-vibrations.

Planifiez votre travail pour étaler toute utilisation d'outil à fortes vibrations sur plusieurs jours.

## ACCESSOIRES

	WG584E	WG584E.9
Pack batterie	2 (WA3551)	/
Chargeur	1 (WA3883)	/

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de la machine. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

# FONCTIONNEMENT

## UTILISATION CONFORME:

La souffeuse est prévue pour souffler des débris. Elle n'est pas destinée à une utilisation en intérieur et ni pour le toilettage d'animaux.

## ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

ACTION	Illustration
<b>ASSEMBLAGE</b>	
Assemblage & démonter le tube	Voir Fig. A & B
Vérification de l'état de charge de la batterie REMARQUE: La Fig. C s'applique uniquement à la batterie avec témoin lumineux de batterie.	Voir Fig. C
Charge de votre batterie <b>REMARQUE:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La batterie N'EST PAS CHARGÉE et il faut la charger une fois avant de l'utiliser.</li> <li>• Rechargez toujours complètement les deux batteries en même temps. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel du chargeur.</li> </ul> <p><b>⚠ Avertissement! Le chargeur et la batterie ont été spécialement conçus pour fonctionner ensemble, ne pas utiliser d'autres dispositifs. Ne jamais insérer d'objets métalliques dans le chargeur ou dans les connexions de la batterie, cela pourrait provoquer un court circuit ou être une source de danger.</b></p>	Voir Fig. D

Enlever ou installer la batterie

### REMARQUE:

- **Cette machine ne fonctionnera qu'avec 2 batteries installées. Veuillez toujours utiliser les deux mêmes batteries et rechargez-les en même temps.**
- **Lorsque vous utilisez deux batteries de puissance différente, la machine ne fonctionnera qu'au dénominateur commun inférieur.**

Voir Fig. E

### FONCTIONNEMENT

Voyant d'alimentation  
Voir détails dans la partie ÉTAT DE LA BATTERIE  
**IMPORTANT**

**Si seul un témoin vert s'allume, votre batterie est plus que déchargée, bien que la tondeuse puisse encore être capable de couper de l'herbe. Le fait de continuer à utiliser votre tondeuse avec la batterie dans cet état déchargé peut diminuer la durée de vie et la performance de vos batteries. Lorsqu'aucun témoin n'est allumé, au moins une batterie n'est pas complètement installée ou la batterie est défectueuse, veuillez vérifier de nouveau leur complète assise dans la position correcte.**

Voir Fig. F

Marche-arret

**⚠ Avertissement!**  
**L'appareil tourne encore pendant quelques secondes après avoir éteint. Laissez le moteur s'arrêter complètement avant de poser l'outil.**

Voir Fig. G

Utilisation du souffleur /  
Réglage de la vitesse de soufflage

**CONSEILS A L'UTILISATEUR**

- Tenez le tube de soufflage à approximativement 180mm au dessus du sol lors du fonctionnement de l'outil.
- Utilisez un mouvement de balayage latéral. Avancez doucement en gardant les débris/les feuilles accumulés devant vous.

 **Attention!**

- **Ne soufflez pas d'objets durs comme des clous, des boulons ou des cailloux.**
- **N'utilisez pas le souffleur près d'observateurs ou d'animaux.**
- **Faites très attention lorsque vous nettoyez des débris dans des escaliers ou d'autres zones exigus.**
- **Portez des lunettes de protection ou d'autres protections oculaires appropriées, des pantalons longs et des chaussures.**

Voir Fig. H

Bouton Turbo pour augmenter la puissance

**REMARQUE:**

- Le bouton Turbo pour augmenter la puissance permet d'augmenter fortement le débit d'air et peut être utilisé pour nettoyer les débris humides ou lourds.
- Tout d'abord, allumez le souffleur puis sélectionnez une commande de vitesse (une vitesse de I à III). Appuyez sur le bouton Turbo puis maintenez-le appuyer.
- Relâchez le bouton Turbo. Le souffleur revient à la vitesse précédemment sélectionnée.

Voir Fig. I

Pour ranger votre souffleur sans fil

**REMARQUE:** Vous pouvez ranger votre souffleur sans fil en le suspendant au mur par le trou de suspension à l'arrière du souffleur.

Voir Fig. J

**REMARQUE:**

Il est recommandé d'utiliser la vitesse de soufflage I ou II pour souffler les débris / feuilles sur les surfaces dures et d'utiliser la vitesse de soufflage III ou le bouton Turbo pour souffler les débris / feuilles dans l'herbe.

**LED D'ETAT BATTERIE (Voir Fig. F)**

- Avant de démarrer ou après utilisation, appuyez sur le bouton à côté du voyant d'alimentation sur la machine pour vérifier la capacité de la batterie.
- Au cours du fonctionnement, la capacité de la batterie sera indiquée automatiquement par le témoin d'alimentation de la batterie. L'indicateur détecte et affiche en permanence l'état de la batterie comme suit.
- Pour la machine équipée de 2 batteries de puissance différente, le témoin d'alimentation affiche l'état de la batterie la plus basse.



**État de l'indicateur d'alimentation de la batterie**

**État de la batterie**

Cinq voyants verts ( ■■■■■ ) sont allumés.	Les deux batteries sont très chargées.
Deux, trois ou quatre voyants verts sont allumés.	Les deux batteries disposent d'une charge restante. Plus il y a de voyants allumés, plus la capacité de la batterie est grande.
Un seul voyant vert ( ■■■■■ ) est allumé.	Le niveau de batterie d'au moins une batterie est très faible. Veuillez vérifier et charger les batteries.
Aucun voyant n'est allumé.	Au moins une batterie n'est pas complètement installée ou la batterie est défectueuse.
Un seul voyant cligREMARQUE deux fois par cycle.	Au moins une batterie est déchargée excessivement (veuillez vous reporter à l'état de charge de la batterie), veuillez recharger les deux batteries à la fois avant de les réutiliser ou de les ranger.
Un seul voyant cligREMARQUE trois fois par cycle.	Au moins une batterie est chaude, attendez qu'elle refroidisse avant de redémarrer.
Un seul voyant cligREMARQUE quatre fois par cycle.	La machine est surchargée. Retirez l'outil de la zone de soufflage puis réessayez.

**des substances chimiques pouvant endommager le plastique.**  
- **Les roulements sont auto-lubrifiés, ils ne nécessitent donc pas de lubrification supplémentaire.**

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

 Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être  déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

## NETTOYAGE DE L'OUTIL

Nettoyez l'outil régulièrement.

 **Avertissement! Gardez votre produit sec. N'aspergez de l'eau dessus sous aucun prétexte.**

- **Pour nettoyer l'outil, utilisez uniquement un savon doux et un chiffon humide.**
- **N'utilisez aucun type de détergent, nettoyant ou solvant qui puisse contenir**

# DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Déclarons ce produit,

Description **WORX Souffleur à piles de Lithium**  
Modèle **WG584E WG584E.9 (5 -désignations des pièces, illustration de la Souffleur à piles de Lithium)**  
Fonction **Soufflage de débris**

Conforme aux directives suivantes,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC amendée par 2005/88/EC**

**2000/14/EC amendée par 2005/88/EC.**

- Procédure d'évaluation de la conformité conformément à **Annex V**
- Niveau de pression acoustique **95 dB(A)**
- Niveau d'intensité acoustique **96 dB(A)**

Et conforme aux normes,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

La personne autorisée à compiler le dossier technique,

**Nom Marcel Filz**  
**Adresse Positec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/05/08

Allen Ding

Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## SICUREZZA DEL PRODOTTO

**ATTENZIONE! È assolutamente necessario leggere attentamente tutte le istruzioni.**

*Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.*

**Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.**

Il dispositivo deve essere utilizzato unicamente con l'unità di alimentazione fornita in dotazione.

## IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

### Prescrizioni di sicurezza

#### 1) ADDESTRAMENTO

- a) Leggere con attenzione le istruzioni. Acquisire familiarità con i comandi e il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- b) Mai consentire l'uso della macchina a bambini, soggetti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, senza esperienza o competenze specifiche o ignari delle presenti istruzioni. Le normative locali potrebbero prescrivere specifici limiti di età per l'operatore.
- c) Non usare il dell'apparecchio in presenza di altre persone, in particolar modo di bambini o di animali domestici.
- d) Ricordare che l'operatore o l'utente sono responsabili di incidenti o rischi che dovessero verificarsi ai danni di terzi o delle proprietà.

#### 2) OPERAZIONI PRELIMINARI

- a) Durante il lavoro, indossare sempre calzature robuste e pantaloni lunghi; Non utilizzare la macchina a piedi nudi o indossando sandali aperti. Evitare di indossare abiti larghi o che presentano cordoni o lacci.

- b) Non indossare indumenti ampi o monili che possono essere aspirati nella presa d'aria. Se si hanno i capelli lunghi, tenersi a distanza dalle prese di aspirazione dell'aria;
- c) Procurarsi dispositivi di protezione acustica e occhiali di sicurezza e indossarli sempre durante l'uso della macchina.
- d) Azionare la macchina in una posizione raccomandata ed esclusivamente su una superficie stabile e piana.
- e) Non utilizzare la macchina su un fondo lastricato o con ghiaia, dove potrebbe venire scagliato del materiale, con la possibilità che si verifichino lesioni a persone.
- f) Prima dell'uso verificare sempre che gli elementi di bloccaggio siano ben serrati, che l'alloggiamento non sia danneggiato e che le protezioni e gli schermi siano in posizione. Sostituire i componenti usurati o danneggiati in set, per conservare l'equilibrio della macchina. Sostituire le etichette danneggiate o illeggibili.

#### 3) FUNZIONAMENTO

- a) Prima di avviare la macchina, accertarsi che la camera di alimentazione sia vuota.
- b) Tenere il viso e il corpo lontano dall'apertura di alimentazione.
- c) Non lasciare le mani o qualsiasi altra parte del corpo, né indumenti all'interno della camera di alimentazione, dello scivolo di scarico o in prossimità di parti mobili.
- d) Mantenere sempre una posizione calda e sicura. Non piegarsi eccessivamente in avanti. Non stare mai in piedi a un livello superiore rispetto alla base della macchina quando si inserisce il materiale al suo interno.
- e) Quando si utilizza la macchina mantenersi sempre a distanza dalla zona di scarico.
- f) se la macchina dovesse iniziare a produrre un rumore o una vibrazione insoliti, scollegare immediatamente l'alimentazione e fare fermare la macchina. Rimuovere la batteria dalla macchina e attenersi ai passaggi seguenti prima di riavviare e utilizzare la macchina:
- i) verificare la presenza di eventuali danni;

- ii) sostituire o riparare le eventuali parti danneggiate;
- iii) controllare che non ci siano parti allentate e, in caso affermativo, stringerle.
- g) Non lasciare che il materiale lavorato si accumuli nella zona di scarico; ciò potrebbe impedire uno scarico scorretto con un conseguente possibile contraccolpo del materiale attraverso l'apertura di inserimento.
- h) Se la macchina dovesse ostruirsi, scollegare l'alimentazione e rimuovere la batteria dalla macchina prima di liberarla dai detriti.
- i) Non utilizzare mai l'apparecchiatura con protezioni o schermi difettosi, o in mancanza di dispositivi di sicurezza
- j) Mantenere la fonte di alimentazione libera da detriti o altri accumuli di materiale al fine di prevenire danni alla stessa e lo scoppio di un incendio.
- k) Non trasportare la macchina mentre la fonte di alimentazione è in funzione.
- l) Scollegare sempre la macchina dall'alimentazione elettrica (es. rimuovere il pacco batteria dalla macchina)
  - ogni volta che si lascia la macchina incustodita,
  - prima di rimuovere blocchi o disostruire lo scivolo di scarico,
  - prima di controllare, pulire o effettuare lavori sulla apparecchiatura;
- m) Evitare di utilizzare la macchina in caso di condizioni meteorologiche avverse, specialmente se sussiste il rischio di fulmini.

#### **4) MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE**

- a) Ai fini della sicurezza delle operazioni, accertarsi che tutti i dadi, i bulloni e le viti dell'apparecchio siano saldamente avvitati.
- b) Per maggiore sicurezza, sostituire le parti usurate o danneggiate.
- c) Usare solo parti di ricambio e accessori originali.
- d) Stoccare la macchina in un luogo asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- e) Quando la macchina viene fermata per motivi di assistenza, ispezione,

stoccaggio o sostituzione di un accessorio, disattivare la fonte di alimentazione, scollegare la macchina dalla corrente e assicurarsi che tutte le parti mobili si siano arrestate completamente. Prima di effettuare qualsiasi intervento di ispezione, regolazione, ecc. lasciare raffreddare la macchina. Mantenere la macchina con cura e mantenerla pulita.

- f) Stoccare la macchina in un luogo asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- g) Prima di stoccare la macchina, lasciare sempre che si raffreddi.
- h) Non tentare mai di escludere la funzione di interblocco della protezione.




## **ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL PACCO BATTERIA**

- a) **a) Non smontare, aprire o strappare le cellule secondarie o il pacco batteria.**
- b) **Non cortocircuitare un pacco batteria. Non conservare un pacco batteria disordinatamente in una scatola o un cassetto in cui potrebbero cortocircuitarsi tra essi o essere cortocircuitati da altri oggetti metallici.** Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti metallici, potrebbe avverarsi un collegamento tra i due terminali. Collegare i terminali della batteria potrebbe causare incendi o ustioni.
- c) **Non esporre il pacco batteria a calore o fuoco. Evitare di conservarli alla luce diretta del sole.**
- d) **Non sottoporre il pacco batteria a scosse meccaniche.**
- e) **In caso di perdite da una cellula, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.**
- f) **Se si ingerisce una cellula o un pacco**

**batteria, consultare immediatamente un medico.**

- g) Tenere le cellule e il pacco batteria puliti e asciutti.**
- h) Pulire i terminali delle cellule e del pacco batteria con un panno pulito e asciutto nel caso in cui si sporchino.**
- i) Il pacco batteria deve essere caricato prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricatore corretto e consultare le istruzioni.**
- j) Non lasciare un pacco batteria in carica se non in uso.**
- k) Dopo lunghi periodi di conservazione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le cellule o il pacco batteria diverse volte per ottenere le massime prestazioni.**
- l) Il pacco batteria offre prestazioni ottimali se utilizzate ad una temperatura ambiente normale (20°C ± 5°C).**
- m) Quando si smaltiscono i pacchi batteria, tenere i pacchi batteria con diversi sistemi elettrochimici separati gli uni dagli altri.**
- n) Ricaricare solo con il caricatore specificato da WORX. Non utilizzare caricatori diversi da quelli forniti per l'uso specifico con l'apparecchiatura.**  
*Un caricatore adatto ad un tipo di pacco batteria potrebbe provocare rischi d'incendi quando è usato con un altro pacco batteria.*
- o) Non utilizzare un pacco batteria non progettato per l'uso con l'apparecchiatura.**
- p) Tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini.**
- q) Conservare i documenti originali del prodotto per riferimenti futuri.**
- r) Rimuovere la batteria dall'apparecchiatura, se non in uso.**
- s) Smaltire adeguatamente.**

## SIMBOLI

	Leggere le istruzioni
	Indossare protezione per gli occhi
	Indossare protezione per le orecchie
	Non esporre alla pioggia
	Avvertimento di rischio
	Tenere gli astanti a distanza di sicurezza.
	Assicurarsi che la batteria venga rimossa prima di sostituire gli accessori.
	Non esporre alla pioggia o all'acqua





Non bruciare



Li-Ion



Non smaltire le batterie. Portare le batterie scariche presso un punto locale di riciclaggio o di raccolta.



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

## ELENCO COMPONENTI

### 1. IMPUGNATURA

**INTERRUTTORE DI ACCENSIONE/  
2. SPEGNIMENTO CON CONTROLLO  
DELLA VELOCITÀ VARIABILE**

**3. PULSANTE TURBO PER  
AUMENTARE LA POTENZA**

**4. TUBO SOFFIANTE SUPERIORE**

**5. TUBO SOFFIANTE INFERIORE**

**6. PULSANTE SGANCIO TUBO**

**7. ALLOGGIAMENTO VENTOLA**

**8. ALLOGGIAMENTO MOTORE**

**9. UNITÀ BATTERIA \***

**10. PULSANTI SGANCIO BATTERIA \***

**11. INDICATORE DI CARICA (VEDI FIG.  
F)**

\* Gli accessori illustrati o descritti nelle istruzioni per l'uso non sono sempre compresi nella fornitura.

33

## DATI TECNICI

**Codice WG584E WG584E.9 (5 - designazione del macchinario rappresentativo del Soffiante con batteria al litio)**

	WG584E	WG584E.9
Tensione di rete	40V $\overline{\text{---}}$ MAX(2x20V MAX)**	
Velocità dell'aria	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Volume di aria	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Tipo di batteria	Agli Ioni Di Litio	/

Capacità batteria	2.0 Ah (WA3551)	/
Modello caricatore	WA3883	/
Potenza caricabatteria	Ingresso: 100-240V~50-60Hz Uscita 1: 20V ---, 2.0 A *** Uscita 2: 20V ---, 2.0 A ***	/
Tempo di carica (circa) Unità batteria: 2.0Ah (1pc) 2.0Ah (2pcs)	0.5 hr 1 hr	/
Peso dell'apparecchio (batteria inclusa)	3.2 kg	/
Peso dell'apparecchio (batteria esclusa)	/	2.5 kg

## INFORMAZIONI SULLA VIBRAZIONE

Valore emissione vibrazioni	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
Incertezza	$K=1.5\text{m/s}^2$

Si può usare il valore totale della vibrazione dichiarata per riportare un attrezzo all'altro e anche come verifica preliminare dell'esposizione.



**AVVERTENZA:** Il valore delle vibrazioni emesse durante il reale utilizzo dello strumento può differire dal valore dichiarato in base ai modi con cui viene usato lo strumento, ai seguenti esempi e ad altre variabili:

Come viene usato l'apparecchio e i materiali tagliati o forati.

Le condizioni e la buona manutenzione dello strumento.

L'uso dell'accessorio corretto per il taglio e la sua affilatura, nonché le sue buone condizioni.

La stretta sull'impugnatura e l'eventuale utilizzo di accessori antivibrazione.

L'adeguatezza dell'utilizzo dell'utensile rispetto a quanto previsto.

**Questo strumento potrebbe causare la sindrome da vibrazioni mano-braccio se il suo utilizzo non viene gestito correttamente.**



**AVVERTENZA:** Per essere precisi, una stima del livello di esposizione nelle attuali condizioni di utilizzo dovrebbe anche tenere conto di tutte le parti del ciclo operativo, come le volte in cui lo strumento viene spento e il tempo in cui viene lasciato girare a vuoto senza realmente fare il suo lavoro. Questo potrebbe ridurre significativamente il livello di esposizione sul periodo di lavoro totale.

Un aiuto a minimizzare il proprio rischio di esposizione alle vibrazioni.

USARE sempre scalpelli, trapani e lame affilati.

Conservare questo strumento sempre in conformità a queste istruzioni e mantenerlo ben lubrificato (dove appropriato).

Se lo strumento deve essere usato regolarmente, investire in accessori antivibrazione.

Pianificare il programma di lavoro in modo da suddividere i lavori che implicano le maggiori vibrazioni nell'arco di più giorni.

## INFORMAZIONI SUL RUMORE

Pressione sonora ponderata A	$L_{pA}: 75 \text{ dB(A)}$
------------------------------	----------------------------

Potenza sonora ponderata A	$L_{WA}: 95 \text{ dB(A)}$
----------------------------	----------------------------

$K_{pA}:$	3.0 dB(A)
-----------	-----------

**Indossare protezione per le orecchie**



\*\*Voltaggio misurato senza carico. Il voltaggio iniziale della batteria raggiunge un massimo di 20 volt. Il voltaggio nominale è di 18 volt.

\*\*\*I dati "Uscita 1 del caricabatterie" e "Uscita 2 del caricabatterie" si riferiscono a due porte con la stessa tensione e la stessa corrente.

## ACCESSORI

	WG584E	WG584E.9
Unità batteria	2 (WA3551)	/
Caricatore batteria	1 (WA3883)	/

Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

## ISTRUZIONI OPERATIVE

### USO CONFORME ALLE NORME:

La soffiante deve essere utilizzata esclusivamente per eliminare detriti. Non deve essere utilizzata in interno e per strigliare gli animali.

### MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

AZIONE	FIGURA
<b>MONTAGGIO</b>	
ASSEMBLAGGIO & smontare DEL TUBO	Vedi fig. A & B
Controllo dello stato di carica della batteria <b>NOTA:</b> la Fig. C si riferisce solamente alla batteria con indicatore luminoso.	Vedi fig. C

Caricamento del pacco batteria

### NOTA:

- L'unità batteria fornita è SCARICA ed è necessario caricarla prima di utilizzarla.
- Caricare sempre completamente le due batterie nello stesso momento. È possibile trovare maggiori dettagli nel manuale del caricatore .



**Attenzione! Il caricabatteria e l'unità batteria sono stati progettati appositamente per funzionare assieme. Non utilizzare nessun altro dispositivo. Non inserire e controllare attentamente che non vi siano oggetti metallici nei collegamenti dell'unità batteria per evitare guasti elettrici o altri rischi.**

Rimozione e installazione dell'unità batteria

### NOTA:

- **Questo elettroutensile funziona esclusivamente se tutte e due le batterie sono installate. Usare sempre le stesse due batterie e caricarle contemporaneamente.**
- **Quando si utilizzando due batterie con potenze diverse l'utensile funzionerà solamente al valore di potenza corrispondente al minimo comun denominatore.**

### FUNZIONAMENTO

Vedi fig. D

Vedi fig. E

Indicatore di carica  
 Leggere i dettagli nella sezione  
 STATO DELLA BATTERIA  
**IMPORTANTE**  
**Quando è illuminata solo una  
 luce verde, la batteria è scarica,  
 anche se il tagliaerba potrebbe  
 essere ancora in grado di  
 tagliare l'erba. Se si continua  
 ad utilizzare il tagliaerba con  
 la batteria così scarica si  
 rischia di ridurre la durata e le  
 prestazioni della batteria.**  
**Quando nessuna spia è accesa,  
 almeno una delle batterie non  
 è correttamente installata o  
 è difettosa, ricontrollare le  
 batterie siano completamente  
 inserite in sede.**

Vedi fig. F

Uso del soffiatore / Regolazione  
 della velocità di soffiaggio  
**SUGGERIMENTI PER L'UTENTE**

- Tenere il tubo della soffiante a  
 circa 8" sopra il terreno quando  
 si lavora con la soffiante.
- Muovere la soffiante da un lato  
 all'altro. Procedere lentamente  
 per pulire le foglie/detriti che si  
 trovano di fronte a voi.



**Attenzione!**

- **Non soffiare oggetti duri,  
 quali chiodi, bulloni o pietre.**
- **Non utilizzare il soffiatore  
 vicino a persone o animali.**
- **Prestare attenzione  
 particolare quando si  
 puliscono scale o altre aree  
 con spazi limitati.**
- **Indossare occhiali di  
 protezione o altro tipo di  
 protezione per gli occhi,  
 pantaloni lunghi e scarpe.**

Vedi fig.  
 H

**AVVIAMENTO ED ARRESTO**



**Attenzione!**

**L'apparecchiatura  
 continua a girare per alcuni  
 secondi dopo che è stata  
 spenta.**

**Attendere che il motore si  
 sia arrestato completamente  
 prima di poggiare a terra  
 l'apparecchiatura.**

Vedi fig.  
 G

Pulsante Turbo per aumentare la  
 potenza

**NOTA:**

- il Pulsante Turbo per aumentare  
 la potenza può incrementare  
 notevolmente il flusso dell'aria e  
 può essere usato per rimuovere  
 detriti umidi o pesanti.
- Accendere il soffiatore e  
 impostare la velocità (da I a III),  
 quindi premere e tenere premuto  
 il pulsante Turbo.
- Rilasciando il pulsante Turbo il  
 soffiatore tornerà alla velocità  
 selezionata.

Vedi fig. I

Conservazione del soffiatore senza  
 filo

**NOTA:** è possibile riporre il  
 soffiatore senza filo appendendolo  
 al muro con l'apposito foro  
 presente nella parte posteriore  
 della macchina.

Vedi fig. J

## NOTA:

Si raccomanda di utilizzare la velocità I o II per soffiare detriti/foglie sulle superfici dure e di regolarla sul livello III o utilizzare il pulsante Turbo per soffiare foglie/detriti sul prato.

## LED DI STATO DELLA BATTERIA (Vedi Fig. F)

- Prima dell'avvio e dell'uso premere il pulsante accanto all'indicatore del livello di carica delle batterie sulla sega per verificare la loro capacità.
- Durante il funzionamento la capacità delle batterie sarà indicata in automatico dall'indicatore del livello di carica. L'indicatore rileva e visualizza costantemente la condizione delle batterie come descritto di seguito.
- Per gli utensili dotati di 2 batterie con potenze diverse, l'indicatore del livello di carica mostra la condizione della batteria che ha la potenza inferiore tra le due.

Stato dell'indicatore di carica	Condizione della batteria
Cinque spie verdi ( ●●●●● ) accese.	Le due batterie sono completamente cariche.
Due, tre o quattro spie verdi accese.	Le due batterie sono ancora cariche. Più spie sono accese, maggiore è la carica residua.
Solo una spia verde ( ●□□□□ ) accesa.	Il livello di carica di almeno una batteria è molto basso. Verificare e caricare la batteria.
Nessuna spia accesa.	Almeno una delle batterie non è correttamente installata o è difettosa.
Una sola spia lampeggia due volte per ciclo.	Almeno una delle batterie è troppo scarica (consultare lo stato di carica della batteria): ricaricare le due batterie insieme prima dell'uso o del rimessaggio.
Una sola spia lampeggia tre volte per ciclo.	Almeno una delle batterie è surriscaldata: attendere il raffreddamento prima di ricominciare.

Una sola spia lampeggia quattro volte per ciclo.

La macchina è in sovraccarico. Rimuovere l'utensile dall'area da soffiare e riprovare.

## PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Pulire l'apparecchio con regolarità.



**Attenzione! Conservare il prodotto asciutto. Non spruzzare mai con acqua.**

- **Per la pulizia dell'apparecchio usare un detergente non aggressivo e un panno umido.**
- **Non utilizzare nessun tipo di detergente, pulitore o solvente che possa contenere sostanze chimiche che potrebbero danneggiare seriamente la plastica.**
- **Questo prodotto utilizza cuscinetti autolubrificanti, pertanto non è necessario prevedere interventi di manutenzione.**

## TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici.

■ L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

NOI,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Dichiara che l'apparecchio,

Descrizione **WORX SOFFIANTE CON  
BATTERIA AL LITIO**  
Codice **WG584E WG584E.9**  
**(5-DESIGNAZIONE DEL MACCHINARIO  
RAPPRESENTATIVO DEL SOFFIANTE CON  
BATTERIA AL LITIO)**  
Funzione **SOFFIARE DETRITI**

È conforme alle seguenti direttive,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,  
2000/14/EC MODIFICATA DALLA 2005/88/EC**

2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC.  
- Procedura di conformità come da **ANNEX V.**  
- Potenza acustica pesata **95 DB(A)**  
- Massima potenza di rumore garantita **96  
DB(A)**


Conforme a,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN  
ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Il responsabile autorizzato alla compilazione  
della documentazione tecnica,  
**NOME MARCEL FILZ**  
**INDIRIZZO POSITEC GERMANY GMBH,  
GRÜNER WEG 10, 50825 COLOGNE, GERMANY**



2018/05/08  
Allen Ding  
Vice capo ingegnere, testing e certificazione  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## SEGURIDAD DEL PRODUCTO

 **¡ Advertencia!** *Leer todas las instrucciones. Si no se respetan las instrucciones, existe un riesgo de descargas eléctricas, de incendio y/o de graves heridas.*

**Conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.**

El aparato únicamente debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada

## IMPORTANTE LEER DETENIDAMENTE ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA

### Prácticas de seguridad operativa

#### 1) FAMILIARIZACIÓN

- a) Lea cuidadosamente las instrucciones. Familiarícese con los controles y el uso apropiado de la herramienta.
- b) No permita nunca que utilicen la máquina niños, personas con limitaciones físicas, sensoriales o intelectuales o que no posean la experiencia o los conocimientos necesarios, ni personas que no estén familiarizadas con las presentes instrucciones; la reglamentación local podría limitar la edad del personal operativo.
- c) Nunca utilice la máquina mientras otras personas, especialmente niños o animales domésticos se encuentran en las proximidades.
- d) Recuerde que el usuario u operario es el responsable de los accidentes o riesgos a los que se sometan otras personas o propiedades.

#### 2) PREPARACIÓN

- a) Siempre use calzado resistente y pantalones largos cuando efectúe el corte de césped; No utilice la máquina con los pies descalzos o con sandalias abiertas. No utilice ropa holgada o que tenga lazos o cordones colgando.

- b) No vista ropas sueltas o joyería que pueda quedar atascada en la toma de aire. Si tiene el pelo largo, mantenga la cabeza alejada de las tomas de aire;
- c) Utilice protección auditiva y gafas de seguridad. No se las quite mientras esté utilizando la máquina.
- d) Utilice la máquina en una postura recomendada y solo sobre una superficie firme y nivelada.
- e) No utilice la máquina sobre superficies pavimentadas o de gravilla en la cual pudieran despedirse materiales y provocar lesiones personales.
- f) antes de utilizar la máquina, inspecciónela visualmente para comprobar que materiales de sujeción sean firmes, que la carcasa esté en perfectas condiciones y que las protecciones y pantallas estén bien colocadas. Sustituya los componentes deteriorados o desgastados en grupo para conservar el equilibrio. Sustituya también las etiquetas que estén dañadas o que no se puedan leer.

#### 3) PREPARACIÓN

- a) Antes de arrancar la máquina, compruebe que la cámara de alimentación esté vacía.
- b) Mantenga la cara y el cuerpo alejados de la abertura de alimentación.
- c) No permita que las manos o cualquier otra parte del cuerpo o la ropa entren en la cámara de alimentación o el canal de descarga, ni que se acerquen a ninguna pieza móvil.
- d) Mantenga una postura equilibrada y bien apoyada en todo momento. No se estire más de lo que le permita el equilibrio. No se suba nunca a una altura superior a la de la base de la máquina cuando añada material.
- e) Manténgase siempre alejado de la zona de descarga cuando utilice la máquina.
- f) si la máquina hace ruidos inusuales o vibra al ponerse en marcha, apáguela inmediatamente y deje que la máquina se detenga. Extraiga la batería de la máquina y realice lo siguiente antes de ponerla en marcha de nuevo para volverla a utilizar:
- i) Inspeccione si hay daños;

- ii) Repare o sustituya las piezas dañadas;
- iii) Revise y apriete las piezas sueltas.
- g) No permita que se acumule material procesado en la zona de descarga; si esto sucede, la descarga no podría realizarse correctamente y podría expulsarse material por la abertura de entrada.
- h) Si la máquina se atasca, apáguela y extraiga la batería de la máquina antes de limpiar la suciedad.
- i) No utilice el aparato si las protecciones o blindajes están defectuosos, o si no ha colocado los dispositivos de seguridad, como el colector de residuos.
- j) Mantenga la fuente de alimentación libre de suciedad y otras acumulaciones para evitar que resulte dañada o que se produzca un incendio.
- k) No transporte la máquina mientras esté encendida
- l) Desconecte la máquina de la fuente de alimentación siempre en los siguientes casos:
  - siempre que abandone la máquina,
  - antes de reparar una obstrucción o de desatascar el canal,
  - antes de realizar comprobaciones, operaciones de limpieza o trabajar con la máquina;
- m) No utilice la máquina en condiciones meteorológicas adversas, especialmente si existe riesgo de relámpagos.

#### **4) MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO**

- a) Mantenga tuercas, pernos y tornillos ajustados para cerciorarse de que la herramienta está en condiciones seguras de trabajo.
- b) Para su seguridad, reemplace las piezas gastadas o dañadas.
- c) Utilice sólo repuestos y accesorios originales.
- d) Guarde la máquina en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- e) Cuando se detenga la máquina para repararla, revisarla o guardarla, así como para cambiar un accesorio, apague la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación y compruebe que todas

las piezas móviles se hayan detenido completamente. Deje enfriar la máquina antes de realizar cualquier inspección, ajuste, etc. Extreme las precauciones cuando realice el mantenimiento de la máquina y manténgala siempre limpia.

- f) Guarde la máquina en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- g) Deje enfriar la máquina siempre antes de guardarla.
- h) No intente anular la función de interbloqueo del protector.



## **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA**











- a) No desmonte, abra o destruya las pilas o las baterías recargables.
- b) No provoque un cortocircuito en la batería. No almacene las baterías de forma descuidada en una caja o cajón donde podría provocar un cortocircuito entre ellas o mediante otros objetos metálicos. Cuando la batería no esté siendo utilizada, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden posibilitar la conexión de un borne con otro. Al provocar un cortocircuito con los bornes de la batería se pueden sufrir quemaduras o generar un incendio.
- c) No exponga las baterías al calor o al fuego. No las guarde expuestas directamente al sol.
- d) No exponga las baterías a impactos mecánicos.
- e) En caso de que la batería tenga fugas de líquido, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y acuda a un médico.
- f) Acuda a un médico inmediatamente si se ha ingerido una pila o una batería.
- g) Mantenga las baterías limpias y secas.
- h) Limpie los bornes de la batería con un paño limpio si se ensucian.



- i) Cargue la batería antes de utilizarla. Consulte siempre estas instrucciones y aplique el procedimiento de carga adecuado.
- j) No deje la batería cargándose durante prolongados períodos de tiempo cuando no se utilice.
- k) Después de prolongados períodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- l) Las baterías recargables proporcionan mejor rendimiento cuando se utilizan a temperatura ambiente normal ( $20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$ ).
- m) Al eliminar las baterías, mantenga las baterías de distinto sistema electroquímico separadas unas de otras.
- n) Recargue solo con el cargador indicado por WORX. No utilice ningún otro cargador que no sea el específicamente proporcionado para el uso con este equipo. El cargador adecuado para un tipo de baterías puede provocar un incendio si se utiliza con otro tipo de baterías.
- o) No utilice ninguna batería distinta a la diseñada para utilizarse con el aparato.
- p) Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- q) Conserve la documentación original del producto por si tuviera que consultarla en otro momento.
- r) Extraiga la batería del aparato cuando no lo utilice.
- s) Deshágase del producto correctamente.

## SYMBOLS

	Lea el manual
	Utilice protección ocular

	Utilice protección auditiva
	Evite cualquier exposición a la lluvia
	Advertencia de peligro
	Mantenga alejados a los transeúntes
	Compruebe que se haya extraído la batería antes de cambiar los accesorios.
	No quemar
	No exponer a la lluvia o al agua
 Li-Ion 	No tirar las baterías. Las baterías agotadas deben llevarse al punto local de recogida o reciclaje de residuos
	Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

# LISTA DE COMPONENTS

## 1. ASA

**INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/**

## 2. APAGADO CON CONTROL VARIABLE DE LA VELOCIDAD

## 3. BOTÓN TURBO PARA AUMENTAR LA POTENCIA

## 4. TUBO SOPLADOR INFERIOR

## 5. TUBO SOPLADOR SUPERIOR

## 6. BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL TUBO

## 7. CARCASA DEL VENTILADOR

## 8. CUBIERTA DEL MOTOR

## 9. BATERÍA \*

## 10. BOTONES DE LIBERACIÓN DE LA BATERÍA \*

## 11. INDICADOR DE ALIMENTACIÓN (VÉASE LA FIG. F)

\* Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

Modelo del cargador	WA3883	/
Datos nominales de carga	Entrada: 100-240V~50-60Hz Salida 1: 20V ---, 2.0 A *** Salida 2: 20V ---, 2.0 A ***	/
Tiempo de carga (aprox.) Batería: 2.0Ah (1pc) 2.0Ah (2pcs)	0.5 horas 1 horas	/
Peso de la máquina (con la batería)	3.2 kg	/
Peso de la máquina (sin la batería)	/	2.5 kg

\*\*Voltaje medido sin carga. El voltaje inicial máximo de la batería es de 20 voltios. El voltaje nominal es de 18 voltios.

\*\*\* Las salidas 1 y 2 son dos puertos con los mismos valores de tensión y corriente de salida.

## DATOS TÉCNICOS

Modelo **WG584E WG584E.9** (5 - denominaciones de maquinaria, representantes de Sopladora/Barredora con Batería de Litio)

	WG584E	WG584E.9
Tensión nominal	40V --- MAX(2x20V MAX)**	
Air speed	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Air volume	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Tipo de batería	iones de litio	/
Capacidad de la batería	2.0 Ah (WA3551)	/

## INFORMACIÓN SOBRE EL RUIDO

Nivel de presión acústica de ponderación  $L_{pA}$ : 75 dB(A)

Nivel de potencia acústica de ponderación  $L_{WA}$ : 95dB(A)

$K_{pA}$ : 3.0 dB(A)

Úsese protección auditiva



# INFORMACIÓN SOBRE LAS VIBRACIONES

Valor de emisión de vibración	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
ncertidumbre	$K=1.5\text{m/s}^2$

El valor total de vibración declarado se puede utilizar para comparar una herramienta con otra y también en una evaluación preliminar de exposición.

**!** **ADVERTENCIA:** El valor de emisión de vibraciones durante el uso de la herramienta podría diferir del valor declarado dependiendo de la forma en que se use la herramienta según los ejemplos siguientes, y otras variaciones sobre el uso de la herramienta:

Cómo se utiliza la herramienta y se cortan o perforan los materiales.

Si la herramienta se encuentra en buenas condiciones de mantenimiento.

Si se utiliza el accesorio correcto para la herramienta y se garantiza que está afilado y en buenas condiciones.

Si se agarran las asas firmemente y se utilizan accesorios antivibración.

Y si la herramienta se utiliza según su diseño y estas instrucciones.

**Esta herramienta podría causar síndrome de vibración del brazo y la mano si no se utiliza correctamente.**

**!** **ADVERTENCIA:** Para conseguir una mayor precisión, debe tenerse en cuenta una estimación del nivel de exposición en condiciones reales de todas las partes del ciclo de uso, como los tiempos durante los que la herramienta está apagado o cuando esta en funcionamiento pero no está realizando ningún trabajo. Ello podría reducir notablemente el nivel de exposición sobre el periodo de carga total.

Ayuda a minimizar el riesgo de exposición a la vibración.

Utilice SIEMPRE cinceles, brocas y cuchillas afiladas.

Mantenga esta herramienta de acuerdo con estas instrucciones y bien lubricada (si es necesario).

Si la herramienta se utiliza regularmente, invierta en accesorios antivibración.

Planifique su programa de trabajo para distribuir el uso de la herramienta a lo largo de varios días.

## ACCESORIOS

	WG584E	WG584E.9
Batería	2 (WA3551)	/
Cargador	1 (WA3883)	/

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo establecimiento donde compró la herramienta. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del establecimiento también puede ayudar y aconsejar.

## FUNCIONAMIENTO

### USO INDICADO:

El soplador de hojas debe utilizarse únicamente con esta finalidad. No lo utilice dentro del hogar ni para el cuidado de sus mascotas.

### MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO

ACCIÓN	ILUSTRACIÓN
<b>MONTAJE</b>	
Montaje & desmontar el tubo de soplado	Véase la fig. A & B
Comprobación del nivel de carga de la batería <b>NOTA:</b> La Fig. C solo es aplicable a la batería con indicador de la batería.	Véase la fig. C

Cargar la batería

**NOTA:**

- La batería está DESCARGADA y debe cargarse antes de utilizarla.
- Cargue siempre las dos baterías por completo y al mismo tiempo. Encontrará más información en el manual del cargador.



**Advertencia! El cargador y la batería han sido específicamente diseñados para funcionar juntos, de modo que no procure utilizar ningún otro dispositivo. Nunca inserte o permita objetos metálicos se acerquen a las conexiones del cargador o de la batería, ya que podrían causar averías y riesgos eléctricos.**

Extraer o instalar el pack de batería

**NOTA:**

- **Esta máquina solo funciona con 2 baterías instaladas. Utilice siempre las dos mismas baterías y cárguelas al mismo tiempo.**
- **Cuando se utilizan dos baterías con diferente cantidad de energía, la máquina funciona únicamente con base en el mínimo común denominador.**

Véase la fig. D

Indicador de alimentación  
Consulte la información de ESTADO DE LA BATERÍA

**IMPORTANTE**

**Si sólo se ilumina una luz verde, la batería está descargada. Esto será así aunque el cortacésped continúe funcionando. Si continúa utilizando su cortacésped con la batería descargada, podría reducir la vida y el rendimiento de su batería.**

**Si no se ilumina ninguna luz, significa que como mínimo una batería no está bien instalada o que tiene un fallo. Vuelva a comprobar que las baterías estén colocadas correctamente.**

Véase la fig. F

Encendido y apagado



**Advertencia! La herramienta funcionará durante algunos segundos después de haberla apagado. Deje que el motor se detenga completamente antes de dejar la herramienta.**

Véase la fig. G

**FUNCIONAMIENTO**

Uso del sopladora / Ajuste de la velocidad de soplado

**SUGERENCIAS DE USUARIO**

- Sostenga el tubo de soplado a aproximadamente 8" por encima del suelo mientras utiliza la herramienta.
- Realice un movimiento de barrido de lado a lado. Avance lentamente manteniendo los residuos/hojas acumuladas frente a usted.

 **Precaución!**

- **No sople objetos duros, como clavos, pernos o rocas.**
- **No utilice el soplador cerca de observadores o mascotas.**
- **Tenga especial cuidado al limpiar los residuos de escaleras u otras zonas estrechas.**
- **Utilice gafas de seguridad u otra protección ocular adecuada, pantalones largos y zapatos.**

Botón Turbo para aumentar la potencia

**NOTA:**

- El botón Turbo de aumento de la potencia puede incrementar considerablemente el flujo de aire, y puede usarse para limpiar la suciedad pesada o mojada.
- En primer lugar, encienda el soplador y seleccione una velocidad (de I a III); a continuación, presione el botón Turbo y no lo suelte.
- Cuando suelte el botón Turbo, el soplador regresará a la velocidad seleccionada previamente.

Véase la fig. H

Véase la fig. I

Guardar el soplador inalámbrico

**NOTA:** El soplador inalámbrico se puede colgar de la pared utilizando el orificio para colgar que tiene en la parte trasera.

Véase la fig. J

**NOTA:**

Se recomienda utilizar la velocidad I o II para quitar la suciedad/hojas en superficies duras, y la velocidad III o el botón Turbo para quitar la suciedad/hojas en la hierba.

**LED DE ESTADO DE LA BATERÍA (Véase la fig. F)**

- Antes de encender la máquina o cuando termine de usarla, pulse el botón que hay al lado del indicador de encendido para ver el nivel de batería.
- Durante el funcionamiento. El indicador de batería muestra automáticamente el nivel de batería. Este indicador detecta y muestra el nivel de batería constantemente, tal como se indica a continuación.
- En las máquinas con 2 baterías con diferente cantidad de energía, el indicador de alimentación muestra el nivel de la batería con menos energía.

Estado del indicador de la batería	Estado de la batería
Se iluminan cinco luces en color verde ( ●●●●● ).	Las dos baterías tienen mucha carga.
Se iluminan dos, tres o cuatro luces en color verde.	Hay energía en las dos baterías. Cuantas más luces se iluminen, mayor es la cantidad de energía restante.
Solo se ilumina una luz en color verde ( ●○○○○ ).	El nivel de al menos una de las baterías es muy bajo. Revise la batería y cárguela.
No se ilumina ninguna luz.	Como mínimo una batería no está bien instalada o tiene un fallo.
Parpadea una única luz con una frecuencia de dos veces por ciclo.	Como mínimo una batería está sobre descargada (consulte el estado de carga de la batería). Recargue las dos baterías al mismo tiempo antes de usarlas de nuevo o de guardarlas.

Parpadea una única luz con una frecuencia de tres veces por ciclo.	Como mínimo una batería está caliente. Deje enfriar las baterías antes de volver a encender la máquina.
Parpadea una única luz con una frecuencia de cuatro veces por ciclo.	La máquina está sobrecargada. Lévese la herramienta del área de soplado e inténtelo de nuevo.

## LIMPIAR LA HERRAMIENTA

Limpie la herramienta con regularidad.



**Advertencia! Mantenga la herramienta seca. No la pulverice con agua bajo ninguna circunstancia.**

- Para limpiar la herramienta, utilice sólo jabón suave y un paño húmedo.
- No utilice ningún tipo de detergente, limpiador o disolvente que pueda contener productos químicos. Podría dañar seriamente la carcasa de plástico.
- Su producto utiliza rodamientos autolubricados, por lo que no necesitan lubricación.

## PROTECCION AMBIENTAL



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaran que el producto,  
Descripción **WORX SOPLADORA CON BATERÍA DE LITIO**

Modelo **WG584E WG584E.9**  
**(5-DENOMINACIONES DE MAQUINARIA, REPRESENTANTES DE SOPLADORA CON BATERÍA DE LITIO)**

Función **SOPLAR HOJAS**

Cumple con las siguientes Directivas,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC MODIFICADA POR 2005/88/EC**

**2000/14/EC MODIFICADA POR 2005/88/EC.**

- Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con **ANNEX V**
- Nivel de presión acústica **95 DB(A)**
- Nivel de intensidad acústica **96 DB(A)**

Normativas conformes a,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

La persona autorizada para componer el archivo técnico,

**FIRMA MARCEL FILZ**  
**DIRECCIÓN POSITEC GERMANY GMBH,**  
**GRÜNER WEG 10, 50825 COLOGNE, GERMANY**



2018/05/08

Allen Ding

Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación.

Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# PRODUCTVEILIGHEID



## **WAARSCHUWING! Lees alle**

**instructies zorgvuldig door.** *Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.*

## **Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere naslag.**

Het apparaat mag slechts gebruikt worden met de netadapter die bij het apparaat geleverd wordt.

# **BELANGRIJK LEES DIT VOOR GEBRUIK BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR LATERE NASLAG**

## **Aanwijzingen voor een veilig gebruik**

### **1) TRAINING**

- a) Lees de instructies zorgvuldig door. Maak uzelf bekend met de bediening en het juiste gebruik van het apparaat.
- b) Laat nooit kinderen, personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, of zonder ervaring en kennis, of mensen die niet vertrouwd zijn met deze gebruiksinstructies de machine bedienen, het is mogelijk dat de plaatselijke wetgeving een leeftijdslimiet oplegt.
- c) Bedien de machine nooit wanneer er mensen, met name kinderen, of huisdieren in de buurt zijn.
- d) Denk eraan dat de gebruiker verantwoordelijk is voor ongevallen en schade die ontstaan met andere personen en hun eigendommen.

### **2) VOORBEREIDING**

- a) Laat nooit kinderen of mensen die niet bekend zijn met deze instructies het apparaat gebruiken. Gebruik de machine niet met blote voeten of als u open sandalen draagt. Vermijd het dragen van kleding die los zit of die loshangende

koord of banden bevat.

- b) Draag geen loszittende kleding of sieraden die door de machine opgezogen kunnen worden. Houd lange haren uit de buurt van de aanzuigopeningen;
- c) Zorg voor gehoorbescherming en een veiligheidsbril. Draag die altijd als u de machine bedient.
- d) Gebruik de machine in een aanbevolen positie en alleen op een stevige, vlakke ondergrond.
- e) Gebruik de machine niet op een verharde vloer of grindoppervlak, waar uitgestoten materiaal letsel veroorzaken kan.
- f) Controleer vóór ingebruikneming altijd visueel of bevestigingsmiddelen goed vast zitten, dat de behuizing onbeschadigd is en dat de beschermers en de kappen correct geplaatst zijn. Vervang versleten of beschadigde onderdelen in groepen om het evenwicht te bewaren. Vervang beschadigde of onleesbare labels.

### **3) BEDIENING**

- a) Wees ervan overtuigd dat de aanvoerkamer leeg is, voordat de machine gestart wordt.
- b) Houd uw gezicht en lichaam weg van de aanvoeropening.
- c) Houd geen handen, noch andere ledematen of kleding in de aanvoerkamer, de afvoerenheid of in de buurt van een bewegend onderdeel.
- d) Zorg altijd voor een goede balans en een correcte positie van de voeten. Reik niet te ver. Ga als u materiaal aanvoert, nooit op een hoger niveau staan dan op de basis van de machine.
- e) Blijf altijd uit de buurt van de afvoerzone als u de machine bedient.
- f) als de machine een vreemd geluid begint te maken, schakel dan de voedingsbron af en zet de machine stil. Verwijder de accu uit de machine en zet de volgende stappen voordat u de machine opnieuw opstart en gaat bedienen:
  - i) controleer op schade;
  - ii) vervang of repareer beschadigde onderdelen;
  - iii) controleer losse onderdelen en zet die

vast.

- h) Er mag geen verwerkt materiaal in de afvoerzone komen; dergelijk materiaal kan een juiste afvoer verhinderen en kan terugslag van materiaal door de aanvoeropening tot gevolg hebben.
- i) Als de machine verstopt raakt, koppel hem dan van de voedingsbron af en verwijder de accu uit de machine voordat u brokstukken verwijdert.
- j) Gebruik de machine niet met een beschadigde beschermkap of zonder de veiligheidsvoorzieningen, bijvoorbeeld zonder gemonteerde opvangbak.
- k) Houd de voedingsbron vrij van brokstukken en andere ophopingen om schade aan de voedingsbron of om brand te voorkomen.
- l) Transporteer deze machine niet als de voeding actief is.
- m) Schakel de machine altijd uit vanaf de stroomvoorziening (resp. haal de accu uit de machine)
  - als u de machine verlaat,
  - vóór verwijdering van blokkeringen en brokstukken,
  - voordat u de machine controleert, schoonmaakt of eraan werkt;
- n) Vermijd het gebruik van de machine in slechte weersomstandigheden in het bijzonder wanneer er een risico op blikseminslag is.

#### **4) ONDERHOUD EN OPSLAG**

- a) Zorg ervoor dat alle bouten, moeren en schroeven stevig aangedraaid zijn om er zeker van te zijn dat er veilig met het apparaat gewerkt kan worden.
- b) Vervang beschadigde of versleten onderdelen voor uw eigen veiligheid.
- c) Gebruik uitsluitend originele vervangingsonderdelen en toebehoren.
- d) Sla de machine op een droge plaats buiten het bereik van kinderen op.
- e) Als de machine wordt gestopt voor onderhoud, inspectie of opslag of om een accessoire te vervangen, dan schakelt u de stroombron af, ontkoppelt u de machine van de aanvoer en zorgt u ervoor dat alle bewegende delen volledig tot stilstand

komen. Laat de machine afkoelen voordat u inspecties, aanpassingen, enz. verricht. Onderhoud de machine met zorg en houd hem schoon.

- f) Sla de machine op een droge plaats buiten het bereik van kinderen op.
- g) Laat de machine altijd afkoelen voordat hij opgeslagen wordt.
- h) Probeer nooit de vergrendelingsfunctie van de beschermer uit te schakelen.

## **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR HET ACCUPACK**

- a) Batterijcellen en accupacks mogen niet gedemonteerd, geopend of vernietigd worden.**
- b) Sluit accupacks niet kort. Bewaar accupacks niet willekeurig in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door geleidende voorwerpen kortgesloten kunnen worden.** Houd het accupack op een afstand van andere metalen voorwerpen als paperclips, muntstukken, sleutels, nagels, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die de contacten van de accupack kunnen verbinden.  
*Kortgesloten contacten van accupacks kunnen brandwonden of brand veroorzaken.*
- c) Stel accupacks niet bloot aan warmte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.**
- d) Stel accupacks niet bloot aan mechanische schokken.**
- e) Als een accu lekt dient men voorzichtig te zijn dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of de ogen. Als dat toch gebeurt spoelt men de huid onder stromend water en raadpleegt men een arts.**
- f) Raadpleeg meteen een arts wanneer een batterij of accupack is ingeslikt .**
- g) Houd batterijcellen en accupacks schoon en droog.**
- h) Veeg de aansluitingen van het accupack schoon met een droge doek als ze vuil zijn geworden.**
- i) Accupacks moeten voor gebruik**



worden opgeladen. Lees de gebruiksaanwijzing voor de juiste laadinstructions.

- j) Laat accupacks niet langdurig opladen als ze niet worden gebruikt.
- k) Na een lange opslagperiode kan het nodig zijn het accupack enkele keren op te laden en te ontladen voor een optimale prestatie.
- l) Accupacks presteren het best bij normale kamertemperatuur (20 °C ± 5 °C).
- m) Wanneer u accupacks wegwerpt, dient u accupacks van verschillende elektrochemische systemen van elkaar afgezonderd te houden.
- n) Laad alleen op met een lader met de technische gegevens van WORX. Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor dat doel met de apparatuur is meegeleverd. *Een lader voor één type accupack geschikt is kan een brandgevaar inhouden wanneer gebruikt met een ander type.*
- o) Gebruikt geen accupack dat niet bedoeld is voor gebruik met deze apparatuur.
- p) Houd accupacks buiten het bereik van kinderen.
- q) Bewaar de oorspronkelijke instructies van het product voor latere gebruik.
- r) Verwijder het batterijpakket uit de apparatuur als het niet in gebruik is.
- s) Volg de juiste procedure voor afvalverwijdering na afdanken van dit apparaat .

## SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing
	Draag een veiligheidsbril

	Draag oorbescherming
	Niet blootstellen aan regen
	Waarschuwing voor gevaar
	Houd omstanders op afstand
	Zorg ervoor dat de batterij voorafgaand aan het verwisselen van de accessoires wordt verwijderd.
	Niet blootstellen aan regen of water
	Niet in brand steken
 Li-Ion 	Batterijen niet weggooien. Breng lege accu's naar een recyclecentrum of inzamelpunt voor chemisch afval bij u in de buurt.
	Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten.

## ONDERDELENLIJST

1. **HANDGREEP**
2. **ON/OFF SCHAKELAAR MET VARIABELE SNELHEID**
3. **TURBO KNOP VOOR POWER BOOSTING**
4. **ONDERSTE BLAASPIJP**
5. **BOVENSTE BLAASPIJP**
6. **KNOP OM BUIS LOS TE MAKEN**
7. **VENTILATORBEHUIZING**
8. **MOTERBEHUIZING**
9. **ACCUPACK \***
10. **KNOP OM BATTERIJ LOS TE MAKEN \***
11. **ACCUWAARSCHUWINGSLAMPJE (ZIE FIG. F)**

\* Niet alle afgebeelde of beschreven toebehoren worden standaard meegeleverd.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Type **WG584E WG584E.9 (5 - aanduiding van machinerie, kenmerkend voor Lithiumbatterij Blazer)**

	WG584E	WG584E.9
Spanning	40V $\approx$ MAX(2x20V MAX)**	
Luchtsnelheid	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Luchtcapaciteit	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Accutype	Lithium Ion Batterij	/
Accucapaciteit	2.0 Ah (WA3551)	/
Ladermodel	WA3883	/

Lader cijfer	Lader primair: 100-240V~50-60Hz Secundair 1: 20V $\approx$ , 2.0 A *** Secundair 2: 20V $\approx$ , 2.0 A ***	/
Oplaadtijd (Ongeveer) Accupack: 2.0Ah (1pc) 2.0Ah (2pcs)	0.5 uur 1 uur	/
Mesbeweging (Inclusief batterij)	3.2 kg	/
Mesbeweging (Exclusief batterij)	/	2.5 kg

\*\* Voltage gemeten zonder belasting. De initiële accuspanning bereikt maximaal 20 volt. De nominale spanning bedraagt 18 volt.  
\*\*\* Uitgang van lader 1 en lader 2 betekent: twee poorten met dezelfde uitgangsspanning en -stroom.

## GELUIDSPRODUCTIE

A-gewogen geluidsdruk	$L_{pA}$ : 75 dB(A)
A-gewogen geluidsniveau	$L_{wA}$ : 95dB(A)
$K_{pA}$ :	3.0 dB(A)

### Draag oorbescherming



## TRILLINGSGEGEVENS

Trillingsemisiewaarde	$a_h$ < 2.5 m/s <sup>2</sup>
Onzekerheid	K=1.5m/s <sup>2</sup>

De opgegeven totale trillingswaarde kan worden gebruikt om een gereedschap met een ander te vergelijken en kan ook dienen als een voorlopige beoordeling van de blootstelling.



**WAARSCHUWING:** De trillingsemisiewaarde tijdens het feitelijke gebruik van dit elektrisch

gereedschap kan afwijken van de opgegeven waarde, afhankelijk van de wijze waarop het gereedschap wordt gebruikt, zoals in de volgende voorbeelden:

Hoe het gereedschap wordt gebruikt en welk materiaal wordt gesneden of geboord.

Of het gereedschap in goede staat verkeerd en correct wordt onderhouden.

Gebruik van de juiste toebehoren voor het gereedschap en of deze scherp zijn en in goede staat verkeren.

De stevigheid van de grip op de handgrepen en het eventuele gebruik van antivibratie-accessoires.

En of het gereedschap wordt gebruikt waarvoor het ontworpen is en in overeenstemming met deze instructies.

**Dit gereedschap kan een trillingsyndroom in de handen en armen veroorzaken als het niet op de juiste wijze gehanteerd wordt.**

**!** **WAARSCHUWING:** Voor de nauwkeurigheid moet bij een schatting van het blootstellingsniveau in de feitelijke gebruiksomstandigheden rekening worden gehouden met alle delen van de bedrijfscyclus, zoals het moment waarop het gereedschap wordt uitgeschakeld en terwijl het gereedschap in werking is zonder daadwerkelijk gebruikt te worden. Dit kan het blootstellingsniveau over de totale werkperiode aanzienlijk verminderen.

Help de blootstelling aan trillingen te minimaliseren.

Gebruik **ALTIJD** scherpe beitels, boren en messen.

Onderhoud het gereedschap in overeenstemming met deze instructies en houd het goed gesmeerd (indien van toepassing).

Schaf antivibratie-accessoires aan wanneer u het gereedschap geregeld gebruikt.

Plan de werkzaamheden zodat de taken met veel trillingen over een aantal dagen verspreid worden.

## TOEBEHOREN

	WG584E	WG584E.9
Accupack	2 (WA3551)	/
Oplader	1 (WA3883)	/

Wij adviseren u alle accessoires te kopen in de winkel waar u het gereedschap heeft gekocht. Kijk op de verpakking van het accessoire voor meer informatie. Ook het winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

## BEDIENINGSINSTRUCTIES

### BEOOGD GEBRUIK:

De blazer is bedoeld om afval weg te blazen. Hij is niet bedoeld voor gebruik binnenshuis of om de vacht van een dier te behandelen.

### ASSEMBLAGE EN BEDIENINGSINSTRUCTIES

ACTIE	FIGUUR
<b>ASSEMBLAGE</b>	
Montage van & de blazer demonteren	Zie fig. A & B
Controleren van de laadtoestand van het accupack <b>OPMERKING:</b> Fig. C is alleen geschikt voor het accupack met indicatielampje voor de accu.	Zie fig. C
Laden van het accupack <b>OPMERKING:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Het accupack is NIET opgeladen. Deze moet u dus voor gebruik opladen.</li> <li>Laad de twee accu's altijd op hetzelfde moment op. U vindt meer gedetailleerde informatie in de handleiding voor het laadapparaat.</li> </ul> <b>!</b> <b>Waarschuwing! De oplader en het accupack zijn ontworpen om samen gebruikt te worden, probeer dus geen andere apparaten te gebruiken. Zorg ervoor dat er nooit metalen objecten in de oplader of de contactpunten van het accupack komen, dit kan zorgen voor een elektrische schok en is gevaarlijk.</b>	Zie fig. D

Het accupack verwijderen of plaatsen

**OPMERKING:**

- **Dit apparaat draait alleen als er twee accu's zijn geplaatst. Gebruik altijd dezelfde twee accu's en laad de twee accu's op hetzelfde moment op.**
- **Als u twee accu's met verschillend vermogen gebruikt, zal de machine alleen draaien volgens de laagste gemeenschappelijke noemer.**

Zie fig. E

**BEDIENING**

Accuwaarschuwinglampje  
Zie bijzonderheden in het gedeelte  
ACCUSTATUS

**BEANGRIJK**

**Als slechts één licht brandt, dan is de accu te ver ontladen, zelfs al kan er nog gras gemaaid worden. Gaat u verder met grasmaaien terwijl de accu in deze toestand is, dan vermindert u de levensduur en de prestaties van de accu.**

**Als er geen enkel lampje brandt is minstens één lampje niet geheel geïnstalleerd of defect, controleer dan of de accu's goed zijn geplaatst.**

Zie fig. F

Starten en stoppen



**Waarschuwing! De machine draait na het uitschakelen een paar seconden door. Laat de motor volledig tot stilstand komen voor u de machine neerzet.**

Zie fig. G

Gebruik van de blazer / Instellen van de blaassnelheid

**TIPS VOOR DE GEBRUIKER**

- Houd de uitblaasbuis ongeveer 180 mm boven de rond als u met de machine werkt.
- Zwaai heen en weer. Ga langzaam vooruit en houd het opgehoopte materiaal en de bladeren voor u.



**LET OP!**

- **Blaas geen harde voorwerpen weg, zoals spijkers, bouten en stenen.**
- **Gebruik de blazer niet in de buurt van omstanders en dieren.**
- **Wees extra voorzichtig als u vuil opruimt van een trap of een ander plaats waar de ruimte beperkt is.**
- **Draag een veiligheidsbril of een andere geschikte oogbescherming, een lange broek en schoenen.**

Zie fig. H

Turbo knop voor power boosting

**OPMERKING:**

- Turbo knop voor powerboosting kan een sterke luchtstroom veroorzaken, deze kan worden gebruikt voor sterke vervuiling of puin/modder.
- Schakel eerst de blower in en selecteer een snelheid ( van I tot III ) druk daarna op de turbo knop en houd deze ingedrukt.
- Als u de turbo knop loslaat gaat de blower naar de vorige geselecteerde snelheid.

Zie fig. I

Om de blower weg te hangen

**OPMERKING:** U kunt de draadloze blower aan de muur hangen doormiddel van het gat aan de achterkant van de blower.

Zie fig. J

**OPMERKING:**

Aanbevolen wordt stand I of II voor bladeren en vuil/modder op een harde ondergrond, stand III of de

turbo stand voor bladeren en modder op het gras.

### BATTERIJ STATUS (Zie Fig. F)

- Druk vóórdat u start of na gebruik de knop in naast het vermogensindicatielampje op de machine om de accucapaciteit te controleren.
- De accucapaciteit zal automatisch door de accuvermogensindicator worden aangegeven. De indicator controleert en toont de accutoestand als volgt.
- Voor een machine met 2 accupacks met verschillend vermogen toont het vermogensindicatielampje de accutoestand van de accu die het minste vermogen bevat.

Indicatie voor de status van het accuvermogen	Accustatus
Vijf groene lampjes ( ●●●●● ) branden.	De twee accu's zijn geheel opgeladen.
Twee, drie of vier groene lampjes branden.	De twee accu's hebben restvermogen. Hoe meer lampjes oplichten, hoe meer accuvermogen.
Er brandt maar één groen lampje ( ●□□□□ ) .	Het oplaadniveau van ten minste één accupack is erg laag. Controleer het accupack en laad het op.
Er brandt geen enkel lampje.	Minstens één accu is niet geheel geïnstalleerd of de accu is defect.
Er brandt maar één lampje tweemaal per cyclus.	Tenminste één accu is te ver ontladen (raadpleeg de oplaadstatus van de accu). Laad de twee accu's tegelijk op voordat u ze opnieuw gebruikt of opslaat.
Er brandt maar één lampje driemaal per cyclus.	Minstens één accu is heet. Wacht totdat hij is afgekoeld, voordat u opnieuw opstart.

Er brandt maar één lampje viermaal per cyclus.

Het apparaat is overbelast. Blower is overbelast, haal hem even weg van het doel en probeer het opnieuw.

## DE MACHINE SCHOONMAKEN

Maak de machine geregeld schoon.



**Waarschuwing! Houd de machine droog. Besproei hem nimmer met water.**

- **Om de machine schoon te maken, gebruikt u alleen milde zeep en een vochtige doek.**
- **Gebruik geen detergent, schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen die chemicaliën zouden kunnen bevatten die het plastic beschadigen.**
- **De machine heeft zelfsmerende lagers. Deze hoeven niet gesmeerd te worden.**

## BESCHERMING VAN HET MILIEU



Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

# CONFORMITEITVERKLARING

Wij,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Verklaren dat het product,

Beschrijving **WORX Lithiumbatterij Blazer**  
Type **WG584E WG584E.9 (5 - aanduiding van machinerie, kenmerkend voor Lithiumbatterij Blazer)**  
Functie **Afval wegblazen**

Overeenkomt met de volgende richtlijnen,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC**

**2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC.**

- Procedure beoordeling conformiteit volgens  
**Annex V**

- Niveau gemeten geluidsvermogen **95 dB(A)**

- Opgegeven, gegarandeerde niveau geluidsvermogen **96 dB(A)**

54

Standaards in overeenstemming met,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

De persoon die bevoegd is om het technische bestand te compileren,

**Naam Marcel Filz**  
**Adres Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/05/08  
Allen Ding  
Plaatsvervangend Chief Ingenieur,  
Testen en Certificering  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU

**!** **UWAGA** Należy przeczytać wszystkie przepisy. Błędy w przestrzeganiu następujących przepisów mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

**Należy dobrze przechowywać te przepisy.**

- Urządzenie może być zastosowane wyłącznie z zespołem zasilania, który był dostarczony z tym urządzeniem.

## WAŻNE PRZED UŻYCIEM NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

**Zalecenia dotyczące bezpiecznej obsługi**

### 1) SZKOLENIE

- a) Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję. Zapoznaj się z elementami sterującymi oraz zasadami prawidłowego użytkowania urządzenia.;
- b) Nie dopuszczać do urządzenia dzieci lub innych osób z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi oraz nieposiadające doświadczenia i wiedzy na temat urządzenia, a także osób, które nie zapoznały się z instrukcjami użytkowania urządzenia; lokalne przepisy mogą wprowadzić ograniczenia dotyczące wieku operatora.
- c) Nie należy obsługiwać urządzenia, jeśli w pobliżu znajdują się inne osoby, szczególnie dzieci, lub zwierzęta.
- d) Zapamiętaj, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia dla innych ludzi lub ich mienia.

### 2) PRZYGOTOWANIE

- a) Podczas postępowania się tym urządzeniem należy zawsze zakładać odpowiednie obuwie i długie spodnie. Nie używaj urządzenia, bez obuwia lub w sandałach. Unikaj noszenia luźnych ubrań lub ubrań z wiszącymi paskami

lub frędzlami.

- b) Nie należy zakładać luźnych ubrań lub biżuterii, która mogła by dostać się do wlotu powietrza. Długie włosy należy zabezpieczyć, aby nie dostały się do wlotów powietrza.
- c) Używać środków do ochrony słuchu oraz okularów ochronnych. Środki ochronne należy stosować przez cały czas pracy z urządzeniem.
- d) Urządzenie należy używać wyłącznie w jego właściwej pozycji oraz na twardym, równym podłożu.
- e) Zabrania się eksploatacji urządzenia na powierzchni utwardzonej żwirem, ponieważ odłamki żwiru lub innego materiału mogą spowodować obrażenia obsługi lub innych osób.
- f) Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy wzrokowo skontrolować, czy elementy mocujące są poprawie zamontowane, następnie czy obudowa nie jest uszkodzona oraz czy osłony i ekrany są zamontowane na właściwym miejscu. W celu zabezpieczenia poprawnego działania urządzenia należy wymienić zużyte lub uszkodzone elementy poszczególnych zespołów. Wymienić uszkodzone lub nieczytelne tabliczki.

### 3) DZIAŁANIE

- a) Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, czy zbiornik jest pusty.
- b) Nie zbliżać się do otworu wlotowego.
- c) Nie zbliżać rąk lub innych elementów ciała lub odzieży do zbiornika, otworu wylotowego lub innych elementów ruchomych urządzenia.
- d) Przez cały czas pracy z urządzeniem utrzymuj właściwą równowagę i postawę roboczą. Nie nachylać się. Podczas podawania materiału nigdy nie stój powyżej podstawy maszyny.
- e) Podczas pracy z urządzeniem, zawsze należy stać poza strefą wyładunku..
- f) Jeśli urządzenie zacznie wydawać nietypowy dźwięk lub pojawią się drgania, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i poczekać do całkowitego zatrzymania się urządzenia. Wyjąć akumulator z urządzenia a przed ponownym uruchomieniem i obsługą urządzenia wykonać następujące czynności:

- i) skontrolować uszkodzenia;
- ii) wymienić lub zreperować uszkodzone części;
- iii) skontrolować i dokręcić wszystkie poluzowane części.
- g) Unikaj gromadzenia się przetworzonego materiału w strefie wyladowczej; może to uniemożliwić prawidłowe rozładowania oraz być przyczyną odrzutu materiału poprzez otwór wlotowy.
- h) Jeśli maszyna zostanie uniedrobniona, należy odłączyć zasilanie a przed przystąpieniem do usunięcia osadów, wyjąć akumulator z urządzenia.
- i) Nigdy nie należy używać urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub ekranami, albo bez urządzeń ochronnych.
- j) Źródło zasilania należy utrzymywać w czystości, aby zapobiec uszkodzeniu źródła zasilania lub ewentualnego pożaru.
- k) Zabrania się przemieszczania urządzenia z włączonym źródłem zasilania.
- l) Należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania (np. wyjąć akumulator z urządzenia)
  - przy każdorazowym odejściu od urządzenia,
  - przed przystąpieniem do usuwania zatorów lub czyszczeniu otworu wylotowego,
  - przed przeglądem, czyszczeniem lub innymi pracami;
- m) Unikać obsługi maszyny przy złej pogodzie, szczególnie jeśli istnieje ryzyko porażenia piorunem.

#### 4) Konserwacja i przechowywanie

- a) Aby zachować dobry stan techniczny kosiarki i zapewnić bezpieczeństwo pracy, należy okresowo dokręcać wszystkie nakrętki i śruby.
- b) Dla bezpieczeństwa należy wymieniać zużyte lub uszkodzone części.
- c) Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- d) Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- e) Przed przystąpieniem do prac serwisowych, konserwacyjnych lub zmagazynowaniu urządzenia, wymiany wyposażenia dodatkowego, należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania, upewnić się, czy wszystkie elementy maszyny są całkowicie nieruchome.

Przed przystąpieniem do kontroli lub regulacji, itp. należy poczekać do całkowitego schłodzenia maszyny. Urządzenie należy utrzymywać w czystości.

- f) Urządzenie przechowywać w suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- g) Przed zmagazynowaniem urządzenia, odczekać do jego całkowitego schłodzenia..
- h) Nigdy nie próbować zastąpić funkcji blokady.

## INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCA MODUŁU AKUMULATORA



- a) Nie demontuj, nie otwieraj lub nie niszczyć ogniw pomocniczych lub modułu akumulatora.
- b) **Nie zwieraj ogniwa lub modułu akumulatora. Nie przechowuj ogniw lub modułu akumulatora w sposób bezładny w pudle lub szufladzie, gdzie mogą się wzajemnie zewrzeć lub ulec zwarciu przez inne metalowe przedmioty.** Nie używany akumulator należy trzymać z daleka od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych małych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zmostkowanie kontaktów. Zwarcie pomiędzy kontaktami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- c) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na działanie ciepła lub ognia. Unikaj składowania w miejscach pod bezpośrednim działaniem światła słonecznego.
- d) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na uderzenia mechaniczne.
- e) W razie wycieku z ogniwa, nie dopuść, aby płyn zetknął się ze skórą lub dostał się do oczu. Jeśli już nastąpił kontakt z płynem, przemyj skażoną powierzchnię dużą ilością wody i zwróć się o pomoc medyczną.
- f) Nie używaj ogniwa lub modułu akumulatora nie przeznaczonego do pracy z danym urządzeniem.
- g) Utrzymuj ogniwa i moduł akumulatora w czystości i w stanie suchym.
- h) Jeśli zaciski ogniwa lub akumulatora zostały zanieczyszczone, oczyść je czystą i suchą



- szmatką.
- i) Ognia pomocnicze i moduł akumulatora należy przed użyciem naładować. Zawsze używaj właściwej ładowarki i przestrzegaj instrukcji ładowania zawartej w instrukcji obsługi dostarczonej przez producenta urządzenia.
- j) Nie pozostawiaj modułu akumulatora na długie ładowanie, jeśli go nie używasz.
- k) Po dłuższym okresie składowania może być niezbędne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniw lub modułu akumulatora, aby uzyskać optymalną wydajność.
- l) Ognia pomocnicze oraz moduł akumulatora osiągają największą wydajność podczas pracy w normalnej temperaturze pokojowej ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).
- m) Podczas utylizacji akumulatorów należy oddzielić od siebie akumulatory o różnych systemach elektromechanicznych.
- n) Akumulatory należy ładować tylko w ładowarkach, które poleci producent. Dla ładowarki, która nadaje się do ładowania określonych akumulatorów istnieje niebezpieczeństwo pożaru, gdy użyte zostaną inne akumulatory.
- o) Nie używaj ognia lub modułu akumulatora nie przeznaczonego do pracy z danym urządzeniem.
- p) Trzymaj ognia i moduł akumulatora poza zasięgiem dzieci.
- q) Zachowaj oryginalne instrukcje produktu do wglądu.
- r) Kiedy to możliwe, wyjmuj moduł akumulatora, jeśli urządzenia się nie używa.
- s) Zużyte ognia i akumulatory utylizuj zgodnie z zasadami gospodarki odpadami.

	Używać ochrony słuchu
	Nie wystawiać na działanie deszczu
	Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie
	Należy zachować bezpieczną odległość o przechodniów.
	Przed przystąpieniem do wymiany akcesoriów upewnić się, że akumulator został wyjęty.
	Nie wystawiać na działanie deszczu lub wody
	Nie wrzucać do ognia
 Li-Ion 	Nie wyrzucać akumulatorów, Oddawać zużyte baterie do odpowiednich punktów zbierania lub recyklingu.
	Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

## SYMBOLE

	Zapoznać się z instrukcją użytkownika
	Używać ochrony wzroku

# LISTA KOMPONENTÓW

1. UCHWYT
2. PRZEŁĄCZNIK WŁ./WYŁ. Z KONTROLNĄ ZMIENNEJ PRĘDKOŚCI
3. PRZYCISK TURBO DLA ZWIĘKSZENIA MOCY
4. DOLNA RURA DMUCHAWY
5. GÓRNA RURA DMUCHAWY
6. PRZYCISK ZWOLNIENIA DMUCHAWY
7. KORPUS DMUCHAWY
8. OBUDOWA SILNIKA
9. POJEMNIK BATERYJNY \*
10. ZATRZASK POJEMNIKA BATERYJNEGO \*
11. KONTROLKA WSKAŹNIKA ZASILANA (PATRZ RYS. F)

\*Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.

## DANE TECHNICZNE

Typ WG584E WG584E.9 (5 - oznaczenie maszyny, odpowiednie dla bezprzewodowej dmuchawy)


	WG584E	WG584E.9
Napięcie znamionowe	40V $\overline{\text{---}}$ MAX(2x20V MAX)**	
Prędkość wydmuchiwania	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Pojemność powietrza	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Typ baterii	Jonowo-litowy	/
Pojemność akumulatora	2.0 Ah (WA3551)	/
Model ładowarki	WA3883	/

Parametry ładowarki	Wejście:100-240V~50-60Hz Wydajność 1: 20V $\overline{\text{---}}$ , 2.0 A *** Wydajność 2: 20V $\overline{\text{---}}$ , 2.0 A ***	/
Czas ładowania(Ok.) Akumulator: 2.0Ah (1pc) 2.0Ah (2pcs)	0.5 godziny 1 godziny	/
Waga urządzenia (z akumulatorem)	3.2 kg	/
Waga urządzenia (bez akumulatora)	/	2.5 kg

\*\* Napięcie mierzone bez obciążenia. Początkowe napięcie akumulatora osiąga maksymalną wartość 20V. Napięcie nominalne wynosi 18V.

\*\*\* Wyjście ładowarki 1 wyjście 2 oznaczają dwa porty z jednakowymi wartościami napięcia i natężenia prądu wyjściowego.

## DANE DOTYCZĄCE HAŁASU I WIBRACJI

Ważone ciśnienie akustyczne	$L_{pA}$ : 75 dB(A)
Ważona moc akustyczna	$L_{WA}$ : 95dB(A)
$K_{pA}$ :	3.0 dB(A)
<b>Używać ochrony słuchu.</b> 	

## INFORMACJE DOTYCZĄCE DRGAN

Wartość przenoszenia wibracji	$a_n < 2.5 \text{ m/s}^2$
Niepewność	$K=1.5\text{m/s}^2$

Zadeklarowana całkowita wartość wibracji może być wykorzystana do porównania jednego narzędzia z innym oraz może być użyta we wstępnej ocenie

# Bezprzewodowa dmuchawa/zamiatarka z akumulatorem Li-Jon

PL

narażenia

**OSTRZEŻENIE:** Wartość emisji wibracji w czasie rzeczywistego używania elektronarzędzia może się różnić od zadeklarowanej, w zależności od sposobu używania narzędzia w następujących przykładach i innych sposobach używania narzędzia:  
Jak używane jest narzędzie oraz, czy materiał jest cięty czy wiercony.  
Czy narzędzie jest w dobrym stanie i czy jest prawidłowo konserwowane.  
Czy używane są prawidłowe akcesoria narzędzia i czy narzędzie jest właściwie naostrzone oraz w dobrym stanie.  
Czy dokręcone są szczęki na uchwycie i czy używane są jakiegokolwiek akcesoria antywibracyjne.  
Oraz, czy narzędzie jest używane zgodnie z przeznaczeniem i według instrukcji.

**Niepawidłowe prowadzenie tego narzędzia może spowodować syndrom wibracji rąk.**

**OSTRZEŻENIE:** W szczególności, oszacowanie poziomu ekspozycji w rzeczywistych warunkach używania powinno brać także pod uwagę wszystkie elementy cyklu działania, takie jak czasy wyłączenia narzędzia i czas bezczynności, ale nie rzeczywście wykonywaną pracę. Może to znacznie zmniejszyć poziom ekspozycji w całym okresie pracy.

Pomoc w minimalizacji narażenia na wibracje.  
Należy **ZAWSZE** używać ostrych dłut, wiertel i ostrzy.  
Narzędzie należy konserwować z godnie z instrukcjami i prawidłowo smarować (w odpowiednich miejscach).  
Jeśli narzędzie jest używane regularnie należy zakupić akcesoria antywibracyjne.  
Należy zaplanować harmonogram pracy w celu rozłożenia używania narzędzi wytwarzających wysoki poziom drgań na kilka dni.

## AKCESORIA

	WG584E	WG584E.9
Akumulatorki	2 (WA3551)	/
Ładowarki	1 (WA3883)	/



Zaleca się zakup wszystkich akcesoriów w sklepie, gdzie zakupiono narzędzie. Więcej szczegółów można znaleźć w dodatkowym opakowaniu. Personel sklepu może również udzielić pomocy i porad.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

**UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM:**  
Dmuchawa jest przeznaczona do wydmuchiwania zanieczyszczeń. Nie jest przeznaczona do użytku wewnętrznego ani do porządkowania zwierząt.

### MONTAŻ I OBSŁUGA

DZIAŁANIE	RYСУNEK
<b>MONTAŻ</b>	
Assembling & disassembling the Blower Tube	Patrz Rys. A & B
Sprawdzanie stanu naładowania akumulatora <b>UWAGA:</b> Fig. C dotyczy wyłącznie akumulatora wyposażonego w kontrolkę świetlną.	Patrz Rys. C
Ładowanie akumulatora <b>UWAGA:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Akumulatorki są NIENAŁADOWANE i należy je naładować przed użyciem.</li><li>Zawsze ładować oba akumulatory jednocześnie. Więcej szczegółów znajduje się w instrukcji obsługi ładowarki.</li></ul>	Patrz Rys. D

<p>Demontaż i montaż akumulatora</p> <p><b>UWAGA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie pracuje wyłącznie z dwoma zainstalowanymi akumulatorami. Zawsze używać dwóch takich samych akumulatorów i ładować je równocześnie.</li> <li>• Jeżeli używane są dwie baterie o różnej mocy, urządzenie będzie działało tylko z niższą wspólną wartością mocy.</li> </ul>	<p>Patrz Rys. E</p>	<p>Używanie dmuchawy / Regulacja prędkości dmuchania</p> <p><b>WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Podczas pracy urządzenia trzymać rurę dmuchawy ok. 8" nad ziemią.</li> <li>- Używać ruchu zamiatającego z jednej strony w drugą. Posuwać się wolno utrzymując nagromadzone zanieczyszczenia/liście przed sobą.</li> </ul> <p> <b>Ostrzeżenie!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nie należy kierować dmuchawy w kierunku twardych obiektów, takich jak gwoździe, śruby lub kamienie.</li> <li>- Nie należy używać dmuchawy w pobliżu przechodniów lub zwierząt domowych.</li> <li>- Należy zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia zanieczyszczeń ze schodów lub innych ograniczonych obszarów.</li> <li>- Należy zakładać goggle ochronne lub inne odpowiednie zabezpieczenie oczu, długe spodnie i buty.</li> </ul>	<p>Patrz Rys. H</p>
<p><b>DZIAŁANIE</b></p> <p>Kontrolka wskaźnika zasilania</p> <p>W celu uzyskania szczegółów należy zapoznać się z rozdziałem STAN AKUMULATORA</p> <p><b>WAŻNE:</b></p> <p>Gdy świeci się tylko jedna dioda, akumulator jest nadmiernie rozładowany, mimo iż przycinka wciąż może być w stanie przycinać żywopłot. Kontynuowanie pracy przycinki z akumulatorem w takim stanie może zmniejszyć żywotność i wydajność akumulatora.</p> <p>Jeśli nie świeci żadna kontrolka oznacza to, że przynajmniej jedna bateria nie jest w pełni doładowana lub jest uszkodzona, sprawdzić, czy są dobrze założone na swoim miejscu.</p>	<p>Patrz Rys. F</p>	<p>Przycisk Turbo dla zwiększenia mocy</p> <p><b>UWAGA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Przycisk Turbo do zwiększenia mocy może znacząco poprawić przepływ powietrza i może być stosowany do usuwania ciężkich lub wilgotnych zanieczyszczeń.</li> <li>• Najpierw włączyć dmuchawę i wybrać poziom prędkości (od I do III), a następnie wcisnąć i przytrzymać przycisk Turbo.</li> <li>• Zwolnić przycisk Turbo – dmuchawa powróci do uprzednio wybranej prędkości pracy.</li> </ul>	<p>Patrz Rys. I</p>
<p>Uruchamianie i zatrzymywanie</p> <p> <b>Ostrzeżenie! Narzędzie działa jeszcze kilka sekund po wyłączeniu.</b></p> <p>Przed położeniem narzędzia zaczekaj na całkowite zatrzymanie silnika.</p>	<p>Patrz Rys. G</p>		

Składowanie dmuchawy bezprzewodowej <b>UWAGA:</b> Dmuchawę bezprzewodową można składać zawieszając ją na ścianie przy użyciu otworu znajdującego się z tyłu dmuchawy.	Patrz Rys. J
--	--------------

**UWAGA:**

Zaleca się stosowanie prędkości I lub II do wydmuchiwania zanieczyszczeń/liści na twardych powierzchniach oraz prędkości III lub turbo do wydmuchiwania zanieczyszczeń/liści na trawniku.

**DIODY LED STANU BATERII (Patrz Rys. F)**

- Przed uruchomieniem lub po eksploatacji urządzenia naciśnij przycisk znajdujący się obok kontrolki zasilania na urządzeniu, aby sprawdzić pojemność akumulatora.
- Podczas pracy pojemność akumulatora będzie wskazywana automatycznie przez wskaźnik naładowania akumulatora. Wskaźnik nieustannie mierzy i wyświetla stan akumulatora w następujący sposób.
- W przypadku urządzeń z 2 akumulatorami o różnej mocy, wskaźnik zasilania pokazuje stan naładowania akumulatora o niższym poziomie naładowania.

Stan kontrolki LED baterii	Stan baterii
Świeci pięć zielonych kontrolki ( ●●●●● ).	Dwie baterie są w pełni doładowane.
Świecą dwie, trzy lub cztery zielonych kontrolki.	Dwie baterie są w czynności. Większa ilość świecących kontrolki oznacza wyższy stan doładowania baterii.
Świeci wyłącznie jedna zielona kontrolka ( ●○○○○ ).	Poziom naładowania co najmniej jednego akumulatora jest bardzo niski. Skontroluj i naładuj akumulator.
Nie świeci żadna kontrolka.	Nie zainstalowano przynajmniej jednej baterii lub jest uszkodzona.

Wyłącznie jedna kontrolka świeci dwa razy w cyklu.	Przynajmniej jedna bateria jest wyładowana (skontrolować stan naładowania), przed ponownym użyciem lub składowaniem należy naładować dwie baterie.
Wyłącznie jedna kontrolka świeci trzy razy w cyklu.	Przynajmniej jedna bateria jest gorąca, poczekać do obniżenia temperatury przed ponownym użyciem.
Wyłącznie jedna kontrolka świeci cztery razy w cyklu.	Maszyna jest obciążona. Usunąć narzędzie z obszaru dmuchania i ponowić próbę.

## CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Urządzenie należy regularnie czyścić.



**Ostrzeżenie!** Utrzymywać suchość produktu. Nie spryskiwać wodą pod żadnym pozorem.

- Do czyszczenia urządzenia używać jedynie łagodnego mydła i nawilżonej szmatki.
- Nie stosować żadnych detergentów, środków czyszczących lub rozpuszczalników mogących zawierać środki chemiczne, które mogą poważnie uszkodzić tworzywo sztuczne.
- W urządzeniu stosowane są łożyska samosmarujące, dlatego smarowanie nie jest wymagane.

## OCHRONA ŚRODOWISKA



Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

deklarujemy, że produkt,

Opis **Bezprzewodowa dmuchawa WORX z akumulatorem litowo-jonowym**

Typ **WG584E WG584E.9 (5 - oznaczenie maszyny, odpowiednie dla bezprzewodowej dmuchawy)**

Funkcja **zdmuchiwanie zanieczyszczeń**

jest zgodny z następującymi dyrektywami,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC zmieniona przez 2005/88/EC**

**2000/14/EC zmieniona przez 2005/88/EC:**

- Procedura oceny zgodności zgodna z **Anekssem V**

**Dyrektywy**

- Moc dźwięku **95 dB(A)**

- Deklarowana gwarantowana moc dźwięku **96**

**dB(A)**

Normy są zgodne z,

**62 EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Osoba upoważniona do kompilacji pliku technicznego,

**Nazwa Marcel Filz**

**Adres Positec Germany GmbH**

**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/05/08

Allen Ding

Zastępca głównego inżyniera,

testowanie i certyfikacja

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

**Bezprzewodowa dmuchawa/zamiatarka z akumulatorem Li-Jon**

**PL**

# BIZTONSÁGOS TERMÉKHASZNÁLAT



**FIGYELEM** Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és valamennyi utasítást. *A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hatása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.*  
**Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, a jövőben szüksége lehet ezekre.**  
- A készülék kizárólag a vele együtt szállított táppal használható.

## FONTOS HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL ŐRIZZE MEG, KÉSŐBB SZÜKSÉGE LEHET RÁ

**A biztonságos működtetés gyakorlata**

### 1) TÁJÉKOZÓDÁS

- figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ismerkedjen meg a vezérlőgombokkal, és a készülék megfelelő használatával.
- Soha ne engedje meg, hogy a gépet gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal nem rendelkező vagy a jelen utasításokat nem ismerő személyek használják; a működtető életkorára vonatkozóan helyi korlátozások lehetnek érvényben.
- Soha ne működtesse a gépet, ha mások (különösen gyerekek), esetleg állatok vannak a közelben.
- ne feledje, hogy a készüléküzemeltetője vagy használója felel a másokat ért balesetek vagy az őket ért károk miatt.

### 2) Előkészítés

- A szerszám működtetése közben mindig csukott cipőt és hosszú nadrágot viseljen. Ne működtesse a gépet lábbeli nélkül vagy nyitott szandával. Kerülje el a bő vagy lógó övekkel és kendőkkel ellátott ruházat viseletét.
- Ne viseljen laza ruházatot vagy olyan

ékszereket, amelyeket a fűvócsó beszippanthat. Vigyázzon, hogy a hosszú haj ne kerüljön a fűvócsó útjába.

- Szerezzen be hallásvédő eszközt és védőszemüveget. A gép használata közben mindig viselje őket.
- A gépet csak az előírt pozícióban, szilárd és vízszintes talajon használja.
- Ne használja a gépet burkolt vagy kavicsos felületeken, mert a szétzóródó burkolóanyag sérülések okozhat.
- Minden használat előtt vizuálisan ellenőrizze a az ezeket rögzítő elemek megfelelő rögzítését/meghúzását, a védőburkolat sérülésmentességét, és a védők és védőernyők pozicionálását. Cserélje ki a kopott vagy károsodott alkatrészeket, hogy megőrizze a gép eredeti állapotát. Cserélje ki a sérült vagy olvashatatlaná vált címkéket.

### 3) MŰKÖDTETÉS

- A gép elindítása előtt ellenőrizze, hogy a gyűjtőkamra üres-e.
- Tartsa távol az arcát és a testét a beszívó nyílástól.
- Ne engedje, hogy kezei, testrészei vagy ruházata a gyűjtőkamrába vagy a kidobó csúszdába, vagy bármely mozgó alkatrész közelébe kerüljenek.
- Munkavégzés közben mindig ügyeljen az egyensúlyára. Ne nyúljon túl messzire. Soha ne álljon magasabban a gép talpánál a hulladékok összegyűjtése során.
- A gép működtetése közben kerülje el a gép feldolgozott anyagot kidobó övezetét.
- Ha rezgéseket bocsát ki, azonnal kapcsolja ki a gép áramellátását és várja meg a gép teljes leállítását. Vegye ki az akkucsomagot a gépből, majd tegye meg a következő lépéseket a gép újabb elindítása és működtetése előtt:
  - vizsgálja meg a gépet az esetleges károsodások felfedezéséért;
  - cserélje ki vagy javítsa meg a károsodott részeket;
  - keresse meg az esetleg meglazult részeket, és rögzítse őket.
- Ne engedje, hogy a feldolgozott anyagok felgyűljenek a gép kidobó övezetében; az efféle jelenség megzavarja a folyamatos

kidobást, és akár a beszívott anyag beszívó nyíláson való kilökéséhez vezethet.

- h) Ha a gép eldugult, a hulladékok eltávolítása előtt kapcsolja ki a gép áramellátását és vegye ki a gép akkucsomagját.
- i) Soha ne működtesse a szerszámot, ha a védőburkolata vagy egyéb védőelemei megsérültek, illetve a biztonsági eszközök.
- j) Tartsa tisztán a gép áramforrását, a károsodás és az esetleges tűzveszély megelőzése végett.
- k) Ne szállítsa/költöztesse a gépet működő áramforrással.
- l) Mindig csatlakoztassa le az áramforrásról a gépet (pl. vegye ki belőle az akkumulátort), ha
  - ha felügyelet nélkül hagyja a gépet,
  - akadálymentesítés és a kidobó csúszda megtisztítása előtt,
  - mielőtt a kerti kisgépet ellenőrizné, megtisztítaná, vagy azon valamilyen munkát végezne;
- m) Ne használja a gépet rossz időjárási viszonyok között, különösen, ha fennáll a villámlás veszélye.

64

#### 4) Karbantartás és tárolás

- a) minden csavar és anya legyen szoros, hogy a készüléket biztonságosan működtethesse;
- b) A kopott vagy sérült alkatrészeket cserélje ki.
- c) Csak eredeti cserealkatrészeket és tartozékokat használjon.
- d) A gépet száraz, gyerekek elől elzárt helyen tárolja.
- e) Ha a gép szervizelés, ellenőrzés, tárolás vagy tartozékcsere céljából le van állítva, válassa le az akkucsomagot vagy szüntesse meg a gép áramellátását, és bizonyosodjon meg, hogy a gép összes mozgó alkatrésze teljesen leállt. Az ellenőrzések és beállítások, stb. előtt, várja meg a gép teljes lehűlését. Gondosan tartsa karban és tisztán a gépet.
- f) A gépet száraz, gyerekek elől elzárt helyen tárolja.
- g) Tárolás előtt mindig várja meg a gép teljes lehűlését.
- h) Soha ne próbálja kiiktatni a védőelem szinkronizáló funkcióját.

## AZ AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- a) Az akkumulátort ne szedje szét, ne nyissa fel és ne vágja meg.
- b) Ne zárja rövidre az akkumulátort. Az akkumulátorokat ne tárolja olyan dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy valamilyen vezető anyag a rövidzárlatukat okozhatja. Az akkumulátorokat használaton kívül tartsa a fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, pénzérméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más kis fémtárgyaktól távol, mert ezek összekapcsolhatják a pólusokat. Az akkumulátor pólusainak rövidzárlata égés- és tűzveszélyes.
- c) Ne tegye ki hőnek vagy tűznek az akkumulátort. Ne tárolja közvetlen napfényben.
- d) Az akkumulátort ne tegye ki ütésnek.
- e) Ha az akkumulátor szivárog, vigyázzon, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrrre vagy szembe. Amennyiben a bőrre vagy szembe kerül, az érintett területet mossa le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- f) Az akkumulátor vagy egy cella lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- g) Vigyázzon, hogy az akkumulátor tiszta és száraz maradjon.
- h) Ha az akkumulátor pólusaira szennyeződés kerül, azt egy tiszta, száraz ruhával törölje le.
- i) Az akkumulátort használat előtt fel kell tölteni. A töltést mindig az utasításoknak megfelelően, helyes eljárást használva végezze.
- j) Használaton kívül ne hagyja töltőn az akkumulátort.
- k) Hosszan tartó tárolást követően a maximális teljesítmény elérése érdekében szükséges lehet, hogy az akkumulátort többször feltöltse és lemerítse.
- l) Az akkumulátor szobahőmérsékleten (20 °C ± 5 °C) használva nyújtja a legjobb teljesítményt.
- m) Az akkumulátorok ártalmatlanításakor a különböző elektrokémiai rendszereket



- különítse el egymástól.
- n) Csak a WORX által javasolt töltővel töltsse fel. Kizárólag a készülékhez való használatra mellékelt töltőt használja. Ha egy adott akkumulátorhoz megfelelő töltőt másik akkumulátorral használ, az tűzveszélyes lehet.
- o) Ne használjon a készülékkel való használatra tervezettől eltérő akkumulátort.
- p) Az akkumulátor gyermekektől távol tartandó.
- q) Őrizze meg a termékhez mellékelt utasításokat, a későbbiekben szüksége lehet ezekre.
- r) Amikor a szerszámot nem használja, vegye ki belőle az akkumulátort.
- s) Ártalmatlanításnál megfelelően járjon el.

## SZIMBÓLUMOK

	Olvassa el a kezelői kézikönyvet
	Viseljen szemvédőt
	Viseljen fülvédőt
	Ne tegye ki esőnek
	Figyelmeztetés veszélyre

	A közelben ne állodgáljon senki
	Gondoskodjon arról, hogy az akkumulátort eltávolította az alkatrészek cseréjét megelőzően.
	Ne tegye ki esőnek vagy víznek
	Ne dobja tűzbe
	Az elemeket ne dobja ki, a lemerült elemeket vigye a helyi gyűjtő- vagy újrahasznosító pontokra.
	A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

# ALKATRÉSZ LISTA

1. Markolat
2. Sebességfokozatos ON/OFF (Be-/ Kikapcsoló) gomb
3. Teljesítményfokozó Turbó gomb
4. Alsó fúvócső
5. Felső fúvócső
6. Csőkioldó gomb
7. Ventilátorház
8. Motorház
9. Akkumulátor \*
10. Akkumulátorkioldó gomb \*
11. Áramellátást jelző lámpa (Lásd az F ábrát)

\* Nem minden gép tartalmazza az összes, a fentiekben felsorolt alkatrészt.

## MŰSZAKI ADATOK

Típus **WG584E WG584E.9 (5 - a szerszám megnevezése, vezeték nélküli fúvógépet jelöl)**

	WG584E	WG584E.9
Feszültség	40V $\equiv$ MAX(2x20V MAX)**	
Fújási sebesség	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Levegőkapacitás	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Akkumulátor típusa	Lítium-ion	/
Akkumulátor kapacitása	2.0 Ah (WA3551)	/
Töltő típusa	WA3883	/

Töltő besorolása	Bemenet: 100-240V~50-60Hz Kimenet 1: 20V $\equiv$ , 2.0 A *** Kimenet 2: 20V $\equiv$ , 2.0 A ***	/
Töltésidő (kb.) Akkumulátor: 2,0 Ah (1 pc) 2,0 Ah (2 pcs)	0.5 óra 1 óra	/
A készülék súlya (akkucsomaggal együtt)	3.2 kg	/
A készülék súlya (akkucsomag nélkül)	/	2.5 kg

\*\* Terhelés nélküli feszültség. Az akkumulátor kezdő feszültsége maximum 20 volt. A névleges feszültség 18 volt.

\*\*\*A töltő 1-es és 2-es kimenete alatt két olyan portot értünk, amelyek egyforma feszültséget és áramerősséget szolgáltatnak.

## ZAJÉRTÉKEK

A-súlyozású hangnyomásszint	$L_{pA}$ : 75 dB(A)
A-súlyozású hangerő	$L_{WA}$ : 95dB(A)
$K_{pA}$ :	3.0 dB(A)

Viseljen fülvédőt.



## REZGÉSÉRTÉKEK

Rezgéskibocsátás	$a_n < 2.5 \text{ m/s}^2$
Bizonytalanság	$K=1.5\text{m/s}^2$

A hivatalos összesített rezgésszint a szerszámok összehasonlítására, illetve a kitettség előzetes felmérésére használható.



**FIGYELMEZTETÉS:** Az elektromos kéziszerszám használata során a rezgéskibocsátás eltérhet a fenti értéktől attól függően, hogy a szerszámot hogyan használják. Az érték függhet az alábbiaktól:

# Zsinór nélküli, lítium-ion elemmel működő porszívós seprű

# HU

Hogyan használják a szerszámot, milyen anyagokat vágnak vagy fúrnak.


Az eszköz jó állapotban van-e, megfelelően karbantartják-e.

Megfelelő tartozékokat használnak-e az eszközhöz, vigyáznak-e, hogy hegyes legyen és jó állapotban maradjon.

A markolat megfelelően rögzül-e, használnak-e rezgéscsillapító tartozékokat.

A szerszámot rendeltetésszerűen, kialakításának és a jelen utasításoknak megfelelően használják-e.

**Ha a szerszámot nem kezelik megfelelően, kéz-kar vibrációs szindrómát okozhat.**

 **FIGYELMEZTETÉS:** A pontosság érdekében az expozíciós szint becslült értékéhez a valós használati körülmények között figyelembe kell venni a működési ciklus valamennyi elemét, így azt az időt is, amikor a szerszám ki van kapcsolva, és amikor üresjáratban működik. Ez a teljes munkaidőszak viszonylatában jelentősen csökkentheti az expozíciós szintet.

A rezgéscsökkenésnek való kitétséget az alábbiakkal csökkentheti:

Az eszközt jelen utasításoknak megfelelően tartsa karban, és vigyázzon a megfelelő kenésre (ahol erre szükség van).

Ha rendszeresen használja az eszközt, vásároljon rezgéscsillapító tartozékokat.

Úgy tervezze meg a munkáját, hogy a magas rezgésszámú eszközök használatát igénylő feladatokat több napra ossza el.

## TARTOZÉKOK

	WG584E	WG584E.9
Akkumulátor	2 (WA3551)	/
Töltés	1 (WA3883)	/


Javasoljuk, hogy a tartozékokat ugyanabból a boltból vásárolja meg, ahol a szerszámot is vásárolta. További részleteket a tartozék csomagolásán talál. Kérjen segítséget és tanácsot a bolti eladóktól.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

### RENDELTETÉS:

A fűvócső hulladék fűjására szolgál. Beltérben és állattartásban nem használható.

### ÖSSZESZERELÉS ÉS MŰKÖDÉS

MŰVELET	ÁBRA
<b>ÖSSZESZERELÉS</b>	
Összeszerelés & A fűvócső leszerelése	Lásd a A és B ábrákat
Az akku feltöltöttségi állapotának ellenőrzése <b>MEGJEGYZÉS:</b> A C ábra csak az akku feltöltöttségi szintjét is jelző akkucsomagra vonatkozik.	Lásd az C ábrát
Az akkumulátor feltöltése <b>MEGJEGYZÉS:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Az akkumulátor NINCS FELTÖLTVE, használat előtt előbb fel kell tölteni.</li><li>A két akkut mindig egy időben és teljesen tölts fel. További részletek a töltő használati útmutatójában.</li></ul>	Lásd az D ábrát
 <b>Figyelmeztetés ! A töltőt és az akkumulátort kifejezetten egymáshoz tervezték, ezért ne próbálkozzon más eszköz használatával. Soha ne helyezzen fémtárgyakat a töltőbe vagy az akkumulátorba, és ne engedje, hogy azokba fémtárgyak jussanak, mivel ez elektromos meghibásodáshoz vezet, és veszélyes.</b>	

Az akkumulátor eltávolítása vagy behelyezése

#### MEGJEGYZÉS:

- Ez az elektromos kisgép csak akkor működik, ha mindkét akkumulátort megfelelően behelyezték a nekik kijelölt rekeszbe. Kérjük, hogy mindig ugyanazt a két akkut használja, és hogy mindig egy időben töltsé fel őket.
- Amennyiben eltérő teljesítményű akkumulátorokat használ, a gép csak az alacsonyabb közös teljesítményen fog dolgozni.

#### MŰKÖDÉS

Áramellátást jelző lámpa  
Lásd a részleteket az AKKU  
ÁLLAPOTA című fejezetben

#### FONTOS:

Ha csak egy jelzőfény világít, az akkumulátor túlságosan lemerült, bár előfordulhat, hogy még lehet sövényt vágni vele. Ha a sövényvágót lemerült akkumulátorral tovább működteti, az csökkentheti az akkumulátor élettartamát és teljesítményét. Ha egyetlen jelzőfény sem ég, minimum egy akku nincs tökéletesen behelyezve, vagy az akku hibás. Kérjük, alaposan ellenőrizze az akku megfelelő behelyezését és pozícionálását.

Elindítás és leállítás



**Figyelmeztetés Kikapcsolást követően a szerszám még néhány másodpercig működik. Mielőtt a szerszámot letenné, várja meg, hogy a motor teljesen leálljon.**

Lásd az E ábrát

Lásd az F ábrát

Lásd az G ábrát

A fűvógép használata / A fűjási sebesség beállítása

#### ÖTLETEK A HASZNÁLATHOZ

- Az eszköz működtetésekor tartsa a fűvócsövet kb. 8"-rel a talaj fölött.
- Oldalirányú söprő mozdulatokat végezzen. Lassan haladjon, a felgyülemllett levelek vagy hulladékok legyenek ön előtt.



#### Figyelmeztetés!

- Ne fújjon kemény tárgyakat, például szökeket, csavarokat vagy köveket.
- NNe működtesse a fűvógépet emberek vagy állatok közelében.
- NLegyen különösen óvatos, ha a lépcsőkről vagy más szűk helyekről tisztítja le a hulladékot.
- NViseljen biztonsági szemüveget vagy más megfelelő szemvédőt, illetve hosszú nadrágot és zárt cipőt.

#### Teljesítményfokozó Turbó gomb MEGJEGYZÉS:

- A teljesítményfokozó Turbó gomb használata számottevően megnövelheti a légsugér erejét, ezért ezt a súlyosabb vagy nedves hulladékok eltávolításához lehet használni.
- Először kapcsolja be a fűvókészüléket, majd válassza ki a kívánt sebességet (az I és III közötti bármelyik sebességet). Ezt követően pedig nyomja le a turbó gombot és tartsa lenyomva.
- Engedje el a turbó gombot és a készülék visszatér az előzetesen beállított fűjási sebességhez.

Az akkus fűvó tárolása

**MEGJEGYZÉS:** Az akkus fűvót akár a falra is felakaszthatja a hátoldali burkolaton kialakított akasztó hurok segítségével.

Lásd az H ábrát

Lásd az I ábrát

Lásd az J ábrát

## MEGJEGYZÉS:

Az I-es vagy II-es fűvási sebességet a szilárd/kemény felületekre rakódott hulladékok/levelek elfűvására, míg a III-as fűvási sebesség vagy a turbó gomb használatát a pázsiton található hulladékok/levelek elfűvására ajánljuk.

## AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZŐ LED-JE (Lásd az F ábrát)

- Az akku feltöltöttségi szintjének ellenőrzése végett, nyomja meg az akku feltöltöttségjelző LED lámpa mellett található gombot a gép elindítása előtt vagy a gép használata után.
- AA gép használata közben az akkucsomag feltöltöttségi szintje automatikusan megjelenik az akku feltöltöttségi állapotát jelző lámpán. A jelzőlámpa folyamatosan érzékeli, és u-csak folyamatosan jelzi ki az akkucsomag feltöltöttségi állapotát.
- AAzoknál a gépeknél, amelyek akkucsomagja két eltérő feltöltöttségi szintű akkut tartalmaz, az akku feltöltöttségi állapotát jelző lámpa az alacsonyabb feltöltöttségi szinttel rendelkező akku állapotát fogja jelezni.

Az akkumulátor feltöltöttségi szintjét jelző mutató	Az akku állapota
Mind az öt zöld fényű LED ég. ( ■■■■■ ).	Mindkét akku nagyon fel van töltve.
Két, három vagy négy zöld fényű LED ég.	A két akkuban még elegendő energia van. Minél több LED ég, az akkuk annál jobban fel vannak töltve.
Csak egy zöld fényű LED ég ( ■□□□□ ).	A legjobb esetben is, legalább az egyik akku feltöltöttségi szintje nagyon alacsony. Kérjük, ellenőrizze az akkucsomagot, majd töltsse fel.
Egyetlen zöld fényű LED sem ég.	Minimum egy akku nincs megfelelően behelyezve vagy valamelyik akku hibás.

Az egyik LED kétszer villog egy ciklus alatt.	Minimum egy akku teljesen lemerült (kérjük, hivatkozzon az akku feltöltöttségi állapota című fejezetre), ezért kérjük, hogy használat vagy tárolás előtt mindkét akkut egyszerre töltsse fel.
Az egyik LED háromszor villog egy ciklus alatt.	Használat közben minimum egy akku felhevült, ezért várja meg a lehűlését/lehűlésüket, mielőtt ismét folytatná a munkát.
Az egyik LED négyszer villog egy ciklus alatt.	A gép túlterhelt. Egy picit húzza el az elektromos szerszámot a fűvási övezetből, majd próbálja folytatni a megkezdett munkát.

## AZ ESZKÖZ TISZTÍTÁSA

A szerszámot tisztítsa rendszeresen.



**Figyelmeztetés! Vigyázzon, hogy a szerszám mindig száraz legyen. Soha ne permetezze vízzel.**

- A szerszám tisztításához csak szappanos vizet és nedves ruhát használjon.
- Ne használjon semmilyen vegyi anyag tartalmú tisztítószeret vagy oldószert, mert az súlyosan károsíthatja a műanyagot.
- A termékben önszűrő csapágyak találhatóak, így ezeket nem szükséges zsírozni.

## KÖRNYEZETVÉDELEM



A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasonosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

# MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó:

Positec Germany GmbH

Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Kijelenti, hogy a termék:

Leírás **WORX Vezeték nélküli akkumulátoros fűvágó**

Típus **WG584E WG584E.9 ( 5 - a szerszám**

**megnevezése, vezeték nélküli fűvágópet jelöl)**

Rendeltetés **hulladék fűjása**

Megfelel a következő irányelveknek:

**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**

**módosítva 2005/88/EC**

2000/14/EC ,módosítva: 2005/88/EC:

- Megfelelőség-ellenőrző eljárás a **V. függelék**

**értelmében**

- Mért hangerő-szint **95 dB(A)**

- Garantált hangerő-szint **96 dB(A)**

Az alábbi normáknak,

**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744,**

**EN 55014-1, EN 55014-2**

A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult  
személy:

Név **Marcel Filz**

Cím **Positec Germany GmbH**

**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/05/08

Allen Ding

Helyettes főmérnök, Tesztelés és minősítés

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

**Zsinór nélküli, lítium-ion elemmel  
működő porszívós seprű**

**HU**

# SECURITATEA PRODUSULUI

## **AVERTISMENT Citiiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.** În caz

de nerespectare a avertismentelor și instrucțiunilor, există riscul electrocutării, izbucnirii incendiilor și/sau al accidentării grave.

## **Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.**

- Această instalație poate fi utilizată doar cu unitatea de alimentare care a fost livrată cu această instalație.

# IMPORTANT CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

## **Practici de utilizare în siguranță**

### **1) INSTRUIREA**

- a) Citiiți cu atenție instrucțiunile. Familiarizați-vă cu comenzile și cu utilizarea corectă a echipamentului.
- b) Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale mai reduse, respectiv celor lipsiți de experiență și de cunoștințe necesare și nici oamenilor nefamiliarizați cu aceste instrucțiuni să utilizeze mașina. Reglementările locale pot îngriji și vârsta operatorului.
- c) Nu utilizați mașina dacă în apropierea lui se află diferite persoane (mai ales copii) sau animale.
- d) Rețineți că operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau pericolele care implică alte persoane sau proprietatea acestora.

### **2) PREGĂTIREA**

- a) Când utilizați aparatul, purtați încălțăminte solidă și pantaloni lungi; Nu utilizați mașina desculț sau cu sandale deschise. Evitați purtarea de haine largi sau care au cordoane sau cravate care atarnă.
- b) Nu purtați haine largi sau bijuterii care pot

fi atrase în orificiul de intrare a aerului. Nu permiteți apropierea persoanelor cu păr lung de orificiile de intrare a aerului.

- c) Procurați-vă dispozitive de protecție a auzului și ochelari de protecție. Purtați-le tot timpul cât utilizați mașina.
- d) Acționați mașina numai în poziția recomandată și numai pe un sol ferm, orizontal.
- e) Nu utilizați mașina pe suprafețe pavate sau cu pietriș deoarece materialele aruncate de aceasta pot duce la rănirea persoanelor.
- f) Înainte de utilizare faceți o inspecție vizuală pentru a vă convinge șuruburile care le fixează sunt strânse, carcasa nu este deteriorată, iar apărătorile și ecranele de protecție sunt la locul lor. Înlocuiți componentele uzate sau deteriorate pentru a păstra starea inițială a mașinii. Înlocuiți etichetele uzate sau ilizibile

### **3) FUNCȚIONAREA**

- a) Înainte de a porni mașina, verificați dacă este gol cuva de alimentare cu materiale.
- b) Țineți la distanță fața și corpul dvs. de orificiul de intrare a materialelor în cuvă.
- c) Evitați introducerea mâinilor, a membrilor sau a hainelor dvs. în cuva de alimentare a mașinii sau în jgheabul de evacuare și țineți-le la distanță de piesele componente aflate în mișcare.
- d) Păstrați-vă întotdeauna echilibrul. Nu vă întindeți prea mult. Nu stați niciodată la o înălțime mai mare decât baza mașinii în timpul alimentării cu materiale a acestuia.
- e) În timpul acționării mașinii, evitați întotdeauna zona jgheabului de evacuare.
- f) Dacă mașina începe să scoată sunete anormale sau să vibreze, deconectați imediat sursa de alimentare și așteptați oprirea completă a mașinii. Scoateți acumulatorul din mașină și efectuați pașii următori înainte de a reporni și a acționa din nou mașina:
  - i) inspecțiați mașina în căutare de deteriorări;
  - ii) înlocuiți sau reparați piesele deteriorate;
  - iii) verificați dacă există piese cu fixare slăbită și fixați-le bine.
- g) Nu permiteți adunarea materialului procesat în zona de evacuare; acest fenomen poate împiedica evacuarea corectă a materialului și

poate duce și la o refulare a materialului prin orificiul de alimentare.

- h) Dacă mașina s-a blocat, deconectați sursa de alimentare și scoateți acumulatorul din mașină înainte de a curăța aceasta de mizerie.
- i) Nu utilizați niciodată aparatul cu apărători sau scuturi de protecție defecte sau fără dispozitive de protecție.
- j) Păstrați curată sursa de alimentare (mizerie și alte acumulări) pentru a preveni deteriorarea acesteia sau un eventual incendiu.
- k) Nu transportați/mutați mașina cu sursa de alimentare conectată.
- l) Deconectați întotdeauna mașina de la alimentarea electrică dacă (de ex.: scoaterea acumulatorului din mașină)
  - dacă lăsați mașina nesupravegheată,
  - înainte de a rezolva blocajele sau de a destupa jgheabul de evacuare,
  - înainte de a controla, curăța sau lucra cu mașina;
- m) Utilizați aparatul numai în timpul zilei sau în locuri unde există o sursă de lumină artificială corespunzătoare.

#### 4) ÎNTREȚINEREA ȘI DEPOZITAREA

- a) Mențineți toate piulițele, bolțurile și șuruburile strânse pentru a vă asigura că echipamentul este în bună stare de funcționare.
- b) Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
- c) Utilizați numai piese de rezervă și accesorii originale.
- d) Păstrați mașina într-un loc uscat, ferit de accesul copiilor.
- e) Dacă mașina a fost oprită pentru service, inspecție, depozitare sau pentru a schimba un accesoriu, deconectați mașina de la sursa de alimentare și asigurați-vă că toate piesele în mișcare s-au oprit complet. Așteptați răcirea completă a mașinii înainte de a efectua vreă inspecție, vreun reglaj, etc. Întrețineți mașina cu simț de răspundere și păstrați-o curată.
- f) Păstrați mașina într-un loc uscat, ferit de accesul copiilor.
- g) Așteptați întotdeauna răcirea mașinii înainte de depozitare.
- h) Nu încercați să anulați niciodată funcția de sincronizare a apărătorii.




## AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PENTRU ACUMULATOR







- a) **Nu demontați, deschideți sau rupeți celulele sau acumulatorul.**
- b) **Nu scurtcircuitați un acumulator. Nu depozitați acumulatorii în întâmplare într-o cutie sau într-un sertar unde s-ar putea scurtcircuita între ele sau prin materiale conductoare.** Când acumulatorul nu este utilizat, țineți-l la distanță de alte obiecte metalice, precum agrafele de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot crea contact între cele două borne. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate cauza arsuri sau incendii.
- c) **Nu expuneți acumulatorul la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.**
- d) **Nu supuneți acumulatorul la șocuri mecanice.**
- e) **În cazul scurgerii acumulatorului, aveți grijă ca lichidul să nu intre în contact cu pielea sau ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din belșug și solicitați asistență medicală.**
- f) **Consultați medicul imediat dacă ați înghițit o celulă sau un acumulator.**
- g) **Mențineți acumulatorul curat și uscat.**
- h) **Ștergeți bornele acumulatorului cu o cârpă curată și uscată dacă se murdăresc.**
- i) **Acumulatorul trebuie încărcat înainte de utilizare. Consultați întotdeauna aceste instrucțiuni și utilizați procedura de încărcare corectă.**
- j) **Nu lăsați acumulatorul la încărcat dacă nu îl utilizați.**
- k) **După perioade extinse de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea acumulatorului de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.**
- l) **Acumulatorul oferă cele mai bune performanțe când este operat la temperatura normală a camerei (20 °C ± 5 °C).**
- m) **Când depuneți la deșeurii acumulatorii, păstrați separat acumulatorii unor sisteme electrochimice diferite.**



- n) **Reîncărcați folosind doar încărcătorul specificat de WORX. Nu utilizați niciun alt încărcător în afară de cel conceput specific pentru utilizarea cu acest echipament. Un încărcător destinat unui anumit tip de acumulator poate genera riscul de izbucnire a incendiilor dacă este utilizat cu un alt acumulator.**
- o) **Nu utilizați acumulatorii care nu sunt concepuți pentru utilizarea cu acest echipament.**
- p) **Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.**
- q) **Păstrați documentația originală a produsului pentru consultări ulterioare.**
- r) **Scoateți acumulatorul din echipament dacă nu îl utilizați.**
- s) **Depuneți acumulatorul la deșeurii în mod corespunzător.**

## SIMBOLURI

	Citiți manualul de utilizare
	Purtați echipament de protecție pentru ochi
	Purtați echipament de protecție pentru urechi
	Feriți mașina de ploaie!
	Avertisment privind pericole

	Instruiți persoanele aflate în zonă să păstreze distanța..
	Asigurați-vă că acumulatorul este scos înainte schimbării accesoriilor.
	Nu expuneți la ploaie sau apă
	Nu ardeți
	Nu aruncați acumulatorii. Returnați acumulatorii consumați la punctul local de colectare sau reciclare.
	Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeurii împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.



preliminare a expunerii.

**AVERTISMENT:** Valoarea de emisie a vibrației în timpul folosirii efective a sculei electrice poate diferi de valoarea declarată în funcție de modulile în care este folosită scula, ce depind de exemplele următoare și de variații ale modului de utilizare a sculei: Modul în care scula este folosită și tipul de materiale tăiate sau sfredelite.

Scula este în stare bună de funcționare și bine întreținută

Folosirea accesoriului corect pentru sculă și păstrarea acesteia în condiții bune.

Strângerea corespunzătoare a mânerelor și dacă se folosesc accesorii anti-vibrație.

Scula este folosită conform indicațiilor din fabrică și conform acestor instrucțiuni.

**Această sculă poate cauza sindromul vibrație mână-brăț dacă nu este folosită în mod corespunzător.**

**AVERTISMENT:** Pentru a fi corectă, estimarea nivelului de expunere în condiții concrete de folosire trebuie să ia în considerare toate părțile ciclului de operare cum ar fi de câte ori scula este oprită și cât timp este pornită dar nu lucrează. Acest lucru poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul perioadei de lucru totale.

Ajută la micșorarea riscului de expunere la vibrații.

Utilizați ÎNTOTDEAUNA dălți, burghie și pânze ascuțite

Păstrați unealta electrică în conformitate cu aceste instrucțiuni și aveți grijă de lubrifierea ei corespunzătoare (dacă e cazul).

Dacă această unealtă electrică este utilizată în mod constant, atunci achiziționați și accesorii anti-vibrație.

Planificați-vă astfel programul de lucru încât uneltele electrice cu vibrații mari să fie utilizate de-a lungul mai multor zile.

## ACCESORII

	WG584E	WG584E.9
Accumulator	2 (WA3551)	/
Încărcător	1 (WA3883)	/

Vă recomandăm să achiziționați accesoriile de la același magazin de la care ați cumpărat unealta electrică. Consultați ambalajul accesoriului pentru detalii suplimentare. Personalul din magazin vă poate oferi asistență și sfaturi.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

### UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI:

Suflanta este destinată îndepărtării materialelor solide. Nu este proiectat pentru uzul în interior și pentru îngrijirea animalelor.

### ASAMBLARE ȘI OPERARE

ACȚIUNE	FIGURA
<b>ASAMBLAREA</b>	
Asamblarea & dezasamblarea tubul de suflare	Consultați fig. A & B
Verificarea stării de încărcare a acumulatorului <b>NOTĂ:</b> Fig. C se referă numai la acel pachet de acumuloare care are și indicator luminos al nivelului de încărcare.	Consultați fig. C
Încărcarea acumulatorului <b>NOTĂ:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Acumulatorul este NEÎNCĂRCAT și trebuie să îl încărcați o dată înainte de utilizare.</li><li>• Încărcați complet și simultan cele două acumuloare ale mașinii. Mai multe detalii în ghidul de utilizare al încărcătorului.</li></ul>	Consultați fig. D
<b>AVERTISMENT!</b> Încărcătorul și acumulatorul sunt concepute special pentru fi utilizate împreună, așadar nu încercați să utilizați alte dispozitive. Nu introduceți sau nu permițeți niciodată pătrunderea obiectelor metalice în conectorii încărcătorului sau acumulatorului, deoarece pot apărea defecțiuni de natură electrică și pericole.	

<p>Asamblarea mânerului frontal <b>NOTĂ:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Această unealtă electrică funcționează numai atunci când ambele acumulateoare sunt instalate corect. Vă rugăm să utilizați întotdeauna aceleași acumulateoare și să le încărcăți simultan.</b></li> <li>• <b>Dacă utilizați un pachet de acumulateoare cu două acumulateoare de puteri diferite, mașina va funcționa cu cea mai mică putere comună.</b></li> </ul>	<p>Consultați fig. E</p>	<p>Utilizarea suflantei/ Reglarea vitezei de suflare SFATURI PENTRU UTILIZATORI</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Atunci când folosiți aparatul, mențineți tubul suflantei la aproximativ 8" deasupra solului.</li> <li>- Folosiți o mișcare de baleiere, dintr-o parte în alta. Avansați lent, menținând materialele solide/ frunzele în fața dvs.</li> </ul>	<p>Consultați fig. H</p>
<p><b>OPERAȚIUNE</b></p>			
<p>Indicatorul luminos al alimentării electrice Vezi detalii în paragraful: STAREA ACUMULATORULUI</p> <p><b>IMPORTANT:</b> Când se aprinde un singur indicator luminos, acumulatorul este complet descărcat, chiar dacă mașina de tuns gardul viu mai poate funcționa o perioadă. Continuarea operării mașinii cu acumulatorul în această stare poate reduce durata de viață și performanțele acumulatorului. Dacă niciun un LED nu este aprins, cel puțin un acumulator este instalat greșit sau este defect. Vă rugăm să verificați cu atenție dacă acestea sunt așezate corect în locașul lor.</p>	<p>Consultați fig. F</p>	<p><b>Avertisment!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Nu suflați obiecte solide, cum ar fi cuie, bolțuri sau pietre.</b></li> <li>- <b>Nu utilizați suflanta în apropierea trecătorilor sau a animalelor de casă.</b></li> <li>- <b>Fiți extrem de prudenți atunci când curățați reziduuri de pe scări sau alte zone înguste.</b></li> <li>- <b>Purtați ochelari de protecție sau alte dispozitive adecvate de protejere a ochilor, pantaloni lungi și pantofi.</b></li> </ul>	<p>Consultați fig. I</p>
<p>Pomirea &amp; oprirea</p> <p><b>Avertisment!</b> Unealta funcționează timp de câteva secunde după ce a fost oprită. Înainte de așezarea uneltei, așteptați ca motorul să se oprească.</p>	<p>Consultați fig. G</p>	<p>Butonul Turbo de sporire a puterii de suflare</p> <p><b>NOTĂ:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Butonul Turbo de sporire a puterii de suflare poate spori semnificativ fluxul de aer și de aceea se poate utiliza la îndepărtarea resturilor vegetale grele sau ude.</li> <li>• Prima dată porniți suflanta, după care alegeți o viteză de suflare (oricare din vitezele de suflare între I și III). Continuați setarea cu apăsarea și menținerea apăsată a butonului Turbo.</li> <li>• Eliberați butonul Turbo și suflanta va reveni la viteza de suflare selectată în prealabil.</li> </ul>	<p>Consultați fig. J</p>
		<p>Stocarea suflantei cu acumulator <b>NOTĂ:</b> Stocarea suflantei dvs. cu acumulator se poate face și prin agățarea ei pe perete cu ajutorul orificiului special de agățare practicat pe carcasa din spate a suflantei.</p>	<p>Consultați fig. J</p>

**NOTĂ:**

Pentru a îndepărta prin suflare resturile vegetale/frunzele depuse pe suprafețe tari, se recomandă utilizarea vitezei I sau II. Pentru a îndepărta resturile vegetale/frunzele depuse pe gazon, se recomandă utilizarea vitezei III sau a butonului Turbo.

**INDICATOARELE LED DE STARE ALE BATERIEI****(Consultați fig. F)**

- Dacă doriți să aflați nivelul de încărcare al pachetului de acumulator, apăsați butonul de lângă indicatorul luminos al nivelului de încărcare al pachetului de acumulator înainte de utilizarea sau după utilizarea mașinii.
- În timpul utilizării mașinii, indicatorul luminos al nivelului de încărcare al pachetului de acumulator va indica automat nivelul de încărcare al acestuia. Indicatorul luminos detectează și indică în mod constant starea pachetului de acumulator.
- La mașinile care conțin un pachet de acumulator în care puterea celor două acumulatori incluse diferă, indicatorul luminos al nivelului de încărcare indică nivelul de încărcare al acumulatorului cu nivelul de încărcare mai scăzut.

Indicatorul stării de încărcare a acumulatorului	Starea acumulatorului
Ard cinci LED-uri verzi (●●●●●).	Cele două acumulatori sunt încărcate foarte bine.
Ard două, trei sau patru LED-uri verzi.	Există energie în cele două acumulatori. Cu cât ard mai multe LED-uri verzi, acumulatorii dețin cu atât mai multă energie.
Doar un singur LED verde este aprins (●○○○○).	Nivelul de încărcare a cel puțin unui acumulator din pachet de acumulatori este foarte scăzut. Vă rugăm să verificați nivelul de încărcare și reîncărcați pachetul de acumulatori.
Nu arde niciun LED.	Cel puțin un acumulator este instalat greșit sau este defect.

Doar un singur LED pâlpâie de două ori într-un ciclu.	Cel puțin un acumulator este complet descărcat (vă rugăm să vă referiți la paragraful care descrie starea de încărcare a acumulatorului). Vă rugăm să reîncărcați simultan cele două acumulatori înainte de o nouă utilizare a mașinii sau înainte de stocarea ei.
Doar un singur LED pâlpâie de trei ori într-un ciclu.	Cel puțin un acumulator s-a supraîncălzit, așteptați răcirea lui/lor înainte de a reîncepe munca.
Doar un singur LED pâlpâie de patru ori într-un ciclu.	Mașina este suprasolicitată. Îndepărtați un pic unelele electrice din zona de suflare, după care reluați operațiunea.

**CURĂȚAREA APARATULUI**

Curățați aparatul cu regularitate.



**Avertisment! Păstrați aparatul uscat. În niciun caz nu pulverizați apă pe acesta.**

- Pentru curățarea instrumentului, folosiți numai săpun neagresiv și o cârpă moale.
- Nu utilizați detergenți, agenți de curățare sau solvenți care ar putea conține substanțe chimice, deoarece aceste produse pot deteriora grav componentele din plastic.
- Nu este necesară lubrifierea, deoarece produsul conține rulmenți cu lubrifiere automată.

**PROTECȚIA MEDIULUI**

Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeurile împreună cu gunoierul menajer.

■ Vă rugăm să le depuneți la unitățile de reciclare existente. Pentru sfaturi privind reciclarea, consultați autoritățile locale sau distribuitorul.

# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Subsemația,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declarăm că produsul,  
Descriere **Suflantă/Curățitor WORX fără fir, cu  
baterie pe bază de litiu-ion**  
Tip **WG584E WG584E.9 (5 - denumire pentru aparat,  
în speță Suflantă fără fir)**  
Funcție **Îndepărtarea prin suflare a materialelor solide**

Respectă următoarele Directive,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**  
**modificată prin 2005/88/EC**

**2000/14/EC modificată prin 2005/88/EC**

- Procedură de evaluare a conformității conformă cu  
**Anexa V**
- Nivel de putere sonoră măsurat **95 dB(A)**
- Nivel de putere sonoră garantat declarat **96 dB(A)**

**78** Se conformează standardelor,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744,**  
**EN 55014-1, EN 55014-2**

Persoana responsabilă pentru elaborarea fișei tehnice,  
**Denumire Marcel Filz**  
**Adresă Positec Germany GmbH, Grüner Weg**  
**10, 50825 Cologne, Germany**



2018/05/08  
Allen Ding  
Adjunct Inginer șef, Testare și certificare  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

**Ventilator/Aspirator cu baterie din  
Li-Ion fără cablu**

**RO**

# BEZPEČNOST VÝROBKU



**VAROVÁNÍ** Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a všechny pokyny. Nebudete-li dodržovat uvedená varování a pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážným zraněním. **Uchovávejte všechna varování a pokyny pro budoucí odkazy.**

- Toto zařízení může být použito pouze s napájecí jednotkou, která byla dodána s tímto zařízením.

## DŮLEŽITÉ PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE TYTO POKYNY PRO BUDOUCÍ ODKAZY

### Pokyny pro bezpečnou obsluhu

#### 1) PRŮPRAVA

- Přečtěte si pečlivě uvedené pokyny. Seznamte se s ovládacími prvky a se správným použitím tohoto zařízení.
- Nikdy nenechávejte obsluhovat toto zařízení děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, nebo osoby neobeznámené s těmito pokyny k obsluze zařízení. Věk obsluhy může být omezen místními předpisy.
- Nikdy zařízení nepoužívejte v blízkosti dalších osob, zvláště pak dětí nebo domácích zvířat.
- Uvědomte si, že obsluha nebo uživatel nesou odpovědnost za nehody nebo rizika, která hrozí jiným osobám nebo jejich majetku.

#### 2) PŘÍPRAVA

- Při práci se zařízením vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty. Nepracujte se strojem naboso, nebo v otevřené obuvi - sandálech. Nenoste při práci volný oděv nebo oděv obsahující volně visící šňůry či vázanky.
- Nenoste volný oděv nebo šperky, mohly by být vtaženy do sání vzduchu. Dlouhé vlasy držte z dosahu sání vzduchu.

- Pořídte si ochranu sluchu a ochranné brýle. Používejte je po celou dobu práce se strojem.
- Se strojem pracujte pouze v doporučené poloze a pouze na pevném, vodorovném podkladu.
- Se strojem nepracujte na zpevněných nebo štěrkových podkladech, kde může dojít ke zranění odmrštěným materiálem.
- Před použitím vždy vizuálně zkontrolujte, zda jsou spojovací prvky bezpečně zajištěny, zda není kryt poškozen a zda jsou ochranné kryty a mířky na svém místě. S ohledem na vyváženost opotřebované nebo poškozené součásti měňte v celých sestavách. Poškozené nebo nečistelné štítky vyměňte.

#### 3) POUŽITÍ

- Před uvedením do provozu se ujistěte, zda je příváděcí komora prázdná.
- Svoji tvář i tělo držte z dosahu přívodních otvorů.
- Zabraňte, aby se vaše ruce nebo jiné části těla či oděvu dostaly do příváděcí komory, výstupní šachty nebo do blízkosti jakýchkoliv pohyblivých částí.
- Za všech okolností udržujte rovnováhu a správný postoj. Nepřetěžujte se. Při zavádění materiálu do stroje nestůjte nikdy výše, než je úroveň jeho základny.
- Při práci vždy stůjte mimo výfukovou oblast stroje.
- pokud začne stroj vydávat neobvyklý zvuk, nebo se objeví vibrace, okamžitě vypněte napájení a počkejte, až se stroj zcela zastaví. Před opětovným uvedením do chodu vyjměte ze stroje akumulátorový blok a proveďte následující kroky:
  - zkontrolujte, zda není něco poškozeno;
  - jakékoliv poškozené části vyměňte nebo opravte;
  - zkontrolujte, zda nejsou některé části uvolněny a dotáhněte je.
- Zabraňte, aby se zpracovávaný materiál hromadil v místě výstupu; tím by se bránilo správnému odvodu, což by mělo za následek zpětný ráz materiálu v místě vstupního otvoru.
- Pokud dojde k zanesení stroje, odpojte napájecí zdroj a před vyčištěním a odstraněním úlomků ze stroje vyjměte

akumulátor.

- i) Nikdy nepracujte se zařízením, pokud má vadné ochranné kryty nebo štíty. Nebo pokud nemá na svém místě upevněnu bezpečnostní výbavu.
- j) Napájecí zdroj udržujte v čistotě bez zanesených úlomků nebo jiných nečistot, aby se zabránilo jeho poškození nebo případnému vzniku požáru.
- k) Pokud je napájecí zdroj zapnut, stroj nepřeházejte.
- l) Zařízení vždy odpojte od napájení (např. vyjměte ze zařízení akumulátor).
  - kdykoliv stroj ponecháte bez dozoru,
  - před odstraněním nánosů blokujících průchod nebo před vyčištěním výstupní šachty,
  - Před kontrolou, čištěním a jakoukoli prací na stroji;
- m) Nepoužívejte zařízení za špatných povětrnostních podmínek, zvláště pak pokud hrozí nebezpečí bouřek.

#### 4) Údržba a uložení

- a) Všechny matice, šrouby a spojovací prvky udržujte dotaženy, aby bylo zařízení v bezpečném provozním stavu;
- b) Opotřebené nebo poškozené díly vyměňte.
- c) Používejte pouze originální díly a příslušenství.
- d) Stroj skladujte na suchém místě mimo dosah dětí.
- e) Pokud je stroj zastaven kvůli údržbě, prohlídce nebo pro jeho uskladnění, nebo kvůli výměně příslušenství, vypněte napájecí zdroj, stroj odpojte od napájecího přívodu a ujistěte se, zda se všechny pohyblivé části zcela zastavily. Před provedením prohlídky, nastavení apod. ponechejte stroj vychladnout. Provádějte pečlivou údržbu stroje a udržujte jej v čistotě.
- f) Stroj skladujte na suchém místě mimo dosah dětí.
- g) Před uložením ponechejte stroj vždy vychladnout.
- h) Nikdy se nepokoušejte vyřadit funkci blokace ochranným krytem.





## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIÍ

- a) **Nepokoušejte se demontovat, rozebírat nebo rozřezávat baterie nebo její články.**
- b) **Neprovádějte zkratování baterie. Neukládejte baterie nahodile v krabicích nebo v zásuvkách, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo k zkratování způsobenému jinými předměty.** Není-li baterie používána, udržujte ji v bezpečné vzdálenosti od sponek na papíry, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které mohou způsobit propojení kontaktů baterie. Zkratování kontaktů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
- c) **Nevystavujte baterii působení horka nebo ohně. Vyvarujte se skladování baterií na otevřeném slunci.**
- d) **Nevystavujte baterii mechanickým rázům.**
- e) **Dojde-li k úniku kapaliny z baterie, zabraňte tomu, aby se tato kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo aby zasáhla oči. Dojde-li k takovému kontaktu, zasažené místo omyjte značným množstvím vody a vyhledejte lékařské ošetření.**
- f) **Dojde-li k požití kapaliny z baterie, vyhledejte okamžitě lékařské ošetření.**
- g) **Udržujte baterie čisté a suché.**
- h) **Jsou-li svorky baterie znečištěny, otřete je čistým a suchým hadříkem.**
- i) **Baterie musí být před použitím nabíta. Vždy postupujte podle uvedených pokynů a používejte správný postup nabíjení.**
- j) **Nenechávejte baterii nabíjet, nebude-li baterie použita.**
- k) **Po dlouhodobém uložení budete možná muset provést několik cyklů nabíjení a vybíjení, aby baterie dosáhla svého maximálního výkonu.**
- l) **Baterie poskytuje nejvyšší výkon, je-li používána při běžné pokojové teplotě (20 °C ± 5 °C).**
- m) **Při likvidaci baterií oddělte od sebe baterie s odlišnými elektrochemickými systémy.**
- n) **Provádějte nabíjení pouze v nabíječce, která je specifikovaná společností WORX. Nepoužívejte jinou nabíječku, než je nabíječka speciálně dodaná pro použití s**




tímto zařízením. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterie, může při použití jiného typu baterie vytvářet riziko způsobení požáru.

- o) Nepoužívejte žádnou baterii, která není určena pro použití s tímto zařízením.
- p) Ukládejte baterie mimo dosah dětí.
- q) Uschovejte originální dokumentaci k tomuto výrobku pro budoucí odkazy.
- r) Není-li zařízení používáno, vyjměte z něj baterii.
- s) Provádějte řádnou likvidaci baterie.

	Nevystavujte dešti nebo vodě
	Nevystavujte ohni
	Baterie neodhazujte do komunálního odpadu. Odevzdejte je do sběren pro likvidaci (recyklaci) speciálního odpadu.
	Vysloužilé elektrické přístroje by neměli být vyhazovány společně s odpadem z domácnosti. Nářadí recyklujte ve sběrnách zřízených k tomuto účelu. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

## SYMBOLY

	Přečtěte si návod k obsluze
	Používejte ochranné prostředky zraku
	Používejte ochranu sluchu
	Nevystavujte toto zařízení vlhkosti.
	Nebezpečí úrazu
	Držte z dosahu okolních osob.
	Před výměnou příslušenství zajistěte, aby byla z nářadí vyjmuta baterie.

# SEZNAM SOUČÁSTEK

1.	RUKOJEŤ
2.	SPÍNAČ ON / OFF S REGULÁTOREM OTÁČEK
3.	TURBO TLAČÍTKO PRO ZVÝŠENÍ VÝKONU
4.	SPODNÍ TRUBICE FUKARU
5.	HORNÍ TRUBICE FUKARU
6.	TLAČÍTKO PRO UVOLNĚNÍ TRUBICE
7.	KRYT VENTILÁTORU
8.	KRYT MOTORU
9.	AKUMULÁTOR *
10.	ZÁPADKA JEDNOTKY BATERÍ*
11.	KONTROLKA NAPÁJENÍ(VIZ OBR. F)

\*Ne všechno zobrazené nebo popisované příslušenství je součástí standardní dodávky.

Parametry nabíječky	Vstup:100-240V~50-60Hz Výstup 1: 20V ---, 2.0 A *** Výstup 2: 20V ---, 2.0 A ***	/
Doba nabíjení(Přibl.) Akumulátor: 2.0 Ah (1pc) 2.0 Ah (2pcs)	0.5 hod 1 hod	/
Hmotnost (včetně akumulátoru)	3.2 kg	/
Hmotnost (bez vloženého akumulátoru)	/	2.5 kg

\*\* Napětí měřené bez zátěže. Počáteční napětí baterie dosáhne maximálně 20 voltů. Jmenovité napětí je 18 voltů.

\*\*\* Nabíjecí výstup 1 a výstup 2 označuje u nabíječky dva porty se stejným napětím a proudem.

## 82 TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ WG584E WG584E.9 (5 - označení stroje, kategorie akumulátorových fukarů)

	WG584E	WG584E.9
Jmenovité napájecí napětí	40V --- MAX(2x20V MAX)**	
Rychlost fukaru	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Sací výkon	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Typ baterie	Li-Ion	/
Kapacita baterie	2.0 Ah (WA3551)	/
Model nabíječky	WA3883	/

## ÚDAJE O HLUKU

Naměřená hladina akustického tlaku  $L_{PA}$ : 75 dB(A)

Naměřený akustický výkon  $L_{WA}$ : 95dB(A)

$K_{PA}$ : 3.0 dB(A)

Používejte ochranu sluchu.



## INFORMACE O VIBRACÍCH

Hodnota vibrací  $a_n$  < 2.5 m/s<sup>2</sup>

Odchylka  $K=1.5m/s^2$

Deklarovaná celková hodnota vibrací může být použita pro vzájemné srovnání jednotlivých nářadí a rovněž může být použita k předběžnému stanovení doby práce.

**!** **Výstraha:** Hodnota vibračních emisí během praktického používání tohoto elektrického nástroje se může lišit od deklarované hodnoty podle způsobu, jakým je nástroj používán v závislosti na následujících podmínkách a

dalších možnostech použití nástroje:

Způsob, jakým je nástroj používán a povaha narušovaných nebo vrtaných materiálů.

Dobry stav nástroje a řádné provádění jeho údržby.

Používání správného příslušenství k nástroji, ostrost a dobrý stav příslušenství.

Utažení úchopu na rukojetích a použití antivibračního příslušenství.

Používání nástroje k účelům určeným konstrukcí a v souladu s těmito pokyny.

**Při neřízeném používání může tento nástroj způsobit syndrom vibrací rukou a paží.**

**⚠ Výstraha:** Je třeba upřesnit, že v odhadu úrovně nebezpečí při praktickém používání je nutno rovněž zohlednit všechny fáze pracovního cyklu, například dobu, kdy je nástroj vypnutý a kdy běží naprázdno, ale nevykonává práci. To může podstatně snížit úroveň nebezpečí v rámci celkového pracovního času.

Zásady pro omezení nebezpečí vystavení vibracím:

VŽDY používejte ostré trny, vrtáky a čepele.

Provádějte údržbu tohoto nástroje v souladu s těmito pokyny, udržujte nástroj dobře promazaný (odpovídajícím způsobem).

Má-li být tento nástroj používán pravidelně, zakupte antivibrační příslušenství.

Naplánujte práci tak, aby bylo provádění úkolů, které vyžadují silné vibrace nástroje, rozloženo do několika dní.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

	WG584E	WG584E.9
Akumulátor	2 (WA3551)	/
Nabíječka	1 (WA3883)	/

Doporučujeme vám, abyste zakoupili příslušenství ve stejném obchodě, ve kterém jste zakoupili i vaše nářadí. Další podrobnosti naleznete na obalu příslušenství. Personál prodejny vám může pomoci a také vám může poskytnout užitečnou radu.

## OBSLUHU

### PŘEDMĚT POUŽITÍ:

Fukar je vhodný pro vyfukování nečistot. Není určen pro vnitřní použití ani péči o srst zvířat.

### SESTAVENÍ A OBSLUHU


PROVÁDĚNÝ ÚKON	OBR
<b>SESTAVENÍ</b>	
Montáž & demontáž foukací trubice	Viz Obr. A & B
Kontrola stavu nabití baterie <b>POZNÁMKA:</b> Obr. C platí pouze pro akumulátor s indikátorem stavu nabití.	Viz Obr. C
Nabíjení baterie <b>POZNÁMKA:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Akumulátor <b>NENÍ NABITÝ</b> a před používáním je nezbytné jej nabít.</li><li>Oba akumulátory dobíjejte na plnou kapacitu vždy současně. Další informace naleznete v návodu pro model.</li></ul> <b>⚠ Varování!</b> Tato nabíječka a akumulátor jsou speciálně zkonstruovány pro vzájemné používání – nezkoušejte používat jiná zařízení. Vždy zabraňte vniknutí kovových předmětů do nabíječky nebo kontaktu kovových předmětů s póly akumulátoru, což by mohlo způsobit elektrickou závalu i úraz.	Viz Obr. D
Vyjmutí nebo vložení baterie <b>POZNÁMKA:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Toto nářadí lze provozovat pouze se dvěma instalovanými akumulátory. Používejte vždy dva shodné typy akumulátorů a nabíjejte je současně.</li><li>Pokud používáte dva akumulátory s různým výkonem, zařízení běží pouze s nižším společným výkonem obou akumulátorů.</li></ul>	Viz Obr. E
<b>OBSLUHU</b>	

Kontrolka napájení  
Podrobné informace naleznete v části  
STAV NABÍTÍ AKUMULÁTORU

#### DŮLEŽITÉ:


Svítili-li pouze jedna kontrolka, vaše baterie je téměř vybitá, a to i v případě, mohou-li nůžky na živé ploty ještě stále provádět stříhání živého plotu. Pokračování v práci s tímto nářadím, je-li baterie v téměř vybitém stavu, může zkrátit provozní životnost a výkon vaší baterie. Pokud nesvítil žádná kontrolka, nejméně jeden akumulátor není plně nasazen, nebo je vadný. Zkontrolujte Prosím, zda jsou oba akumulátory usazena ve správné poloze.

Spuštění / zastavení

 **Varování!** Po vypnutí zařízení ještě několik sekund běží. Před odložením zařízení počkejte, až se motor zcela zastaví.

Použití zařízení jako foukače / Nastavení rychlosti foukání  
TIPY PRO UŽIVATELE

- Při používání přístroje držte trubici fukaru asi 8" nad zemí.
- Provádějte pohyb ze strany na stranu jako při zametání. Pomalu postupujte vpřed tak, aby byly nahromaděné nečistoty/liny neustále před vámi.

-  **Upozornění!**
- Neodfukujte tvrdé předměty, jako jsou hřebíky, šrouby nebo kamení.
  - Neprovazujte foukač v blízkosti okolo stojících osob nebo domácích zvířat.
  - Zvýšenou opatrnost věnujte při foukání listů ze schodů nebo jiných stísněných míst.
  - Používejte bezpečnostní brýle nebo jinou vhodnou ochranu zraku, dlouhé kalhoty a obuv.

Viz Obr. F

Viz Obr. G

Viz Obr. H

Turbo tlačítko pro zvýšení výkonu

#### POZNÁMKA:

- Turbo tlačítko pro zvýšení výkonu může výrazně zvýšit proud vzduchu a může tak být použito k čištění hrubých nebo vlhkých nečistot.
- Nejprve zapněte ventilátor a regulátorem zvolte úroveň otáček (jakoukoliv rychlost od I do III), poté stiskněte a přidržte tlačítko turbo.
- Uvolněte tlačítko turbo, ventilátor se vrátí na dříve zvolenou úroveň otáček.

Viz Obr. I

Uskladnění vašeho akumulátorového foukače na listí

**POZNÁMKA:** Akumulátorový foukač na listí můžete uložit tak, že jej zavěsíte na zeď pomocí závěsného otvoru na jeho zadní straně.


Viz Obr. J

#### POZNÁMKA:

Doporučuje se používat k odfukování nečistot / listů z pevných podkladů rychlost foukání I nebo II, rychlost foukání III nebo turbodmychadlo používejte k odfukování pokosené trávy / listů z trávníku.

#### STAVOVÉ LED AKUMULÁTORU (Viz Obr. F)

- Před spuštěním nebo po použití stiskněte tlačítko umístěné na přístroji vedle kontrolky napájení, abyste zkontrolovali kapacitu akumulátoru.
- Během provozu je kapacita akumulátoru automaticky zobrazena na indikátoru výkonu akumulátoru. Indikátor neustále snímá a zobrazuje stav akumulátoru následujícím způsobem.
- U zařízení se 2 akumulátory s různým výkonem indikuje kontrolka napájení stav spodního akumulátoru.

Indikátor stavu nabití akumulátoru	Stav akumulátoru
Svítil pět zelených kontrolkek (  ).	Dva akumulátory jsou plně nabitě.
Svítil dvě, tři nebo čtyři zelené kontrolky.	Dva akumulátory jsou ještě částečně nabitě. Čím více zelených kontrolkek svítí, tím je vyšší zbývající kapacita nabití.

Svítlí pouze jedna zelená kontrolka ( ■○○○○○ ).	Úroveň nabití nejméně jednoho akumulátoru je velmi nízká. Zkontrolujte akumulátor a dobijte jej.
Nesvítlí žádná kontrolka.	Nejméně jeden akumulátor není plně nasazen, nebo je vadný .
Bliká pouze jedna kontrolka dvakrát za sebou.	Nejméně jeden akumulátor je téměř vybitý (viz indikátor stavu nabití akumulátoru). Před opětovným použitím, nebo před uskladněním nabijte současně oba akumulátory.
Bliká pouze jedna kontrolka třikrát za sebou.	Nejméně jeden akumulátor je příliš zahřátý. Před opětovným spuštěním zařízení počkejte, až vychladne.
Bliká pouze jedna kontrolka čtyřikrát za sebou.	Nářadí je přetíženo. Foukač na listí odstraňte z místa záběru a poté opět pokračujte v odfukování.

## ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE

Urządzenie należy regularnie czyścić.



**Varování!** Udržujte výrobek v suchu. Za žádných okolností na něj nestříkejte vodu.

- K čištění přístroje použijte pouze mýdlový roztok a vlhký hadřík.
- Nepoužívejte žádný druh mycího prostředku, čistícího prostředku nebo rozpouštědla s obsahem chemických látek, které by mohly vážně poškodit plasty.
- Přístroj používá samomazná ložiska, takže není třeba provádět mazání.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Nepotřebné elektrické výrobky by neměly být likvidovány v běžném domácím odpadu. Je-li to možné, zajistěte jejich recyklaci. Informace týkající se recyklace získáte na místním úřadě nebo u prodejce.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

tímto prohlašujeme, že výrobek  
Název **Li-ion akumulátorový fukar WORX**  
Typ **WG584E WG584E.9 (5 - označení stroje, kategorie akumulátorových fukarů)**  
Funkce **Vyfukování nečistot**

splňuje požadavky následujících směrnic  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC v novelizaci 2005/88/EC**

2000/14/EC v novelizaci 2005/88/EC:  
- Postup posuzování shody podle **Dodatek V**.  
- Měřený akustický výkon **95 dB(A)**  
- Deklarovaný zaručený akustický výkon **96 dB(A)**

Splňované normy  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Osoba odpovídající za vytvoření technické dokumentace,

Jméno **Marcel Filz**  
Adresa **Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/05/08  
Allen Ding  
Zástupce vrchní konstrukční kanceláře,  
Testování & Certifikace  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# BEZPEČNOSŤ VÝROBKU

**!** **UPOZORNENIE** Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a všetky pokyny. Ak nebudete dodržiavať uvedené bezpečnostné pokyny a upozornenia, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnym zraneniam.

**Uložte bezpečnostné pokyny na ďalšie použitie.**

- Toto zariadenie môže byť použité iba s napájacou jednotkou, ktorá bola dodaná s týmto zariadením.

## DÔLEŽITÉ PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU A USCHOVAJTE HO NA ĎALŠIE POUŽITIE.

**Pokyny k bezpečnému použitiu**

### 1) ZAŠKOLENÍ

- Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny. Zoznámte sa s ovládacími prvkami a so správnym použitím tohoto zariadenia.
- Nikdy nenechávajte obsluhovať toto zariadenie deti, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, alebo osoby nezoznamené s týmito pokynmi na obsluhu zariadenia. Vek obsluhy môže byť obmedzený miestnymi predpismi.
- Nikdy zariadenie nepoužívajte v blízkosti ďalších osôb, hlavne detí alebo domácich zvierat.
- Pamätajte na to, že obsluha alebo používateľ zariadenia je zodpovedný za nehody alebo škody, ktoré hrozia iným osobám alebo ich majetku.

### 2) PRÍPRAVA

- Pri práci so zariadením vždy noste pevnú obuv a dlhé nohavice. Nepracujte so strojom naboso, alebo v otvorenej obuvi - sandáloch. Nenoste pri práci voľný odev alebo odev, ktorý obsahuje voľne visiace šnúrky či

viazanky.

- Nenoste voľný odev alebo šperky, ktoré by mohli byť vtiahnuté do nasávania vzduchu. Dlhé vlasy držte mimo dosahu nasávania vzduchu.
- Zaoštarajte si ochranu sluchu a ochranné okuliare. Používajte ich po celú dobu práce so strojom.
- So strojom pracujte iba v odporúčenej polohe a iba na pevnom, vodorovnom podklade.
- So strojom nepracujte na spevnených alebo štrkovitých podkladoch, kde môže dôjsť k zraneniu vymršteným materiálom.
- Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či sú spájacie prvky bezpečne zaistené, či nie je poškodený kryt a či sú ochranné kryty a mriežky na svojom mieste. S ohľadom na vyváženosť opotrebovanej alebo poškodenej súčasti meňte celé zostavy. Poškodené alebo nečitateľné štítky vymeňte.

### 3) POUŽITIE

- Pred uvedením do prevádzky sa uistite, či je privádzacia komora prázdna.
- Svoju tvár aj telo držte mimo dosahu prívodných otvorov.
- Zabráňte, aby sa vaše ruky alebo iné časti tela či odevu dostali do privádzacej komory, výstupnej šachty alebo do blízkosti akýchkoľvek pohyblivých častí.
- Za všetkých okolností udržiavajte rovnováhu a správny postoj. Nepreťažujte sa. Pri zavádzaní materiálu do stroja nestojte nikdy vyššie, než je úroveň jeho základne.
- Pri práci vždy stojte mimo výfukovú oblasť stroja.
- ak začne stroj vydávať neobvyklý zvuk, alebo sa objavia vibrácie, okamžite vypnite napájanie a počkajte, kým sa stroj úplne nezastaví. Pred opätovným uvedením do chodu zo stroja vytiahnite akumulátorový blok a vykonajte nasledujúce kroky:
  - skontrolujte, či nie je niečo poškodené;
  - akékoľvek poškodené časti vymeňte alebo opravte;
  - skontrolujte, či nie sú niektoré časti uvoľnené a utiahnite ich.
- Zabráňte, aby sa spracovávaný materiál hromadil na mieste výstupu; tým by sa bránilo správne odvodu, čo by mohlo spôsobiť

- spätňý ráz materiálu na mieste vstupného otvoru.
- h) Ak dôjde k zaneseniu stroja, odpojte napájaci zdroj a pred vyčistením a odstránením úlomkov zo stroja vyťahnite akumulátor.
  - i) Nikdy nepracujte so zariadením, ak má poškodené ochranné kryty alebo štíty, alebo ak nemá na svojom mieste bezpečnostnú výbavu
  - j) Napájaci zdroj udržiujte v čistote bez zanesených úlomkov alebo iných nečistôt, aby sa zabránilo jeho poškodeniu alebo prípadnému vzniku požiaru.
  - k) Ak je napájaci zdroj zapnutý, stroj neprenášajte.
  - l) Zariadenie vždy odpojte od napájania (napr. vyťahnite zo zariadenia akumulátor).
    - kedykoľvek stroj necháte bez dozoru,
    - pred odstránením nánosov blokujúcich priechod alebo pred vyčistením výstupnej šachty,
    - Pred kontrolou, čistením, a každou prácou na zariadení
  - m) Zariadenie nepoužívajte v zlých poveternostných podmienkach, hlavne ak hrozí nebezpečenstvo búrok.

#### 4) ÚDRŽBA A USKLADNENIE







- a) Všetky matice, skrutky a spájacie prvky udržiavajte dotiahnuté, aby bolo zariadenie v bezpečnom prevádzkovom stave.
- b) Opatrebované alebo poškodené diely vymeňte.
- c) Používajte iba originálne diely a príslušenstvo.
- d) Stroj skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- e) Ak je stroj zastavený z dôvodu údržby, prehliadky alebo z dôvodu uskladnenia, výmeny príslušenstva, vypnite napájaci zdroj, stroj odpojte od napájacieho prívodu a uistite sa, či sa všetky pohyblivé časti úplne zastavili. Pred prevedením prehliadky, nastavenia atď. nechajte stroj vychladnúť. Vykonávajte dôkladnú údržbu stroja a udržiujte ho v čistote.
- f) Stroj skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- g) Pred uložením nechajte stroj vždy vychladnúť.

- h) Nikdy sa nepokúšajte vyradiť funkciu blokovanie ochranným krytom.

## BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ

- a) **Nepokúšajte sa demontovať, rozoberať alebo rozrezávať batérie alebo jej články.**
- b) **Batériu neskratujte. Neukladajte batérie náhodne v škatuliach alebo v zásuvkách, kde by mohlo dôjsť k ich vzájomnému skratovaniu alebo k skratovaniu spôsobenému inými predmetmi.** Ak sa batéria nepoužíva, udržiujte ju v bezpečnej vzdialenosti od sponiek na papiere, mincí, kľúčov, klincov, skrutiek alebo iných malých kovových predmetov, ktoré môžu spôsobiť prepojenie kontaktov batérie. Skratovanie kontaktov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- c) **Nevystavujte batériu pôsobeniu tepla alebo ohňa. Vyvarujte sa skladovania batérií na otvorenom slnku.**
- d) **Nevystavujte batériu mechanickým rázom.**
- e) **AK DÔJDE K ÚNIKU KVAPALINY Z BATÉRIE, ZABRÁŇTE TOMU, ABY SA TÁTO KVAPALINA DOSTALA DO KONTAKTU S POKOŽKOU ALBO ABY ZASIAHLA OČI. AK DÔJDE K TAKÉMU KONTAKTU, ZASIAHNUTÉ MIESTO UMYTE ZNAČNÝM MNOŽSTVOM VODY A VYHĎADAJTE LEKÁRSKE OŠETRENIE.**
- f) **AK DÔJDE K POŽITIUM KVAPALINY Z BATÉRIE, VYHĎADAJTE OKAMŽITE LEKÁRSKE OŠETRENIE.**
- g) **Udržiujte batérie čisté a suché.**
- h) **AK SÚ SVORKY BATÉRIE ZNEČISTENÉ, UTRITE ICH ČISTOU A SUCHOU HANDRIČKOU.**
- i) **Batéria musí byť pred použitím nabitá. Vždy postupujte podľa uvedených pokynov a používajte správny postup nabíjania.**
- j) **Nenechávajte batériu nabíjať, ak nebude batéria použitá.**
- k) **Po dlhodobom uložení budete možno musieť vykonať niekoľko cyklov nabíjania a vybíjania, aby batéria dosiahla svoj maximálny výkon.**
- l) **Batéria poskytuje najvyšší výkon, ak sa používa pri bežnej izbovej teplote (20 °C ± 5 °C).**

- m) Pri likvidácii batérií oddel'te od seba batérie s odlišnými elektrochemickými systémami.
- n) Vykonávajte nabíjanie iba v nabíjačke, ktorá je špecifikovaná spoločnosťou WORX. Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka špeciálne dodaná na použitie s týmto zariadením. *Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérie, môže pri použití iného typu batérie vytvárať riziko spôsobenia požiaru.*
- o) Nepoužívajte žiadnu batériu, ktorá nie je určená na použitie s týmto zariadením.
- p) Ukladajte batérie mimo dosahu detí.
- q) Uschovajte originálnu dokumentáciu k tomuto výrobku na budúce odkazy.
- r) Ak sa zariadenie nepoužíva, vyberte z neho batériu.
- s) Vykonávajte riadnu likvidáciu batérie.

	Držte sa mimo dosahu okolo stojacích osôb
	Pred výmenou príslušenstva zaistíte, aby bola z náradia vybratá batéria.
	Nevystavujte dažďu alebo vode
	Nespaľujte ich
 Li-Ion	Batérie nezahadzujte. Vyčerpané batérie odnesť do miestneho zberného (recyklačného) miesta špeciálneho odpadu
	Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

## SYMBOLY

	Prečítajte si návod na obsluhu
	Používajte ochranné prostriedky zraku
	Používajte ochranu sluchu
	Nevystavujte dažďu
	Nebezpečenstvo úrazu



# ZOZNAM SÚČASTÍ

1.	<b>RUKOVÄŤ</b>
2.	<b>SPÍNAČ ON / OFF S REGULÁTOROM OTÁČOK</b>
3.	<b>TURBO TLAČIDLO PRE ZVÝŠENIE VÝKONU</b>
4.	<b>SPODNÁ TRUBICA FUKÁRA</b>
5.	<b>HORNÁ TRUBICA FUKÁRA</b>
6.	<b>TLAČIDLO NA UVOĽNENIE TRUBICE</b>
7.	<b>KRYT VENTILÁTORA</b>
8.	<b>KRYT MOTORA</b>
9.	<b>JEDNOTKA BATÉRI *</b>
10.	<b>ZÁPADKA JEDNOTKY BATÉRIÍ*</b>
11.	<b>KONTROLKA NAPÁJANIA (POZRI OBR. F)</b>

\* Nie všetko zobrazené alebo popísané príslušenstvo je súčasťou štandardnej dodávky.

## TECHNICKÉ PARAMETRE

Typ **WG584E WG584E.9** (5 - označenie stroja, kategórie akumulátorových fukárov)

	<b>WG584E</b>	<b>WG584E.9</b>
Napájacie napätie	40V $\overline{\text{---}}$ MAX(2x20V MAX)**	
Rýchlosť fukára	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Sací výkon	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Typ akumulátora	Li-Ion	/
Kapacita batérie	2.0 Ah (WA3551)	/
Model nabíjačky	WA3883	/

Parametre nabíjačky	Príkon:100-240V~50-60Hz Vstup 1: 20V $\overline{\text{---}}$ , 2.0 A *** Vstup 2: 20V $\overline{\text{---}}$ , 2.0 A ***	/
Čas nabíjania (Pribl.) Batéria: 2.0Ah (1pc) 2.0Ah (2pcs)	0.5 hodiny 1 hodiny	/
Hmotnosť (vrátane akumulátora)	3.2 kg	/
Hmotnosť (bez vloženého akumulátora)	/	2.5 kg

\*\* Napätie merané bez prevádzkového zaťaženia. Počiatočné nabitie batérie dosahuje maximálne 20 Voltov. Nominálne napätie je 18 Voltov.

\*\*\* Nabíjací výstup 1 a výstup 2 označuje u nabíjačky dva porty s rovnakým napätím a prúdom.

## INFORMÁCIE O HLUKUI

Nameraný akustický tlak	$L_{DA}$ : 75 dB(A)
Nameraný akustický výkon	$L_{WA}$ : 95dB(A)
$K_{DA}$ :	3.0 dB(A)

Používajte ochranu sluchu.



## INFORMÁCIE O VIBRÁCIÁCH

Hodnota emisie vibrácií	$a_n < 2.5 \text{ m/s}^2$
Nepresnosť	$K=1.5\text{m/s}^2$

Deklarovaná celková hodnota vibrácií sa môže použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých náradí a takisto aj na predbežné stanovenie času práce.



**VÝSTRAHA:** Hodnota emisie vibrácií počas skutočného používania elektrického náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, a to v závislosti od spôsobu používania náradia a v závislosti od nasledujúcich

# Akumulátorový (lítiovo-iónový) vysávač/dúchadlo

# SK

příkladov odchýlok od spôsobu používania náradia: Akým spôsobom sa náradie používa a aké materiály budú rezané alebo vŕtané.

Náradie je v dobrom stave a je dobre udržiavané. Používanie správneho príslušenstva v spojení s náradím a zabezpečenie jeho ostroti a dobrého stavu. Tesnosť zovretia rukovätí a používanie doplnkov proti vibráciám.

Používanie náradia na účel určený podľa konštrukcie a v súlade s pokynmi.

**Toto náradie môže vyvolať syndróm trasenia rúk a ramien, pokiaľ jeho používanie nie je správnym spôsobom riadené.**

**!** **VÝSTRAHA:** Kvôli presnosti by mal odhad úrovne expozície v skutočných podmienkach používania obsahovať tiež všetky súčasti prevádzkového cyklu, ako sú časy, keď je náradie vypnuté a počas ktorých beží na voľnobehu, a to okrem skutočného vykonávania práce. Tým môže dôjsť k značnému zníženiu úrovne expozície počas celkového prevádzkového času.

Pomôžte minimalizovať riziko expozície účinkom vibrácií. VŽDY používajte ostré sekáče a čepele.

Náradie udržiavajte v súlade s týmto návodom a udržiavajte ho dobre namazané (ak je to potrebné).

Ak sa náradie používa často, investujte do príslušenstva zabraňujúceho vibráciám.

Prácu si naplánujte tak, aby ste akékoľvek používanie náradia pri vysokých vibráciách rozdelili do niekoľkých dní.

## PRÍSLUŠENSTVO

	WG584E	WG584E.9
Jednotka Batérie	2 (WA3551)	/
Nabíjačka	1 (WA3883)	/

Odporúčame príslušenstvo kúpiť v rovnakom obchode ako samotné náradie. Podrobnejšie informácie sú priložené k jednotlivému príslušenstvu. Odborní predavači vám pomôžu a poradia.



## POKYNY NA OBSLUHU

### POUŽÍVANIE PODĽA URČENIA:

Fukár je vhodný na vyfukovanie nečistôt. Nie je určený na vnútorné použitie ani starostlivosť o srst' zvierat.

### MONTÁŽ A OBSLUHA

VYKONÁVANÝ ÚKON	OBRÁZOK
<b>MONTÁŽ</b>	
Montáž & demontážou fúkacej trubice	Pozri Obr. A & B
Kontrola stavu nabitia batérie <b>POZNÁMKA:</b> Obr. C platí len pre akumulátor s indikátorom stavu nabitia.	Pozri Obr. C
Výbratie alebo vloženie batérie <b>POZNÁMKA:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Batéria NIE JE NABITÁ a pred použitím je potrebné ju úplne nabiť.</li> <li>Oba akumulátory nabíjajte plnú kapacitu vždy súčasne. Podrobné údaje nájdete v príručke k nabíjačke.</li> </ul>	Pozri Obr. D
<b>!</b> <b>Varovanie:</b> Nabíjačka a batéria boli navrhnuté tak, aby mohli byť používané spoločne, a preto sa nepokúšajte používať žiadne iné zariadenia. Nikdy nevkladajte ani nedovoľte vniknutiu kovových predmetov medzi spojenia nabíjačky alebo batérie, pretože môže dôjsť k vzniku elektrickej poruchy alebo nebezpečenstva.	
Výbratie alebo vloženie batérie <b>POZNÁMKA:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Toto náradie je možné prevádzkovať len s dvomi inštalovanými akumulátormi. Používajte Vždy Dva Zhodné Typy Akumulátorov a nabíjajte ich súčasne.</li> <li>Ak používate dva akumulátory s rôznym výkonom, zariadenie beží len s nižším spoločným výkonom oboch akumulátorov.</li> </ul>	Pozri Obr. E

<b>OBSLUHA</b>		Použitie zariadenia ako fúkača/ Nastavenie rýchlosti fúkania <b>TIPY PRE POUŽÍVATEĽA</b>	
Kontrolka napájania Podrobné informácie nájdete v časti <b>STAV NABITIA AKUMULÁTORA</b>  <b>DÔLEŽITÉ:</b> <b>Ak svieti iba jedna kontrolka, vaša batéria je takmer vybitá, a to aj v prípade, ak je možné nožnicami ešte stále strihať živý plot. Pokračovanie v práci s týmto náradím, ak je batéria v takmer vybitom stave, môže skrátiť prevádzkovú životnosť a výkon vašej batérie.</b> <b>Ak nesvieti žiadna kontrolka, najmenej jeden akumulátor nie je plne nasadený, alebo je chybný. Skontrolujte, prosím, či sú iba akumulátory usadené v správnej polohe.</b>	Pozri Obr. F	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pri používaní prístroja držte trubicu fúkača asi 8" nad zemou.</li> <li>- Pohybujte zo strany na stranu ako pri zamešaní. Pomaly postupujte vpred tak, aby boli nahromadené nečistoty/liny neustále pred vami.</li> </ul> <p> <b>Upozornenie!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Nefúkajte na tvrdé predmety, ako sú klince, skrutky alebo kamene.</b></li> <li>- <b>Nepoužívajte fúkač v blízkosti okolo stojacích osôb alebo domácich zvierat.</b></li> <li>- <b>Zvýšenú opatnosť venujte pri fúkaní listia zo schodov alebo iných stiesnených miest.</b></li> <li>- <b>Používajte bezpečnostné okuliare alebo inú vhodnú ochranu zraku, dlhé nohavice a obuv.</b></li> </ul>	Pozri Obr. H
Zapnutie / zastavenie  <b>VAROVANIE!</b> Po vypnutí zariadenie ešte niekoľko sekúnd beží. <b>Pred odložením zariadenia počkajte, kým sa motor úplne nezastaví.</b>	Pozri Obr. G	Turbo tlačidlo pre zvýšenie výkonu <b>POZNÁMKA:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turbo tlačidlo pre zvýšenie výkonu môže výrazne zvýšiť prúd vzduchu a môže tak byť použité na čistenie hrubých alebo vlhkých nečistôt.</li> <li>• Najskôr zapnite ventilátor a regulátorom zvolte úroveň otáčok (akúkoľvek rýchlosť od I do III), potom stlačte a podržte tlačidlo turbo.</li> <li>• Uvoľnite tlačidlo turbo, ventilátor sa vráti na predtým zvolenú úroveň otáčok.</li> </ul>	Pozri Obr. I
		Uskladnenie vášho akumulátorového fúkače <b>POZNÁMKA:</b> Akumulátorový záhradný fúkač môžete uložiť tak, že ho zavesíte na stenu pomocou závesného otvoru na jeho zadnej strane.	Pozri Obr. J

**POZNÁMKA:**

Odporúča sa používať na odfukovanie nečistôt

/ listov z pevných podkladov rýchlosť fúkania I alebo II, rýchlosť fúkania III alebo turbodúchadlo používajte na odfukovanie pokosenej trávy / lístia z trávnik.

#### ALTERNÁTOR - STAVOVÉ LED KONTROLKY (Pozrite Obr. F)

- Pred spustením alebo po použití stlačte tlačidlo umiestnené na prístroji vedľa kontrolky napájania, aby ste skontrolovali kapacitu akumulátora.
- Počas prevádzky je kapacita akumulátora automaticky zobrazená na indikátore výkonu akumulátora. Indikátor neustále sníma a zobrazuje stav akumulátora nasledujúcim spôsobom.
- Pri zariadeniach s 2 akumulátory s rôznym výkonom indikuje kontrolka napájania stav spodného akumulátora.

Indikátor stavu nabitia akumulátora	Stav akumulátora
Svieti päť zelených kontroliek ( ●●●●● ).	Dva akumulátory sú úplne nabité.
Svietia dve, tri alebo štyri zelené kontrolky.	Dva akumulátory sú ešte čiastočne nabité. Čím viac zelených kontroliek svieti, tým je vyššia zostávajúca kapacita nabitia.
Svieti iba jedna zelená kontrolka ( ●○○○○ ).	Úroveň nabitia najmenej jedného akumulátora je veľmi nízka. Skontrolujte akumulátor a dobite ho.
Nesvieti žiadna kontrolka.	Najmenej jeden akumulátor nie je úplne nasadený, alebo je chybný.
Bliká iba jedna kontrolka dvakrát za sebou.	Najmenej jeden akumulátor je takmer vybitý (pozri indikátor stavu nabitia akumulátora). Pred opätovným použitím, alebo pred uskladnením nabite súčasne oba akumulátory.

Bliká iba jedna kontrolka trikrát za sebou.	Najmenej jeden akumulátor je príliš zahriaty. Pred opätovným spustením zariadenia počkajte, až vychladne.
Bliká iba jedna kontrolka štyrikrát za sebou.	Náradie je preťažené. Fúkač na lístie odstráňte z miesta záberu a potom opäť pokračujte v odfukovaní.

## ČISTENIE PRÍSTROJA

Prístroj pravidelne čistite.



**Varovanie!** Udržujte výrobok v suchu. Za žiadnych okolností naň nestriekajte vodu.

- Na čistenie prístroja použite iba mydlový roztok a vlhkú handričku.
- Nepoužívajte žiadny druh umývacieho prostriedku, čistiaceho prostriedku alebo rozpúšťadla s obsahom chemických látok, ktoré by mohli vážne poškodiť plasty.
- Prístroj používa samomazné ložiská, takže nie je potrebné ho mazať.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Nepotrebné elektrické výrobky by nemali byť likvidované s bežným domácim

odpadom. Ak to bude možné, zaistite ich recykláciu. Informácie týkajúce sa recyklácie získate na miestnom úrade alebo u predajcu.

# PREHLÁSENIE O ZHODE

My,  
Posítec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Vyhlasujeme, že tento výrobok  
Popis **Li-ion akumulátorový fukár WORX**  
Typ **WG584E WG584E.9 (5 - označenie stroja,**  
**kategórie akumulátorových fukárov)**  
Funkcia **vyfukovanie nečistôt**

Zodpovedá nasledujúcim smerniciam:  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC v**  
**novelizácii 2005/88/EC**

**2000/14/EC v novelizácii 2005/88/EC:**  
- Postup vyhodnotenia zhody podľa **Dodatku V.**  
- Meraný akustický výkon **95 dB(A)**  
- **Deklarovaný zaručený akustický výkon 96 dB(A)**


Spĺňa posudzované normy:  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744,**  
**EN 55014-1, EN 55014-2**

Osoba zodpovedajúca za technickú  
dokumentáciu,  
**Meno Marcel Filz**  
**Adresa Posítec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/05/08  
Allen Ding  
Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie,  
Testovanie & Certifikácia  
Posítec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## SEGURANÇA DO PRODUTO

 **AVISO Leia todos os avisos e instruções de segurança.** *O desrespeito dos avisos e instruções pode resultar em choques eléctricos, incêndios e/ou ferimentos graves.*

**Preserve todos avisos e instruções para referência futura.**

Este aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o mesmo.

## IMPORTANTE LEIA CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR PRESERVE PARA FUTURA REFERÊNCIA

**Práticas de utilização segura**

### 1) TREINO

- Leia estas instruções atentamente. Familiarize-se com os comandos e a correcta utilização deste equipamento.
- Nunca permita que crianças, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento ou pessoas não familiarizadas com estas instruções utilizem a máquina; os regulamentos locais poderão limitar a idade do operador.
- Nunca utilize a máquina, quando estiverem outras pessoas, sobretudo crianças, ou animais nas redondezas.
- O utilizador desta ferramenta é responsável pelos acidentes ou pelas situações de perigo que afectem outras pessoas ou os bens destas.

### 2) PREPARATION

- Ao cortar a relva, use sempre calçado forte e calças compridas. Não opere a máquina se estiver descalço ou estiver a usar sandálias abertas. Evite usar roupas largas ou com cordões ou laços suspensos.
- Não use roupas largas ou qualquer peça de joalheria que possa ficar presa nas ranhuras de ventilação. Mantenha o

cabelo comprido afastado das ranhuras de ventilação;

- Obtenha proteção auditiva e óculos de segurança. Use-os sempre enquanto opera a máquina.
- Opere a máquina numa posição recomendada e apenas numa superfície firme e nivelada.
- Não opere a máquina numa superfície pavimentada ou em cascalho, onde o material ejetado possa causar ferimentos.
- Antes de usar, inspecione sempre visualmente para verificar se retentores estão seguros, se a caixa não está danificada e se as proteções e ecrãs estão no devido lugar. Substitua os componentes desgastados ou danificados em conjuntos para preservar o equilíbrio. Substitua as etiquetas danificadas ou ilegíveis.

### 3) FUNCIONAMENTO

- Antes de efetuar o arranque da máquina, certifique-se de que a câmara de alimentação está vazia.
- Mantenha o rosto e o corpo afastados da abertura de entrada de alimentação.
- Não permita a presença de mãos ou de qualquer outra parte do corpo ou vestuário no interior da câmara de alimentação, bica de descarga ou junto a qualquer peça móvel.
- Mantenha sempre o equilíbrio e posição apropriados. Não tente chegar a um local de forma insegura. Nunca permaneça num nível superior à base da máquina quando alimentar material para esta.
- Mantenha-se sempre afastado da zona de descarga quando operar esta máquina.
- se a máquina começar a produzir ruídos incomuns ou vibração, desligue imediatamente a fonte de alimentação e deixe a máquina parar. Remova o pacote de baterias da máquina e tome as medidas seguintes antes de reiniciar e operar a máquina:
  - inspecione eventuais danos;
  - substitua ou repare peças danificadas;
  - verifique e aperte eventuais peças soltas.
- Não permita a acumulação de material

- na zona de descarga; isto poderá prevenir a descarga apropriada e pode resultar retorno de material através da abertura de alimentação.
- h) Se a máquina entupir, desligue a fonte de alimentação e remova o conjunto de pilhas da máquina antes de limpar os resíduos.
  - i) Nunca opere a máquina com barreiras de proteção ou viseiras anómalas ou sem dispositivos de segurança.
  - j) Mantenha a fonte de alimentação limpa de resíduos e de outras acumulações para evitar danos na fonte de alimentação ou possível incêndio.
  - k) Não transporte esta máquina enquanto a fonte de alimentação estiver a funcionar.
  - l) Desligue a máquina da fonte de alimentação (por ex.: remova a bateria da ferramenta)
    - sempre que abandona a máquina,
    - antes de eliminar bloqueios ou a desentupir a bacia,
    - antes de verificar, limpar ou reparar o equipamento.
  - m) Evite utilizar a máquina em más condições atmosféricas, especialmente quando existe o risco de queda de raios.

#### **4) MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO**

- a) Mantenha todas as porcas, cavilhas e parafusos apertados para ter a certeza de que o equipamento está em condições de ser utilizado de forma segura.
- b) Substitua as peças que estejam desgastadas ou danificadas.
- c) Utilize apenas peças e acessórios de origem.
- d) Guarde a máquina num local seco fora do alcance das crianças.
- e) Quando a máquina parar para reparação, inspeção ou armazenamento ou para substituição de um acessório, desligue a fonte de alimentação, desligue a máquina da fonte de alimentação e certifique-se de que todas as peças móveis pararam completamente. Deixe a máquina arrefecer antes de realizar quaisquer inspeções, ajustes, etc. Mantenha a máquina com cuidado e limpa.









- f) Guarde a máquina num local seco fora do alcance das crianças.
- g) Deixe a máquina arrefecer sempre antes de guardá-la.
- h) Nunca tente substituir a funcionalidade travada da proteção.

## **AVISOS DE SEGURANÇA PARA A BATERIA**




- a) **a) Não desmonte, abra ou corte as células da bateria.**
- b) **Não submeta a bateria a curto-circuitos. Não armazena as baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam provocar um curto-circuito ou submetidas a curto-circuitos por materiais condutores.** Quando não estiver a utilizar a bateria, mantenha-a afastada de outros objectos metálicos, como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos de metal, que possam realizar uma ligação de um terminal a outro. Um curto-circuito dos terminais da bateria pode provocar queimaduras ou um incêndio.
- c) **Não exponha a bateria ao calor ou a incêndios. Evite o armazenamento à exposição de luz solar directa.**
- d) **Não exponha a bateria ao choque eléctrico.**
- e) **Em casos de fugas na bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou olhos. Caso entre em contacto, lave a área afectada com quantidades abundantes de água e procure aconselhamento médico.**
- f) **Procure imediatamente aconselhamento médico se ingerir uma célula ou bateria.**
- g) **Mantenha a bateria limpa e seca.**
- h) **Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco em caso de sujidade.**
- i) **A bateria necessita de ser carregada antes de ser utilizada. Consulte sempre estas instruções e utilize o procedimento de carga correcto.**
- j) **Não mantenha a bateria a carregar**

quando não for utilizada.

- k) Após longos períodos de tempos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar a bateria diversas vezes para obter o desempenho máximo.
- l) A bateria regista o seu melhor desempenho quando é utilizada a uma temperatura ambiente normal (20 °C ± 5 °C).
- m) Ao eliminar as baterias, mantenha as baterias com diferentes sistemas electroquímicos separadas umas das outras.
- n) Recarregue apenas com o carregador especificado pela WORX. Não utilize um carregador que não se encontra especificado para a utilização com o equipamento. *Um carregador adequado para um determinado tipo de bateria pode provocar risco de incêndio quando é utilizado com outra bateria.*
- o) Não utilize uma bateria que não se encontra concebida para a utilização com o equipamento.
- p) Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- q) Preserve as informações originais do produto para futura referência.
- r) Retire a bateria do equipamento quando não estiver em utilização.
- s) Elimine-a de forma adequada.

	Não exponha a máquina à chuva
	Aviso de perigo
	Mantenha as outras pessoas afastadas
	ertifique-se de que a bateria foi removida antes de substituir os acessórios.
	Não expor as baterias à chuva ou água
	Não queimar
 Li-Ion	Não eliminar as baterias. As baterias usadas devem ser entregues num ponto de reciclagem.
	Os equipamentos eléctricos não devem ser despositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

## SÍMBOLOS

	Ler o manual
	Usar óculos de protecção
	Usar protecção para os ouvidos



# LISTA DE COMPONENTES

## 1. PEGA

**2. INTERRUPTOR PARA LIGAR/  
DESLIGAR COM CONTROLO DA  
VELOCIDADE VARIÁVEL**

**3. BOTÃO TURBO PARA AUMENTO  
DA POTÊNCIA**

**4. TUBO DO SOPRADOR INFERIOR**

**5. TUBO DO SOPRADOR SUPERIOR**

**6. BOTÃO DE LIBERTAÇÃO DO TUBO**

**7. CAIXA DA VENTONHA**

**8. COMPARTIMENTO DO MOTOR**

**9. CONJUNTO DE BATERIAS\***

**10. FECHO DO CONJUNTO DE  
BATERIA\***

**11. LUZ INDICADORA DE  
ALIMENTAÇÃO (VEJA FIGURA F)**

\*Acessórios ilustrados ou descritos não estão totalmente abrangidos no fornecimento.

## DADOS TÉCNICOS

**Tipo** WG584E WG584E.9 (5 - designação de aparelho mecânico, representativo de berbequim sem fio de Soprador com bateria de lítio)

	WG584E	WG584E.9
Voltagem avaliada	40V $\overline{\text{---}}$ MAX(2x20V MAX)**	
Velocidade do soprador	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Capacidade de ar	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Tipo de bateria	Lithium-Ion	/
Capacidade da bateria	2.0 Ah (WA3551)	/

Modelo do carregador	WA3883	/
Corrente do carregador	Entrada 100-240V~50-60Hz Saída 1: 20V $\overline{\text{---}}$ , 2.0 A *** Saída 2: 20V $\overline{\text{---}}$ , 2.0 A ***	/
Duração de carga (aprox.) Conjunto de bateria:	0.5 hora 1 hora	/
Diâmetro de corte (bateria não incluída)	3.2 kg	/
Diâmetro de corte (bateria não incluída)	/	2.5 kg

\*\* Tensão medida sem carga. A tensão inicial da bateria atinge o máximo de 20 volts. A tensão nominal é de 18 volts.

\*\*\* As saídas 1 e 2 do carregador são duas portas com a mesma tensão e corrente de saída.

## INFORMAÇÃO DE RUIDO

Pressão de som avaliada	$L_{pA}$ : 75 dB(A)
Potência de som avaliada	$L_{wA}$ : 95dB(A)
$K_{pA}$ :	3.0 dB(A)

**Usar protecção para os ouvidos**



## INFORMAÇÃO DE VIBRAÇÃO

Valor da emissão da vibração	$a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$
Instabilidade	$K=1.5 \text{ m/s}^2$

O valor total declarado da vibração poderá ser utilizado para comparar uma ferramenta com outra e poderá também ser utilizado numa avaliação

preliminar de exposição.

**!** **Aviso:** Os valores de emissão de vibração durante a utilização da ferramenta podem divergir dos valores declarados, dependendo da forma como a ferramenta é utilizada, dependendo dos exemplos seguintes e de outros modos de utilização:

O modo como a ferramenta é utilizada, os materiais a cortar ou perfurar.

A ferramenta estar em boas condições e bem conservada.

A utilização do acessório correcto para a ferramenta e a garantia de que está afiada e em boas condições.

A firmeza com que se segura nas pegas e se quaisquer acessórios vibratórios são utilizados

Se a ferramenta é utilizada para o objectivo para a qual foi concebida e segundo as instruções.

**Esta ferramenta pode causar síndrome de vibração mão-braço, se não for adequadamente utilizada.**

**!** **Aviso:** Para ser preciso, uma estimativa do nível de exposição nas condições actuais de utilização devem ter em conta todas as partes do ciclo de operação, como tempos em que a ferramenta está desligada e quando está em funcionamento, mas inactiva, ou seja, não realizando o seu trabalho. Isto poderá reduzir significativamente o nível de exposição durante o período total de trabalho.

Como minimizar o seu risco de Utilize SEMPRE formões, brocas e lâminas afiadas. Mantenha esta ferramenta de acordo com as instruções e bem lubrificada (quando aplicável) Se a ferramenta for utilizada regularmente, invista em acessórios anti-vibração. Planeie o seu horário de trabalho de forma a distribuir a utilização de ferramentas de alta vibração ao longo de vários dias.

## ACESSÓRIOS

	WG584E	WG584E.9
Conjunto de baterias	2 (WA3551)	/
Carregador	1 (WA3883)	/

Recomendamos-lhe que compre todos os acessórios no fornecedor onde tenha adquirido a ferramenta. Para mais pormenores, consulte a embalagem destes. Os comerciais também pode ajudar e aconselhar.



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### Utilização conforme as disposições

O soprador foi concebido para soprar detritos. Não deve ser utilizado para limpar detritos em locais fechados nem para limpeza de animais.

### MONTAGEM E FUNCIONAMENTO

AÇÃO	FIGURA
<b>MONTAGEM</b>	
Montagem & separar o tubo	Veja figura A & B
Verificar o estado de carga da bateria <b>NOTA:</b> A Fig. C apenas se aplica ao conjunto de bateria com luz indicadora da bateria.	Veja figura C
Carregamento da bactéria <b>NOTA:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>O seu conjunto de baterias está DESCARREGDO e tem de o carregar uma vez antes o utilizar.</li><li>Carregue sempre as duas baterias até ao fim e ao mesmo tempo. Pode encontrar mais detalhes no manual do carregador.</li></ul>	Veja figura D
<b>!</b> <b>Aviso! O carregador e o conjunto de baterias são concebidos especificamente para trabalhar em conjunto e, por isso, não tente utilizar outros dispositivos. Nunca introduza ou deixe entrar objectos metálicos no seu carregador ou nas ligações do conjunto de baterias porque pode causar falhas eléctricas ou perigos.</b>	

<p>Como retirar ou instalar o conjunto de baterias</p> <p><b>NOTA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Esta máquina irá funcionar apenas com duas pilhas instaladas. Utilize sempre as mesmas duas baterias e carregue as duas baterias ao mesmo tempo.</b></li> <li>• <b>Ao utilizar duas baterias com potências diferentes, a máquina irá apenas funcionar com o denominador comum mais baixo.</b></li> </ul>	<p>Veja figura E</p>	<p>Utilização do soprador / Ajustar a velocidade de ventilação</p> <p>SUGESTÕES PARA O UTILIZADOR</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Segure no tubo de sopragem a cerca de 8" acima do chão quando estiver a usar a ferramenta</li> <li>- Use um movimento de lado a lado. Avance lentamente mantendo os detritos acumulados/folhas à sua frente.</li> </ul> <p> <b>Cuidado!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Não sobre objectos pesados como pregos, parafusos ou pedras.</b></li> <li>- <b>Não utilize o soprador junto a pessoas e animais de estimação.</b></li> <li>- <b>Tenha muito cuidado quando remove detritos de escadas e outras áreas estreitas.</b></li> <li>- <b>Utilize óculos de protecção ou outro equipamento de protecção ocular apropriado, calças compridas e sapatos.</b></li> </ul>	<p>Veja figura H</p>
<p><b>FUNCIONAMENTO</b></p>			
<p>Luz indicadora de alimentação</p> <p>Consulte os detalhes na parte referente ao ESTADO DA BATERIA</p> <p><b>IMPORTANTE</b></p> <p><b>Quando apenas o LED de cor verde é sinal de que a bateria está totalmente descarregada mesmo que o corta-relva consiga continuar a cortar relva. Se continuar a usar o corta-relva com a bateria neste estado poderá reduzir a vida útil e o desempenho desta.</b></p> <p><b>Quando nenhuma luz estiver acesa, pelo menos uma bateria não está totalmente instalada ou a bateria está com defeito, volte a verificar se as baterias estão totalmente colocadas na sua posição.</b></p>	<p>Veja figura F</p>	<p>Botão turbo para aumento da potência</p> <p><b>NOTA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• O botão turbo para aumento da potência pode aumentar significativamente o fluxo de ar e pode ser utilizado para remover resíduos pesados ou húmidos.</li> <li>• Primeiro ligue o ventilador e selecione um controlo de velocidade (qualquer velocidade entre I e III) e, em seguida, mantenha pressionado o botão turbo.</li> <li>• Liberte o botão turbo. O ventilador regressa à velocidade selecionada previamente.</li> </ul>	<p>Veja figura I</p>
<p>Ligar e parar</p> <p> <b>Aviso! A ferramenta ainda funciona durante alguns segundos depois de ter sido desligada. Permita que o motor pare por completo antes de pousar a ferramenta.</b></p>	<p>Veja figura G</p>	<p>Armazenar o ventilador sem fios</p> <p><b>NOTA:</b> Pode armazenar o ventilador sem fios pendurando-o numa parede através do orifício existente na parte posterior do ventilador.</p>	<p>Veja figura J</p>

**NOTA:**

Recomendamos utilizar a velocidade de ventilação I ou II para remover resíduos/folhas em superfícies duras e utilizar a velocidade de ventilação III ou turbo para remover resíduos/folhas na relva.

**LEDS DE ESTADO DA BATERIA (Veja figura F)**

- Antes de iniciar ou depois da utilização, prima o botão ao lado da luz indicadora de energia na máquina para verificar a capacidade da bateria.
- Durante o funcionamento, a capacidade da bateria será indicada automaticamente pelo indicador de energia da bateria. O indicador deteta e exhibe constantemente a condição da bateria como apresentado abaixo.
- Para a máquina com conjuntos de duas baterias com diferentes potências, a luz indicadora de energia exhibe a condição da bateria com menos capacidade.

<b>Estado do indicador de alimentação da bateria</b>	<b>Estado da bateria</b>
Cinco luzes verdes (●●●●●) estão acesas.	As duas baterias estão num estado totalmente carregado.
100 Duas ou três ou quatro luzes verdes estão acesas.	As suas baterias têm carga remanescente. Quanto mais luzes estiverem acesas, mais capacidade tem a bateria.
Apenas uma luz verde (●□□□□) está acesa.	O nível de bateria de pelo menos um conjunto de baterias é muito baixo. Verifique e carregue o conjunto de baterias.
Nenhuma luz está acesa.	Pelo menos uma bateria não está totalmente instalada ou a bateria está com defeito.

Apenas uma luz está intermitente duas vezes por ciclo.	Pelo menos uma bateria está descarregada em excesso (por favor, consulte o estado de carga da bateria), por favor, recarregue as duas baterias de uma vez só antes de utilizar novamente ou de proceder ao armazenamento.
Apenas uma luz está intermitente três vezes por ciclo.	Pelo menos uma bateria está quente, aguarde que arrefeçam antes de iniciar novamente.
Apenas uma luz está intermitente quatro vezes por ciclo.	A máquina está sobrecarregada. Remova a ferramenta da área de ventilação e tente novamente.


**LIMPAR A FERRAMENTA**


Limpe a ferramenta regularmente..

**!** **Aviso! Mantenha a ferramenta seca. Não salpique com água seja em que circunstância for.**

- **Para limpar a ferramenta, use apenas um detergente suave e um pano humedecido.**
- **Não use qualquer tipo de detergente, produto de limpeza ou solvente que inclua produtos químicos que possam danificar seriamente o plástico.**
- **Esta ferramenta inclui rolamentos de lubrificação automática pelo que não é necessária qualquer lubrificação.**

**PROTECÇÃO AMBIENTAL**

 Os equipamentos eléctricos não devem ser despositados com o lixo doméstico.

 Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,  
Posítec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaramos que o produto,  
Descrição **WORX Soprador com bateria de lítio**  
Tipo **WG584E WG584E.9 (5 - designação de aparelho mecânico, representativo de berbequim sem fio de Soprador com bateria de lítio)**  
Função **soprar detritos**

Cumpre as seguintes Directivas,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** rectificada em **2005/88/EC**

2000/14/EC rectificada em 2005/88/EC.  
- Processo de Avaliação de Conformidade segundo **Anexo V**  
- Nível de Volume de Som Medido **95 dB (A)**  
- Nível de Volume de Som Garantido **96 dB (A)**


Normas em conformidade com,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico,  
**Nome Marcel Filz**  
**Endereço Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/05/08  
Allen Ding  
Engenheiro-chefe adjunto,  
Teste e Certificação  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# PRODUKTSÄKERHET

 **VARNING! Läs alla instruktioner.**  
Följs inte alla nedanstående instruktioner kan det leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

**Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.**

- Apparaten bör endast användas med det medföljande nättaggregatet.

## VIKTIGT LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

### Säker användningspraxis

#### 1) UTBILDNING

- Läs noga igenom dessa instruktioner. Bekanta dig med kontrollerna och hur man använder maskinen på rätt sätt;
- Låt aldrig barn, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, eller personer som inte känner till dessa instruktioner, använda maskinen. Lokala föreskrifter kan begränsa operatörens ålder.
- Använd aldrig maskinen då människor, i synnerhet barn, eller husdjur är i närheten;
- Operatören eller användaren är ansvarig för olyckor eller faror som uppstår för andra personer eller deras egendom.

#### 2) FÖRBEREDELSE

- Under arbete med maskinen, använd alltid solida skodon och långbyxor. Använd inte denna apparat när du är barfota eller använder öppna sandaler. Undvik att använda kläder som sitter löst eller som har hängande remmar eller band.
- Använd inte löst sittande kläder eller smycken som kan sugas in i luftinloppet. Låt inte långt hår komma nära luftinloppen;
- Använd skyddsglasögon under användning; använd hörselskydd.

- Kör maskinen i en rekommenderad position och endast på en fast, jämnt underlag.
- Kör inte maskinen på en stenbelagd eller grusad yta där utlagt material kan orsaka skada.
- Inspektera alltid maskinen visuellt innan användning, för att se till att fästnanordningar är säkrade, att kåpan är oskadad och att skydd och skärmar sitter på plats. Byt ut slitna eller skadade komponenter i uppsättningarna för att bevara balansen. Byt ut skadade eller oläsliga etiketter.

#### 3) ANVÄNDNING

- Innan du startar maskinen, säkerställ att matarkammaren är tom.
- Håll ditt ansikte och din kropp borta från mataröppningen.
- Låt inte händer eller en annan kroppsdel eller kläder komma i kontakt med insidan av matarkammaren, utmatningsrännan eller i närheten av någon rörlig del.
- Håll god balans och fotfäste i alla lägen. Översträck dig inte. Stå aldrig på en högre nivå än basen av maskinen när du matar in material i den.
- Stå inte i vägen för utsläppszonen när du kör maskinen.
- Om maskinen skulle börja ge ifrån sig ovanliga ljud eller vibrationer, stäng omedelbart av strömkällan och låt maskinen stanna. Ta bort batteripaketet från maskinen och vidta följande åtgärder innan du startar om och kör maskinen:
  - Inspektera för skada;
  - Ersätt eller reparera eventuella skadade delar;
  - Kontrollera och dra åt eventuella lösa delar.
- Låt inte bearbetat material byggas upp i utsläppszonen; detta kan förhindra ordentligt utsläpp och resultera i rekyl av material genom mataröppningen.
- Om maskinen blir igensatt, stäng av strömmen och ta bort batteripaketet från maskinen innan du rensar bort skräp.
  - Använd aldrig maskinen med trasiga skydd eller skärmar, eller utan

säkerhetsanordningar.

- j) Håll strömkällan fri från skräp och andra ansamlingar för att förhindra skador på strömkällan eller möjlig brand.
- k) Transportera inte denna maskin medan strömmen är på.
- l) Koppla alltid bort maskinen från strömkällan (ta t.ex. bort batteripaketet från maskinen)
  - närhelst du går ifrån maskinen;
  - innan du rensar en tilltäppning;
  - innan kontroll, rengöring eller underhåll på maskinen;
- m) Undvik att använda maskinen under dåliga väderförhållanden, särskilt vid risk för blixtnedslag.

#### 4) UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

- a) Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att säkerställa att maskinen är driftsäker.
- b) Byt ut slitna eller skadade delar.
- c) Använd endast originalreservdelar och tillbehör.
- d) Förvara maskinen på en torr plats, utom räckhåll för barn.
- e) När maskinen stoppas, p.g.a. service, kontroll, lagring eller för att byta tillbehör, stäng av strömkällan, koppla bort maskinen från strömförsörjningen och säkerställ att alla delar som rör sig har stannat helt och hållet. Låt maskinen svalna innan du utför kontroller, justeringar etc. Vårda maskinen och håll den ren.
- f) Förvara maskinen på en torr plats, utom räckhåll för barn.
- g) Låt alltid gräsklipparen svalna innan du ställer undan den.
- h) Försök aldrig att "köra över" spärranordningen på skyddet.

## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIPAKET

- a) **a) Ta inte isär batteriet, öppna inte heller batteriet eller sära på battericeller.**
- b) **Kortslut inte batteriet. Förvara inte**

**batteriet på ett slarvigt sätt i en låda där det kan kortslutas eller skadas av ledande material.** När batteriet inte används, håll det borta från metallobjekt, såsom pappersgem, pengar, nycklar, naglar, skruvar eller andra små metallobjekt som kan leda ström från en terminal till en annan. *Om batteriterminalerna kortsluter varandra kan de förorsaka brandrisk.*

- c) **Exponera inte batteriet för eld eller värme. Undvik förvaring i direkt solljus.**
- d) **Utsätt inte batteriet för mekanisk chock.**
- e) **Om batteriet läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon. Om så ändå skulle hända, skölj med mycket vatten och sök läkarhjälp.**
- f) **Sök omedelbar läkarhjälp om någon har svalt en battericell eller batteriet.**
- g) **Håll batteriet rent och torrt.**
- h) **Torka av batteriet om det blir smutsigt med en torr, ren trasa.**
- i) **Batteriet måste laddas före användning. Använd den här bruksanvisningen för att ladda batteriet korrekt.**
- j) **Låt inte batteriet stå på laddning när det inte används.**
- k) **Efter lång tids användning kan det bli nödvändigt att ladda och ladda ur batteriet många gånger för att nå maximal prestanda.**
- l) **Batterier fungerar bäst när de används vid normal rumstemperatur (20 °C ± 5 °C).**
- m) **När du kasserar batteriet, se till att hålla batterier med olika elektrokemiska system ifrån varandra.**
- n) **Ladda endast med laddare av varumärket WORX. Använd ingen annan laddare än den som specificert ska användas med det här batteriet.** *En laddare som passar för en viss typ av batteri kan förorsaka brandrisk vid användning tillsammans med ett annat batteri.*
- o) Använd inte ett batteri som inte är avsett






för användning med det här verktyget.

- p) Håll batteriet borta från barn.
- q) Behåll den ursprungliga bruksanvisningen för framtida användning.
- r) Plocka ur batteriet från verktyget då det inte används.

**s) Kassera batteriet på rätt sätt.**

## SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen
	Använd skyddsglasögon
	Använd hörselskydd
	Utsätt inte för regn
	Varning för fara
	Håll kringstående och barn borta

	Ta bort batteriet från sockeln innan du utför någon justering, service eller underhåll.
	Får ej utsättas för regn eller vatten
	Får ej uppeldas
	Kasta inte batterier i soptunnan. Lämna uttjänade batterier till din lokala uppsamlings eller återvinningsstation.
	Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.



# KOMPONENTER

## 1. HANDTAG

## 2. PÅ/AV-KNAPP MED VARIABEL HASTIGHETSKONTROLL

## 3. TURBOKNAPP FÖR EXTRA KRAFT

## 4. NEDRE BLÅSRÖR

## 5. ÖVRE BLÅSRÖR

## 6. KNAPP FÖR LÖSGÖRANDE AV SLANGEN

## 7. FLÄKTHUS

## 8. MOTORHUS

## 9. BATTERIPAKET \*

## 10. KNAPPAR FÖR LÖSGÖRANDE AV BATTERIPACKEN \*

## 11. STRÖMINDIKATOR (SE FIG. F)

\* Avbildat eller beskrivet tillbehör ingår delvis inte i leveransomfånget.

# TEKNISKA DATA

Typ **WG584E WG584E.9** (5 - maskinbeteckning, anger Blåsare med litiumbatteri)

	WG584E	WG584E.9
Spänning	40V $\approx$ MAX(2x20V MAX)**	
Blåshastighet	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Luftkapacitet	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Batterityp	Litiumjon	/
Batterikapacitet	2.0 Ah (WA3551)	/
Laddarmodell	WA3883	/

Laddningsmärkdatab	Inmatning: 100-240V~50-60Hz Utmatning1: 20V $\approx$ , 2.0 A *** Utmatning 2: 20V $\approx$ , 2.0 A ***	/
Laddningstid (Ungefär.) Batteripaket: 2.0 Ah (1pc) 2.0 Ah (2pcs)	0.5 timmar 1 timmar	/
Maskinens vikt (inklusive batteri)	3.2 kg	/
Maskinens vikt (exklusive batteri)	/	2.5 kg

\*\* Spänning mäts utan arbetsbelastning. Initial batterispänning när maximalt 20 volt. Nominell spänning är 18 volt.

\*\*\* Med Laddare utgång 1 och utgång 2 menas två kontakter med samma utgångsstryka och ström.

105

# BULLERINFORMATION

Ett uppmätt ljudtryck	$L_{pA}$ : 75 dB(A)
En uppmätt ljudstyrka	$L_{wA}$ : 95dB(A)
$K_{pA}$ :	3.0 dB(A)

Använd hörselskydd



# VIBRATIONSINFORMATION

Typisk uppmätt vibrering	$a_h < 2.5$ m/s <sup>2</sup>
Osäkerhet	K=1.5m/s <sup>2</sup>

Det angivna totala vibrationsvärdet kan användas för att jämföra olika verktyg med varandra samt vid en preliminär exponeringsutvärdering.

**!** **WARNING:** Vibrationsvärde vid verklig användning av maskinverkyget kan skilja sig åt från det deklarerade värdet beroende på hur verktyget

används och beroende på följande exempel och andra variationer om hur verktyget används:

Hur verktyget används och materialet som skärs eller borras.

Verktyget är i bra skick och bra underhållet.

Användning av korrekt tillbehör för verktyget och säkerställ att de är skarpa och i bra skick.

Åtdragningsgraden av greppet på handtaget och om några antivibrationstillbehör används.

Och att verktyget används såsom avsett enligt dess konstruktion och dessa instruktioner.

**Detta verktyg kan orsaka hand-arm vibrationssyndrom om det används på felaktigt sätt.**

**! VARNING:** För att vara korrekt bör en beräkning av exponeringsnivån under verkliga förhållanden vid användning också tas med för alla delar av hanteringscykeln såsom tiden när verktyget är avstängt och när det körs på tomgång utan att utföra något arbete. Detta kan betydligt minska exponeringsnivån över den totala arbetsperioden.

Hjälp för att minimera risken för vibrationsexponering.

Använd ALLTID skarpa mejslar, borrar och blad.

Underhåll verktyget i enlighet med dessa instruktioner och håll det välsmört (där så behövs) Om verktyget ska användas regelbundet, investera i antivibrationstillbehör.

Planera ditt arbetsschema för att sprida ut användning av kraftigt vibrerande verktyg över flera dagar.

## TILLBEHÖR

	WG584E	WG584E.9
Batteripaket	2 (WA3551)	/
Laddare	1 (WA3883)	/

Vi rekommenderar att du köper dina tillbehör från samma återförsäljare som du köpte produkten från. Läs på tillbehörens förpackning för mera information. Din återförsäljare kan också hjälpa dig och ge dig råd.

## ANVÄNDARHANDLEDNING

**Ändamålsenlig användning**

**Blåsaren är avsedd för att blåsa skräp. Den är inte avsedd att användas inomhus eller för djurtrimning.**

### MONTERING OCH DRIFT

Åtgärd	FIGURE
<b>MONTERING</b>	
Sätta ihop & demontering av blåsroret	Se Fig. A & B
Kontroll av batteriets laddningstillstånd <b>OBS:</b> Figur C gäller endast batteripack med batterilampor.	Se Fig. C
Laddning av batteripaketet <b>OBS:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ditt batteripaket är OLADDAT och du måste ladda det en gång innan användning.</li><li>Ladda alltid helt de två batterierna samtidigt. Mer information finns i bruksanvisningen till laddaren.</li></ul> <b>! Varning! Laddaren och batteripaketet är särskilt konstruerade för att fungera tillsammans. Använd inget annat batteripaket eller någon annan laddare. Se till att inga metallföremål kommer in i laddaren eller batteripaketet. Det kan orsaka elektriska fel som kan medföra fara.</b>	Se Fig. D
Ta bort eller sätta i batteripaketet <b>OBS:</b> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Det här verktyget kräver 2 batterier. Var god använd alltid samma två batterier och ladda de två batterierna samtidigt.</b></li><li><b>När du använder två batterier med olika strömstyrkor, kommer maskinen bara att köpa tills den lägre gemensamma nämnaren nås.</b></li></ul>	Se Fig. E
<b>DRIFT</b>	

Strömindikator  
Se avsnittet BATTERISTATUS

### VIKTIGT

**När endast en grön lampan lyser är ditt batteri alltför urladdat även om klipparen fortfarande klarar av att klippa gräs. Om du fortsätter att använda din gräsklippare med batteriet i denna urladdade kondition kan det reducera batteriets livslängd om dess prestanda.**

**Om ingen lampa är tänd är minst ett batteri fel isatt eller defekt. var god dubbelkolla att batterierna är helt fastsatta på plats.**

Se Fig. F

Start och stopp



**Varning! Verktyget fortsätter att gå i några sekunder efter att det stängts av. Låt motorn stanna helt och hållet innan verktyget sätts ned.**

Se Fig. G

Använda lövblåsaren / Justera blåshastigheten  
ANVÄNDARRÅD

- Håll blåsröret ungefär 8" över marken vid användning.
- Rör den i en svepande rörelse från sida till sida. Gå långsamt framåt och håll det samlade skräpet framför dig.



### Försiktighet!

- **Blås inte hårda föremål som spikar, bultar eller stenar.**
- **Använd inte lövblåsaren nära åskådare eller husdjur.**
- **Var extra försiktig vid rengöring av trappor eller andra trånga utrymmen.**
- **Använd säkerhetsglasögon eller annan lämplig ögonskyddsutrustning, långbyxor och skor.**

Se Fig. H

Turboknapp för extra kraft

### OBS:

- Turboknappen för extra kraft kan öka luftflödet avsevärt och kan användas vid röjning av tungt eller vått avfall.
- Starta först på lövblåsaren och välj hastighetsreglering (vilken hastighet som helst mellan I och III), tryck sedan på turboknappen och håll den intryckt.
- Släpp turboknappen och lövblåsaren återgår till den tidigare valda hastigheten.

Se Fig. I

Förvaring av din batteridrivna lövblåsare

**OBS:** Du kan förvara din batteridrivna lövblåsare genom att hänga den på väggen i det avsedda hålet på baksidan av blåsaren.


Se Fig. J

### OBS:

Rekommenderad blåshastighet för att blåsa avfall/löv på hårda ytor är I eller II, medan blåshastighet III eller turboknappen är avsedda för att blåsa avfall/löv på gräsmatta.

### BATTERI STATUS LED (Se Fig. F)

- Innan användning eller efter användning trycker du på knappen bredvid strömindikatorlampan på maskinen för att kontrollera batterikapaciteten.
- Under drift kommer batterikapaciteten automatiskt att indikeras av batteriindikatorn. Indikatorn känner av och visar batterinivån enligt följande.
- För maskiner med 2 batterier som har olika strömstyrkor, visar strömindikatorlampan batteriets tillstånd för den nedre av de två batterierna.

Batteristatus	Batteritillstånd
Fem gröna lampor (  ) lyser.	Hög batterinivå.
Två, tre eller fyra gröna lampor lyser.	Medelhög batterinivå. Ju fler lampor som lyser, desto högre är batterinivån.

Endast en grön lampa ( ■○○○○ ) lyser.	Batterinivån på minst en av batterisatserna är mycket låg. Kontrollera och ladda batteriet.
Inga lampor lyser.	Minst ett batteri är fel isatt eller defekt.
Endast en lampa blinkar två gånger per cykel.	Minst ett batteri är urladdat (se batteriladdningstillstånd), ladda de två batterierna minst en gång innan maskinen används igen eller förvaras.
Endast en lampa blinkar tre gånger per cykel.	Minst ett batteri är hett. Låt dem svalna innan du startar maskinen igen.
Endast en lampa blinkar fyra gånger per cykel.	Maskinen är överbelastad. Avlägsna maskinen från arbetsområdet och försök igen.

## DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMESE

Vi,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Deklarerar att denna produkt,

Beskrivning **WORX Blåsare med litiumbatteri**  
Typ **WG584E WG584E.9 (5 - maskinbeteckning, anger Blåsare med litiumbatteri)**  
Funktion **Blåsa skräp**

Uppfyller följande direktiv,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC**

2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC:  
- Konformitetsutvärderingsprocedur enligt

### Annex V

- Uppmätt bullernivå **95 dB (A)**  
- Deklarerad garanterad bullernivå **96 dB (A)**

Standarder överensstämmer med:  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Personen som godkänts att sammanställa den tekniska filen,

**Namn** Marcel Filz  
**Adress** Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany




2018/05/08  
Allen Ding  
Vice chefsingenjör, tester och certifiering  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China



## RENGÖR VERKTYGET

Rengör verktyget regelbundet.

 **Varning! Håll produkten torr. Spruta under inga omständigheter vatten på det.**

- Rengör endast med mildtvållösning och en fuktig trasa.
- Använd inga tvättmedel, rengöringsmedel eller lösningsmedel som kan innehålla kemikalier som kan skada plasten.
- Produkten använder självsörjande lager så ingen smörjning krävs.

## MILJÖSKYDD

 Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd  där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.

# VARNOSTNA NAVODILA

**!** **OPOZORILO** Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko privede do električnega udara in/ali resnih poškodb.

**Vsa opozorila in navodila si shranite za kasnejšo uporabo.**

Napravo lahko uporabljate le, če imate na voljo tudi enoto za napajanje.

## POMEMBNO PRED UPORABO OBVEZNO PREBERITE SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO

### Varna uporaba

#### 1) USPOSABLJANJE

- Pazljivo preberite navodila. Pred uporabo naprave se temeljito seznanite s pravili za njeno pravilno uporabo;
- Nikoli ne dovolite, da bi osebe, ki niso ustrezno seznanjene s temi navodili ali otroci uporabljali to napravo. Lokalni predpisi lahko tudi predpisujejo starost uporabnika naprave;
- Nikoli ne uporabljajte kosilnice z nitjo, ko se v neposredni bližini nahajajo osebe, še posebej otroci ali domače živali.
- Za nezgode ali škodo, povzročeno na drugih osebah ali njihovi lastnini, je odgovoren uporabnik ali lastnik.

#### 2) PRIPRAVA

- Med uporabo naprave bodite vedno obuti v čvrsto obutev in imejte oblečene dolge hlače. Naprave ne uporabljajte bosí ali, če imate obute odprte sandale. Ne nosite ohlapnih oblačil, katerih deli bi se lahko ujeli v premikajoče se dele naprave.
- Med uporabo naprave nikoli ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita, ki bi jih(ga) lahko povleklo v odprtino za vsesavanje zraka. Pazite, da odprtini za vsesavanje zraka ne boste približali las.
- Uporabljajte zaščito za ušesa in zaščitna očala. Zaščitna sredstva nosite več čas uporabe naprave.

- Napravo uporabljajte v predpisanem položaju in zgolj na čvrsti, ravni podlagi.
- Naprave ne uporabljajte na tlakovanih ali peščenih površinah, kajti delci, ki jih naprava izvrže bi lahko povzročili poškodbe.
- Napravo pred uporabo vedno vizualno preglejte in preverite če so deli pritrjena dobro pričvrščena, ohišje v brezhibnem stanju, varovala in zastori pa na predpisanem mestu. Obrabljene ali poškodovane dele zamenjajte v kompletu in tako zagotovite ustrezno uravnoteženost naprave. Zamenjajte poškodovane ali nečitljive oznake.

#### 3) UPORABA

- Preden napravo zaženete, preverite, če je polnilna komora prazna.
- Z obrazom in deli telesa bodite odmaknjeni od odprtine za polnjenje.
- Pazite, da z rokami ali drugimi deli telesa, oziroma oblačili, ne boste segali v bližino polnilne komore, odprtine za izmetavanje ali blizu premikajočih se delov naprave.
- Med uporabo naprave imejte stalno trden ter stabilen položaj. Naprave ne uporabljate na predelih, ki jih težko dosežete. Med uporabo naprave nikoli ne stojte višje od točke, na kateri v napravo vstavljate material.
- Med uporabo naprave vedno stojte proč od odprtine za izmetavanje.
- naprava med delovanjem začne neustrezno delovati oziroma vibrirati, jo takoj izklopite in počakajte, da se popolnoma zaustavi. Iz naprave odstranite akumulator in pred njenim ponovnim zagonom izvedite naslednje ukrepe:
  - napravo preverite glede poškodb;
  - odpravite okvare in zamenjajte morebitne poškodovane dele;
  - preverite pritrditev in privijte slabo pritrjene dele.
- Med uporabo naprave skrbite, da se razkosani material ne bo kopicil na stenah odprtine za izmetavanje; to lahko oteži izmetavanje in povzroči, da material izvrže skozi odprtino za polnjenje.
- Če se naprava zapolni z materialom, jo izklopite, odstranite akumulator ter šele nato odstranite zagozdeni material.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če opazite, da

je kakšen od njenih delov poškodovan varno uporabo.

- j) Pogonski agregat naj bo vedno čist, brez vseh tujkov, kajti tako preprečite morebitne poškodbe ali požar.
- k) Naprave nikoli ne predstavljajte, če je priključena na napajanje in deluje.
- l) Napravo odklopite z vira napajanja (odstranite akumulator iz ležišča)
  - če boste zapustili delovno mesto,
  - pred odstranjevanjem zagozdenega dela ali čiščenjem odprtine za izmetavanje,
  - pred preverjanjem, čiščenjem ali delom na napravi.
- m) Napravo uporabljate le podnevi ali, ko je zagotovljena ustrezná osvetlitev.

#### 4) VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

- a) Poskrbite, da bodo vse matice in vijaki vedno dobro priviti, saj le tako zagotovite, da je naprava v varnem stanju.
- b) Obrabljene in poškodovane dele takoj zamenjajte.
- c) Uporabljajte le originalne nadomestne dele in dodatke.
- d) Napravo shranjujte na suhem mestu, izven dosega otrok.
- e) Kadar napravo zaustavite zaradi servisiranja, pregledovanja ali pred shranjevanjem oziroma pred menjavo priključka, jo obvezno izklopite, odklopite z vira napajanja ter počakajte, da se premikajoči se deli popolnoma zaustavijo. Pred pregledovanjem, prilagajanjem itd., počakajte, da se naprava ohladi. Z napravo ravnajte skrbno in poskrbite, da bo vedno čista.
- f) Napravo shranjujte na suhem mestu, izven dosega otrok.
- g) Pred shranjevanjem naj se naprava vedno ustrezno ohladi.
- h) Nikoli ne poskušajte blokirati zaščitnega notranjega zaklepa.

## VARNOSTNA OPOZORILA ZA AKUMULATOR

- a) Akumulatorja nikoli ne odpirajte ali razstavljajte, niti ga ne razbijajte.
- b) Pazite, da ne povzročite kratkega stika.

**Akumulatorjev nikakor ne shranjujte v škatli ali predalu, kjer lahko pride do kratkega stika, bodisi med njimi ali z ostalimi prevodnimi predmeti.** Kadar akumulator ni nameščen v strojku, ga hranite proč od drugih kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žebliji, vijaki ali drugi drobni kovinski predmeti, ki bi lahko omogočili povezavo med kontakti. Če pride do stika med kontakti akumulatorja, to lahko povzroči požar.







- c) Akumulatorja ne izpostavljajte vročini ali ognju. Če je mono, akumulatorja ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- d) Akumulatorja nikoli ne izpostavljajte mehanskim poškodbam.
- e) Če opazite, da akumulator pušča, pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo ali očmi. V primeru, da akumulatorska tekočina pride v stik s kožo ali z očmi, izperite prizadete dele z vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč.
- f) Vsekakor pa takoj obiščite zdravnika, če ste zaužili kakršen koli del akumulatorja.
- g) Akumulator shranjujte na čistem in suhem mestu.
- h) Če se akumulator zamaže, ga takoj očistite s čisto in suho krpo.
- i) Akumulator morate pred uporabo napolniti. Pri polnjenju akumulatorja vedno upoštevajte predpisana navodila in postopke.
- j) Če akumulatorja ne polnite, ga odstranite iz polnilca.
- k) Po daljšem obdobju skladiščenja, boste za dosego maksimalne zmogljivosti akumulatorja verjetno morali slednjega nekajkrat napolniti in izprazniti.
- l) Akumulator deluje najbolj učinkovito, če ga uporabljate pri običajni sobni temperaturi ( $20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$ ).
- m) Pri odlaganju akumulatorja pazite, da boste akumulatorje, ki imajo različne elektrokemične sisteme zavrgli ločeno.
- n) Za polnjenje uporabljajte le polnilce, ki jih je predpisal WORX. Nikoli ne uporabljajte polnilcev, ki niso posebej namenjeni za polnjenje vašega akumulatorja. *Polnillec, ki je predpisan za eno vrsto akumulatorjev lahko pri drugem akumulatorju povzroči*

požar.

- o) Nikoli ne uporabljajte akumulatorjev, ki niso zasnovani za določeno vrsto opreme.
- p) Akumulatorje shranjujte izven dosega otrok.
- q) Za podrobnosti, si oglejte gradivo, ki je bilo priloženo akumulatorju.
- r) Če strojčka ne uporabljate, iz njega odstranite akumulator.
- s) Akumulatorje odlagajte skladno s predpisi.

## SIMBOLI

	Preberite priročnik z navodili
	Uporabljajte zaščito za oči
	Uporabljajte zaščito za ušesa
	Ne izpostavljajte dežju
	Opozorila glede nevarnosti
	Prisotni naj bodo varno oddaljeni
	Poskrbite, da boste pred menjavanjem dodatkov odstranili akumulator.

	Ne izpostavljajte dežju ali vodi
	Prepovedano sežiganje
 Li-Ion 	Akumulatorjev ne zavržite skupaj z ostalimi odpadki, temveč jih dostavite na mesto za ločeno zbiranje odpadkov
 	Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

## SESTAVNI DELI

### 1. ROČAJ

STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP Z

### 2. REGULATORJEM S SPREMENLJIVO HITROSTJO

### 3. GUMB TURBO ZA POVEČANJE MOČI

### 4. SPODNJA CEV ZA SESANJE

### 5. ZGORNJA CEV ZA SESANJE

### 6. GUMB ZA SPROSTITEV CEVI

### 7. OHIŠJE VENTILATORJA

### 8. OHIŠJE MOTORJA

### 9. AKUMULATOR \*

### 10. GUMB ZA SPROSTITEV AKUMULATORJA \*

### 11. INDIKATORSKA LUČKA NAPAJANJA (GLEJTE SLIKO F)

\*Pri standardni dobavi niso vključeni vsi prikazani dodatki.

Napetost polnilca	Vhod: 100-240V~50-60Hz Izhod 1: 20V $\overline{---}$ , 2.0 A *** Izhod 2: 20V $\overline{---}$ , 2.0 A ***	/
Čas polnjenja (pribl.) Akumulator: 2.0 Ah (1pc) 2.0 Ah (2pcs)	0.5 urnem 1 urnem	/
Teža orodja (z akumulatorjem)	3.2 kg	/
Teža orodja ((brez akumulatorja)	/	2.5 kg

\*\* Napetost je bila izmerjena brez obremenitve. Začetna napetost akumulatorja doseže maksimum 20 V. Običajna napetost je 18 V.

\*\*\* Izhoda za polnilnik 1 in 2 imata oba enako izhodno napetost in tok.

## PODATKI O HRUPU

Vrednotena raven zvočnega tlaka  $L_{PA}$ : 75 dB(A)

Vrednotena raven zvočne moči  $L_{WA}$ : 95dB(A)

$K_{PA}$ : 3.0 dB(A)

Uporabljajte zaščito za ušesa.



## PODATKI O VIBRACIJAH

Vrednost emisije vibracij  $a_h$ : < 2.5 m/s<sup>2</sup>

Nezanesljivost meritve K=1.5m/s<sup>2</sup>

Deklarirano vrednost emisije vibracij lahko uporabite za primerjavo med strojčki, hkrati pa s pomočjo nje predvidite pričakovano raven izpostavljenosti.

**!** **OPOZORILO:** Dejanska vrednost emisij vibracij med uporabo strojčka, se lahko razlikuje od navedene, kajti nanjo vpliva tudi način uporabe strojčka, predvsem naslednje okoliščine:

## TEHNIČNI PODATKI

Vrsta izdelka **WG584E WG584E.9** (5 - oznaka naprave, predstavniki brezžičnih pihalnikov)

	WG584E	WG584E.9
Napetost	40V $\overline{---}$ MAX(2x20V MAX)**	
Hitrost pihanja	I: 89 km/h II: 105 km/h III: 120 km/h Turbo: 145 km/h	
Količina zraka	I: 7.6 m <sup>3</sup> /min II: 9.1 m <sup>3</sup> /min III: 10 m <sup>3</sup> /min Turbo: 12 m <sup>3</sup> /min	
Vrsta akumulatorja	Litijev	/
Kapaciteta akumulatorja	2.0 Ah (WA3551)	/
Model polnilca	WA3883	/

# Brezžični pihalnik/pometalnik z litijevim akumulatorjem

**SL**



Način uporabe orodja in materiali, ki jih lahko obdelujete. Ali je orodje v dobrem stanju in ustrezno vzdrževano. Ali uporabljate ustrezni pripomoček za orodje in je ta oster ter v brezhibnem stanju. Čvrstost prijema ročajev in morebitna uporaba dodatkov za zmanjševanje vibracij. Uporaba orodja za predviden namen, skladen s temi navodili.

Če orodja ne uporabljate pravilno, lahko povzročijo vibracijski sindrom zapetja in rok.

**!** **OPOZORILO:** Če želimo resnično natančno oceniti raven izpostavljenosti v dejanskih okoliščinah, moramo upoštevati tudi vse faze delovnega procesa, tudi število vklopov in izklopov strojčka ter čas, ko deluje v prostem teku in neobremenjeno. To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti tekom celotnega delovnega procesa.

Pomoč pri zmanjševanju tveganja pri izpostavljenosti vibracijam. **VEDNO** uporabljajte le ostre pripomočke. Orodje vzdržujte skladno s temi navodili in poskrbite, da bo dobro namazano (kjer je potrebno). Če boste strojček uporabljali redno, potem investirajte v dodatke za zmanjševanje vibracij. Delo si organizirajte tako, da boste opravila z visoko ravno vibracij izvajali v več fazah, tekom nekaj dni.

## DODATKI

	WG584E	WG584E.9
Akumulator	2 (WA3551)	/
Polnilec	1 (WA3883)	/

Priporočamo vam, da dodatke vedno kupujete v isti trgovini, kot ste kupili strojček. Za podrobnosti si oglejte razlago na embalaži kompleta dodatkov. Pri odločanju o ustreznem dodatku, vam lahko pomaga tudi osebeje v trgovini.

## NAVODILA ZA UPORABO

### PREDVIDENI NAMEN:

Puhalnik je namenjen puhanju delcev. Nikakor pa ni namenjen za notranjo uporabo ali kot pripomoček za nego živali.

### SESTAVLJANJE IN NAČIN UPORABE

DEJANJE	SLIKA
<b>SESTAVLJANJE</b>	
Sestavljanje & odstranjevanje cevi puhalnika	Glejte sliko A & B
Preverjanje stanja napolnjenosti akumulatorja <b>OPOMBA:</b> Slika C se nanaša le na akumulatorje z indikatorsko lučko.	Glejte sliko C
Polnjenje akumulatorja <b>OPOMBA:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Akumulator orodja ob dobavi NI NAPOLNJEN, zato ga morate najprej napolniti.</li> <li>Akumulatorja, ki ju polnite skupaj, vedno napolnite do konca. Več podrobnosti si lahko ogledate v priročniku za polnilnik.</li> </ul> <b>!</b> <b>Opozorilo!</b> Polnilec in akumulator sta posebej zasnovana za skupno delovanje, zato ne poskušajte uporabljati nobenih drugih polnilcev niti akumulatorjev. V polnilec ali akumulator nikoli ne vstavljajte kovinskih predmetov, ker bi slednji lahko povzročili kratek stik ali druge okvare.	Glejte sliko D
Odstranjevanje ali nameščanje akumulatorja <b>OPOMBA:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ta naprava deluje le, če sta vstavljena dva akumulatorja. Vedno uporabljajte dva enaka akumulatorja in vedno ju tudi napolnite sočasno.</li> <li>Če uporabljate dva akumulatorja z različno močjo, se bo naprava napajala samo iz tistega z nižjim skupnim imenovalcem.</li> </ul>	Glejte sliko E

## NAČIN UPORABE

Indikatorska lučka napajanja  
Glejte podrobnosti v poglavju STANJE  
AKUMULATORJA

### POMEMBNO:

Kadar sveti le ena lučka, je akumulator prekomerno izpraznjen, čeprav obrezovalnik še deluje. Če nadaljujete z njegovo uporabo, bo to škodljivo vplivalo na stanje akumulatorja in skrajšalo njegovo življenjsko dobo ter učinkovitost.

Če ne sveti nobena lučka, to pomeni, da v ležišče ni pravilno vstavljen niti en akumulator, oziroma je slednji v okvari, zato preverite stanje in ga(ju) potisnite do konca v ležišče.

Glejte sliko F

Zaganjanje/ugašanje



**Opozorilo: Orodje po ugasnitvi še nekaj sekund deluje.**

**Zato pred odlaganjem malce počakajte.**

Glejte sliko G

Uporaba pihalnika/ Nastavljanje intenzivnosti puhanja  
NAPOTKI ZA UPORABO

- Med uporabo pihalnika držite cev približno 8" nad tlemi.
- Z nihajnimi gibi pomikajte pihalnik levo in desno. Počasi se pomikajte naprej in s pihalnikom puhajte delce proč od sebe.



**Pozor!**

- S pihalnikom nikoli ne puhajte trdnih delcev kot so žebliji, vijaki ali kamni.
- Pihalnika ne uporabljajte blizu ljudi ali živali.
- Bodite še posebej pozorni, če pihalnik uporabljate na stopnicah ali drugih ozkih predelih.
- Med uporabo pihalnika nosite varnostna očala ali druga zaščitna sredstva za oči, oblečene imejte dolge hlače in obute čevlje.

Glejte sliko H

Gumb turbo za povečanje moči

### OPOMBA:

- Z gumbom turbo za povečanje moči lahko znatno povečate pretok zraka, uporabite pa ga lahko za odstranjevanje težkih ali mokrih ostankov.
- Najprej vklopite pihalnik in izberite regulator hitrosti (poljubno hitrost od I do III), nato pa pritisnite gumb turbo in ga zadržite.
- Ko izpustite gumb turbo, se pihalnik vrne na prej izbrano hitrost.

Glejte sliko I

Shranjevanje akumulatorskega pihalnika

### OPOMBA: akumulatorski pihalnik

lahko shranite tako, da ga obesite na zid za luknjo za obešanje, ki je na hrbtni strani pihalnika.

Glejte sliko J

### OPOMBA:

Priporočamo, da hitrost pihanja I ali II uporabljate za pihanje ostankov/listja na trdih površinah, hitrost pihanja III ali gumb turbo pa za pihanje ostankov/listja na trati.

### STANJE AKUMULATORJA (Glejte Sliko F)


- Pred zagonom ali po uporabi pritisnite gumb ob indikatorski lučki napajanja na napravi, da preverite zmogljivost akumulatorja.
- Med uporabo indikator moči akumulatorja samodejno prikazuje zmogljivost akumulatorja. Indikator stalno preverja in prikazuje stanje akumulatorja tako.
- Pri napravah z 2 akumulatorjema z različno močjo indikator napajanja prikazuje stanje akumulatorja z nižjim od dveh akumulatorjev.

Indikator napolnjenosti akumulatorja	Stanje akumulatorja
Sveti pet zelenih lučk ( ●●●●● ).	Oba akumulatorja sta popolnoma napolnjena.
Svetita dve, tri ali štiri zelene lučke.	Akumulatorja sta še vedno delno polna. Več lučk sveti, bolj sta akumulatorja napolnjena.

Sveti le ena zelena lučka ( ■○○○○○ ).	Raven napoljenosti najmanj enega akumulatorja je zelo nizka. Preverite in napolnite akumulator.
Ne sveti nobena zelena lučka.	Najmanj eden od akumulatorjev ni do konca vstavljen ali je v okvari.
Le ena lučka utripne dvakrat na cikel.	Najmanj eden od akumulatorjev je prekomerno izprazen (preverite stanje akumulatorja), zato oba do konca napolnite in šele nato nadaljujte z delom ali ju shranite.
Le ena lučka utripne trikrat na cikel.	Najmanj eden od akumulatorjev se je pregrel, zato pred nadaljevanjem počakajte, da se ustrezno ohladi.
Le ena lučka utripne štirikrat na cikel.	Naprava je preobremenjena. Odstranite orodje iz območja pihanja in poskusite znova.


## ČIŠČENJE ORODJA

Orodje redno čistite

 **Opozorilo!** Poskrbite, da bo orodje vedno suho. V nobenem primeru ga ne škropite z vodo.

- Za čiščenje uporabljajte le v blagi milnici namočeno in ožeto krpo.
- Za čiščenje nikoli ne uporabljajte čistilnih sredstev ali raztopin, ki vsebujejo kemične snovi, katere bi lahko poškodovale plastične dele.
- Izdelek ima vgrajene ležaje, ki jih ni treba mazati, zato kakršnokoli mazanje ni potrebno.

## VAROVANJE OKOLJA

 Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

## IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Izjavljamo, da je izdelek,  
Opis **Brezžični puhalnik WORX**  
Vrsta **WG584E WG584E.9 (5 - oznaka naprave,**  
**predstavnik brezžičnih puhalnikov)**  
Funkcija **puhanje delcev**

skladen z naslednjimi direktivami,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**  
**spremenjena z 2005/88/EC**

2000/14/EC spremenjena z 2005/88/EC:  
- Postopek za ugotavljanje skladnosti, glede na **Dodatek V**  
- Izmerjena raven zvočne moči **95 dB (A)**  
- Deklarirana zajamčena raven zvočne moči **96 dB (A)**

Usklajenost s standardi:  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744,**  
**EN 55014-1, EN 55014-2**

Oseba, ki je pooblaščenca za skladnost tehnične dokumentacije,

Ime **Marcel Filz**  
Naslov **Positec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**




2018/05/08  
Allen Ding  
Namestnik glavnega inženirja,  
Testiranje in certifikacija  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# Brezžični puhalnik/pometalnik z litijevim akumulatorjem

**SL**









**WORX**  
**it's your nature**

**[www.worx.com](http://www.worx.com)**

Copyright © 2018, Positec. All Rights Reserved.  
AR01406600